

**SIEMENS**



# Ankastre fırın

CM656NB.1

[siemens-home.com/welcome](http://siemens-home.com/welcome)

tr Kullanma kılavuzu

Register  
your  
product  
online



# İçindekiler

|   |  |    |
|---|--|----|
|   | <b>Amacına uygun kullanım</b>                        | 4  |
|   | <b>Önemli güvenlik uyarıları</b>                     | 5  |
| Genel   | .....  | 5  |
| Mikrodalga  | .....  | 5  |
|   | <b>Hasar nedenleri</b>                               | 7  |
| Genel   | .....  | 7  |
| Mikrodalga  | .....  | 8  |
|   | <b>Çevre koruma</b>                                  | 8  |
| Enerji tasarrufu  | .....  | 8  |
| Çevre kurallarına uygun şekilde imha edilmesi               | .....  | 8  |
|   | <b>Cihazı tanıyınız</b>                              | 9  |
| Kumanda bölümü  | .....  | 9  |
| Kumanda elemanları  | .....  | 9  |
| Ekran   | .....  | 9  |
| Çalışma modu menüsü   | .....  | 10 |
| Isıtma türleri  | .....  | 10 |
| Diğer bilgiler  | .....  | 11 |
| Pişirme alanı fonksiyonu                                    | .....  | 11 |
|   | <b>Aksesuar</b>                                      | 11 |
| Birlikte teslim edilen aksesuarlar                          | .....  | 11 |
| Aksesuarın yerleştirilmesi                                  | .....  | 12 |
| Özel aksesuar   | .....  | 12 |
|   | <b>İlk kullanımından önce</b>                        | 13 |
| İlk işletme alma  | .....  | 13 |
| Pişirme alanının ve aksesuarın temizlenmesi                 | .....  | 13 |
|   | <b>Cihazın kullanılması</b>                          | 13 |
| Cihazın açılması ve kapatılması                             | .....  | 13 |
| Çalışmanın başlatılması veya iptal edilmesi                 | .....  | 14 |
| Çalışma modunun ayarlanması                                 | .....  | 14 |
| Isıtma türünün ve sıcaklığın ayarlanması                    | .....  | 14 |
| Hızlı ısıtma  | .....  | 14 |
|   | <b>Zaman fonksiyonları</b>                           | 15 |
| Alarm   | .....  | 15 |
| Süre  | .....  | 15 |
| Bitiş zamanı  | .....  | 15 |
|   | <b>Çocuk emniyeti</b>                                | 16 |
| Devreye alma ve devreden çıkarma                            | .....  | 16 |
|   | <b>Temel ayarlar</b>                                 | 16 |
| Ayarların değiştirilmesi                                    | .....  | 16 |
| Ayarlar listesi   | .....  | 16 |
| Satinin değiştirilmesi                                      | .....  | 17 |
|   | <b>Mikrodalga</b>                                    | 17 |
| Kap.  | .....  | 17 |
| Mikrodalga fırın seviyeleri                                 | .....  | 18 |
| Mikrodalganın bir ısıtma türüyle kombine olarak ayarlanması | .....  | 18 |
| Mikrodalganın ayarlanması                                   | .....  | 18 |
| Kurutma   | .....  | 18 |
|   | <b>Sabbat ayarı</b>                                  | 19 |
| Sabbat ayarının başlatılması                                | .....  | 19 |
|   | <b>Temizleme fonksiyonu</b>                          | 19 |
| Temizleme fonksiyonundan önce                               | .....  | 19 |
| Temizleme fonksiyonunun ayarlanması                         | .....  | 19 |
| Temizleme fonksiyonundan sonra                              | .....  | 20 |
|   | <b>Temizlik malzemeleri</b>                          | 20 |
| Uygun temizlik malzemeleri                                  | .....  | 20 |
| Pişirme alanı yüzeyleri                                     | .....  | 21 |
| Cihazın temiz tutulması                                     | .....  | 21 |
|   | <b>Ayaklar</b>                                       | 22 |
| Rafları askıdan çıkartma ve takma                           | .....  | 22 |
|   | <b>Cihaz kapağı</b>                                  | 23 |
| Kapının üst kapağının çıkartılması                          | .....  | 23 |
| Kapak camlarının sökülmesi ve takılması                     | .....  | 24 |
|   | <b>Arıza halinde ne yapmalı?</b>                     | 25 |
| Hasar tablosu   | .....  | 25 |
| Maksimum çalışma süresi aştı                                | .....  | 25 |
| Pişirme alanı lambaları                                     | .....  | 25 |
|   | <b>Yetkili servisin çağrılması</b>                   | 26 |
| E numarası ve FD numarası                                   | .....  | 26 |
|   | <b>Yemekler</b>                                      | 27 |
| Ayarlara ilişkin uyarılar                                   | .....  | 27 |
| Yemeğin seçilmesi   | .....  | 27 |
| Yemeğin ayarlanması   | .....  | 28 |
|   | <b>Sizin için kendi mutfağınızda test edilmiştir</b> | 28 |
| Silikon formlar   | .....  | 28 |
| Kek ve kurabiye   | .....  | 28 |
| Ekmek ve sandviç ekmeği                                     | .....  | 32 |
| Pizza, kiş ve baharatlı kekler                              | .....  | 33 |
| Sufle ve üstü kızartılan yemekler                           | .....  | 35 |
| Kümes hayvanları  | .....  | 36 |
| Et  | .....  | 38 |
| Balık   | .....  | 41 |
| Garnitürler ve sebze  | .....  | 43 |
| Tatlı   | .....  | 45 |

|   |    |
|---|----|
| Eko ıstıtmalar . . . . .                            | 46 |
| Gıda maddelerindeki akrilamid . . . . .             | 47 |
| Hassas pişirme . . . . .                            | 48 |
| Kurutma . . . . .                                   | 49 |
| Konserveleme . . . . .                              | 50 |
| Hamur mayalama . . . . .                            | 51 |
| Buz çözme . . . . .                                 | 51 |
| Mikrodalga fırın ile yemeklerin ıstılması . . . . . | 53 |
| Sıcak tutma . . . . .                               | 54 |
| Test yemekleri . . . . .                            | 54 |

Ürün, aksesuar, yedek parçalar ve hizmetler hakkında daha fazla bilgi için: [www.siemens-home.com](http://www.siemens-home.com) ve Online-Mağaza: [www.siemens-eshop.com](http://www.siemens-eshop.com)

## Amacına uygun kullanım

Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz. Ancak bu şekilde cihazı güvenli ve doğru bir biçimde kullanmanız mümkün olacaktır. Daha sonra kullanılmak üzere veya başka birisinin kullanımı için kullanım ve montaj kılavuzunu muhafaza ediniz.

Bu cihaz yalnızca montaj için tasarlanmıştır. Özel montaj kılavuzunu dikkate alınız.

Ambalajı açıldıktan sonra cihaz kontrol edilmelidir. Bir nakliye hasarı olması durumunda, cihaz bağlantısı yapılmamalıdır.

Sadece eğitimli bir uzman soket olmadan cihazların bağlantısını yapabilir. Yanlış bağlantı nedeniyle hasar ortaya çıkması durumunda cihaz garanti kapsamı dışında kalır.

Bu cihaz sadece evde ve ev ortamında kullanılmak için tasarlanmıştır. Cihazı sadece yiyecek ve içecek hazırlamak için kullanınız. Cihaz çalışırken dikkatli olunuz. Cihazı sadece kapalı alanlarda kullanınız.

Bu cihaz, deniz seviyesinden en fazla 4000 metre yükseklikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Bu cihaz 8 yaşından küçük çocuklar, sınırlı fiziksel, zihinsel ve duygusal yeteneklere sahip kişiler ve eksik tecrübe veya bilgi sahibi kişiler tarafından ancak sorumlu bir kişinin denetimi altında olmaları veya kendilerine cihazın güvenli kullanımı ve ortaya çıkabilecek tehlikeler hakkında bilgi verilmiş olması durumunda kullanılabilir.

Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından yapılamaz; ancak 8 yaşından büyük çocuklar denetim altında yapabilir.

8 yaşından küçük çocukları cihazdan ve bağlantı kablosundan uzak tutunuz.

Aksesuarı her zaman pişirme alanının içine doğru olacak şekilde itiniz. → "Aksesuar", Sayfa 11

## Önemli güvenlik uyarıları

### Genel

#### **Uyarı – Yangın tehlikesi!**

- Pişirme alanında bekletilen, yanıcı nesneler tutuşabilir. Yanıcı nesneleri kesinlikle pişirme alanında muhafaza etmeyiniz. Cihazdan duman geliyorsa kesinlikle kapısını açmayın. Cihazı kapatınız ve elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundan sigortayı kapatınız.
- Cihaz kapısının açılması sırasında bir hava akımı ortaya çıkar. Pişirme kağıdı ısıtma elemanlarına temas edebilir ve tutuşabilir. Ön ısıtma sırasında pişirme kağıdını kesinlikle aksesuarın üzerine rastgele koymayınız. Pişirme kağıdının üzerine daima bir kap veya kek kalıbı koyunuz. Sadece gerekli alana pişirme kağıdı seriniz. Pişirme kağıdı aksesuarın üzerinde olmamalıdır.

#### **Uyarı – Yanma tehlikesi!**

- Cihaz çok sıcak. Kesinlikle sıcak pişirme alanının iç yüzeylerine veya ısıtıcı elemanlara dokunmayınız. Cihaz daima soğumaya bırakılmalıdır. Çocukları uzak tutunuz.
- Aksesuar veya kap çok ısınır. Sıcak aksesuar veya kapları daima bir mutfak eldiveniyle pişirme alanından çıkartınız.
- Alkol buharı sıcak pişirme alanında tutuşabilir. Kesinlikle fazla miktarda yüksek oranda alkollü içeceklerle yemekler hazırlamayınız. Sadece küçük bir miktar yüksek oranda alkol içeren içecek kullanınız. Cihaz kapısını dikkatlice açınız.

#### **Uyarı – Haşlanma tehlikesi!**

- Çalıştırma sırasında temas edilen yerler sıcak olur. Kesinlikle sıcak yerlere dokunmayınız. Çocukları uzak tutunuz.
- Cihaz kapısının açılması sırasında sıcak buhar çıkışlı olabilir. Sıcaklık durumuna göre buhar görünmeyebilir. Açarken cihazın çok yakınında durmayın. Cihazın kapağını dikkatlice açınız. Çocukları uzak tutunuz.
- Pişirme alanındaki su nedeniyle sıcak su buharı ortaya çıkabilir. Kesinlikle sıcak pişirme alanına su püskürtmeyiniz.

#### **Uyarı – Yaralanma tehlikesi!**

- Çizik cihaz kapısı camı kırılarak sıçrayabilir. Cam kazıcı, keskin veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayınız.

- Cihaz kapağının menteşeleri, kapağı açıp kapatma sırasında hareket eder ve bu sırada sıkıştırabilirler. Menteşelerin olduğu bölüm tutmayınız.

#### **Uyarı – Elektrik çarpma tehlikesi!**

- Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder. Onarımlar ve hasarlı elektrik kablolarının değiştirilmesi, sadece tarafımızdan eğitilmiş bir müşteri hizmetleri teknisyeni tarafından yapılmalıdır. Cihaz arızalısa elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundan sigortayı kapatınız. Müşteri hizmetlerini arayınız.
- Sıcak parçalardaki elektrikli cihaz kablo izolasyonu eriyebilir. Elektrikli cihaz bağlantı kablolarnı sıcak parçalarla kesinlikle temas ettirmeyiniz.
- İçeri sızan su elektrik çarpmasına neden olabilir. Yüksek basınçlı veya buharlı temizleyici kullanılmamalıdır.
- Arızalı bir cihaz elektrik çarpmasına neden olabilir. Arızalı bir cihazı kesinlikle açmayın. Elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundan sigortayı kapatınız. Müşteri hizmetlerini arayınız.

#### **Uyarı – Mıknatışlanma tehlikesi!**

Kumanda bölümünde veya kumanda elemanlarında sabit mıknatıslar kullanılmıştır. Bu mıknatıslar elektronik implantasyonları, örneğin kalp pilini veya insülin pompalarını etkileyebilir. Elektronik implant taşıyanlar kumanda bölümünden en az 10 cm uzak durmalıdır.

### Mikrodalga

#### **Uyarı – Yangın tehlikesi!**

- Cihazın usulüne uygun kullanılmaması tehlikelidir ve hasara neden olabilir. Besinlerin veya giyafetlerin kurutulması, terliklerin, içerisinde çekirdek veya tahıl olan yastıklarının, süngerlerin, nemli temizlik bezlerini veya benzeri eşyaların ısıtilması yasaktır. Örneğin ısınmış terlikler, içerisinde çekirdek veya tahıl olan yastıkları saatler sonra da tutuşabilir. Cihazı sadece yiyecek ve içecek hazırlamak için kullanınız.

- Gıda maddeleri alev alabilir. Gıda maddelerini kesinlikle sıcak tutan ambalajlarda ısıtmayınız.
- Gıda maddelerini kesinlikle plastik, kağıt veya diğer yanıcı malzemelerden üretilmiş kaplarda gözetimsiz olarak ısıtmayınız. Kesinlikle aşırı yüksek bir mikrodalga kademesi veya süresi ayarlamayınız. Bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uyunuz. Gıda maddelerini kesinlikle mikrodalgada kurutmayınız.
- Örneğin ekmek gibi su oranı düşük gıdaları kesinlikle yüksek mikrodalga kademesinde ve çok uzun süre buz çözme veya ısıtma işlemine tabi tutmayınız.
- Yemeklik yağ tutuşabilir. Kesinlikle mikrodalga ile sadece yemeklik yağ ısıtmayınız.

### **⚠ Uyarı – Patlama tehlikesi!**

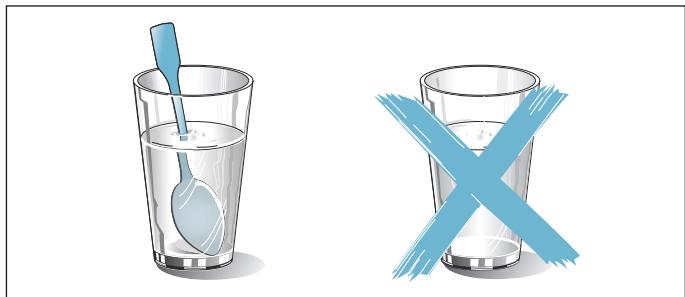
İçinde sıvı veya diğer gıda maddeleri bulunan sıkıca kapatılmış kaplar patlayabilir. Sıvıları veya diğer gıda maddelerini kesinlikle sıkıca kapatılmış kaplarda ısıtmayınız.

### **⚠ Uyarı – Yanma tehlikesi!**

- Sert kabuklu veya derili gıda maddeleri ısıtma işlemi sırasında veya sonrasında patlayabilir. Kabuklu yumurta pişirmeyiniz veya katı pişirilmiş yumurtaları ısıtmayınız. Kabuklu deniz ürünlerini pişirmeyiniz. Bardakta pişecek yumurtalarda veya sahanda yumurtada önce yumurtanın sarısını deliniz. Örneğin elma, domates, patates veya sosis gibi sert kabuklu veya derili yiyeceklerde kabuk patlayabilir. Bu tür gıda maddelerini ısıtmadan önce kabuklarında veya derilerinde bir delik açınız.
- Bebek mamasında ısı eşit oranda dağılmaz. Bebek mamasını kesinlikle kapalı kap içerisinde ısıtmayınız. Kapağı veya emziği daima çıkarınız. Mamayı ısıttiktan sonra iyice karıştırınız veya çalkalayınız. Mamayı bebeğe vermeden önce sıcaklığı kontrol ediniz.
- Isıtılan yemekler etrafına ısı yayar. Kap ısınabilir. Kabı veya aksesuarı daima bir mutfak eldiveniyle pişirme alanından çıkartınız.
- Hava geçirmeyecek şekilde paketlenmiş gıdalarda ambalaj patlayabilir. Ambalaj üzerindeki bilgileri daima dikkate alınız. Yemekleri daima bir mutfak eldiveni kullanarak pişirme alanından çıkarınız.

### **⚠ Uyarı – Haşlanma tehlikesi!**

- Sıvıların ısıtilması esnasında kaynama noktasında gecikme oluşabilir. Yani, sıvılar kaynama sıcaklığına ulaşır ancak bu sırada standart buhar kabarcıkları yükselmez. Kabin sadece biraz sarsılması durumunda bile sıcak sıvı aniden taşabilir ve sıçrayabilir. Isıtma işlemi sırasında kabin içeresine daima bir kaşık koyunuz. Böylece kaynama noktasındaki gecikme engellenir.



### **⚠ Uyarı – Yaralanma tehlikesi!**

- Uygun olmayan kaplar kırılabilir. Porselen ve seramik kapların kulplarının ve kapaklarının içinde çok küçük delikler olabilir. Bu deliklerin arkasında bir boşluk bölümü yer almaktadır. Boşluk bölümüne giren nem, kabin çatlamasına neden olabilir. Sadece mikrodalga fırına uygun kaplar kullanınız.
- Metalden üretilen kaplar ve tencereler, sadece mikrodalganın kullanılması sırasında kivilcim oluşumuna neden olabilir. Cihaz hasar görebilir. Sadece mikrodalganın kullanılması sırasında asla metal kaplar kullanmayınız. Sadece mikrodalgaya uygun kaplar kullanınız veya mikrodalga fonksiyonunu başka bir ısıtma türüyle kombine olarak kullanınız.

### **⚠ Uyarı – Elektrik çarpması tehlikesi!**

Cihaz yüksek gerilimle çalışmaktadır. Gövdeyi kesinlikle çıkarmayınız.

### **⚠ Uyarı – Ciddi sağlık sorunları tehlikesi!**

- Temizliğin eksik yapılması durumunda cihazın yüzeyi zarar görebilir. Mikrodalga enerjisi dışarı çıkabilir. Cihazı düzenli olarak temizleyiniz ve gıda maddesi kalıntılarını derhal çıkartınız. Pişirme alanını, kapak contasını, kapağı ve kapak yuvasını daima temiz tutunuz.
- Hasarlı pişirme alanı kapısı veya kapı contası nedeniyle mikrodalga enerjisi dışarı çıkabilir. Pişirme alanı kapağı, kapı contası veya kapağın plastik çerçevesi hasarlı ise cihazı kesinlikle çalıştmayınız. Yetkili servisi çağırınız.

- Gövde kapağı olmayan cihazlarda mikrodalga enerjisi dışarı çıkar. Gövde kapağını kesinlikle çıkartmayınız. Bakım ve onarım işleri için müşteri hizmetlerini arayınız.

## Hasar nedenleri

### Genel

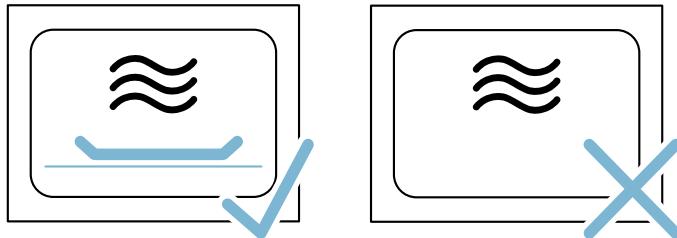
#### Dikkat!

- Pişirme alanı tabanı üzerindeki kap, aksesuar, folyo, pişirme kağıdı: Pişirme alanı tabanı üzerine herhangi bir aksesuar koymayınız. Pişirme alanı tabanını herhangi bir tür folyo veya yağlı kağıtla kaplamayınız. Sıcaklık 50 °C'nin üzerine ayarlanmışsa pişirme alanı tabanına kap koymayınız. Sıcaklık sıkışması oluşmaktadır. Böyle bir durumda pişirme ve kızartma süreleri yanlış olur ve fırının emaye kaplaması zarar görür.
- Alüminyum folyo: Pişirme alanındaki alüminyum folyo kapak camlarına temas etmemelidir. Kapak camında kalıcı renk değişimi ortaya çıkabilir.
- Sıcak pişirme alanındaki su: Sıcak pişirme alanına asla su dökmemeyiniz. Su buharı oluşacaktır. Sıcaklık değişiminden dolayı fırının emaye kaplamasında hasar meydana gelebilir.
- Pişirme alanında nem: Pişirme alanında uzun süre nem kalması korozyona neden olabilir. Kullanma sonrasında pişirme alanının kurumasını bekleyiniz. Kapalı pişirme alanında uzun süre ıslak gıda maddesi muhafaza etmeyiniz. Yemekleri cihazda muhafaza etmeyiniz.
- Açık cihaz kapağı ile soğutma: Yüksek sıcaklıklar yapılan çalışmalar sonrasında pişirme alanını sadece kapalı soğumaya bırakınız. Cihaz kapağına sıkıştırmayınız. Kapak, çok az aralık kalacak şekilde açık bile olsa zamanla yanındaki mobilyaların ön cephelerine zarar verebilir. Sadece çok neme sahip çalışmalar sonrasında pişirme alanı açık olarak kurumaya bırakılmalıdır.
- Meyve suyu: Fırın tepsisine çok sulu meyveli kekten fazla doldurmayın. Meyve suyu fırın tepsisinden damlayarak çıkartılması mümkün olmayan lekeler bırakabilir. Mümkünse derin universal tava kullanınız.
- Çok kirli conta: Eğer conta aşırı kirlenmişse çalışma sırasında cihazın kapağı artık tam olarak kapanmayacaktır. Yandaki mobilyaların ön cepheleri hasar görebilir. Contayı daima temiz tutunuz.
- Cihaz kapısı oturma veya indirme yüzeyi olarak: Açık cihaz kapısının üzerine herhangi bir şey koymayınız, oturmuyınız veya asmayınız. Kapları veya aksesuarları cihaz kapısının üzerine koymayınız.
- Aksesuarların yerleştirilmesi: Cihaz tipine göre aksesuarlar cihaz kapağının kapatılması sırasında kapak camına zarar verebilir. Aksesuarları pişirme alanında daima sonuna kadar itiniz.
- Cihazın taşınması: Cihazı kapak kolundan taşımayın veya tutmayın. Kapak kolu cihazın ağırlığını taşımaz ve kırılabilir.

## Mikrodalga

### Dikkat!

- Kivilcim oluşumu: Metaller örn. camın içindeki kaşık pişirme alanının duvarlarından ve kapağın iç tarafından en az 2 cm uzak durmalıdır. Kivilcimler kapağın iç camına zarar verebilir.
- Aksesuari kombine et: Tel ızgarayı üniversal tavayla kombine etmeyiniz. Doğrudan birlikte itildiğinde kivilcim oluşumu mümkündür. Sadece kendi yüksekliğine itiniz.
- Sadece mikrodalga çalışması: Sadece mikrodalga çalışmasında üniversal tava veya fırın tepsisi kullanılamaz. Kivilcim oluşumuna neden olabilir ve pişirme alanı hasar görür. Yerleştirme yüzeyi olarak ürünle birlikte gönderilen tel ızgarayı kullanınız veya mikrodalgayı bir ısıtma türüyle birlikte kullanınız.
- Alüminyum kap: Cihazda alüminyum kaplar kullanılmamalıdır. Kivilcim oluşumu cihaza zarar verir.
- Yemeksiz mikrodalga çalışması: Pişirme alanında yemek olmadan cihazın çalıştırılması aşırı yüklenmeye neden olur. Asla mikrodalgayı pişirme alanında yiyecek olmadan çalıştmayınız. Bunun tek istisnası kısa süreli kap testidir. → "Mikrodalga", Sayfa 17



- Mikrodalgada patlamış misir: Mikrodalga gücünü asla çok yüksek bir kademeye ayarlamayınız. Maksimum 600Watt kullanınız. Patlamış misir torbasını daima bir cam tabağın içine koyunuz. Aşırı yüklenme nedeniyle kapak camında çatlama olabilir.

## Çevre koruma

Yeni cihazınız özellikle enerji tasarrufludur. Burada, cihazınızı kullanırken nasıl daha fazla enerji tasarrufu yapabileceğiniz ve cihazınızı doğru biçimde imha etmek için gerekli olan bir takım önerileri bulacaksınız.

### Enerji tasarrufu

- Eğer tarifte veya kullanım kılavuzundaki tablolarda ön ısıtma yapılması gerektiği söyleniyorsa, cihazınızı önceden ısıtınız.
- Koyu renkli, siyah cilali veya emaye kaplama kek kalıpları kullanınız. Bu tür kalıplar fırının sıcaklığını en iyi şekilde değerlendirdir.
- Çalışma sırasında cihaz kapağını mümkün olduğunda seyrek açınız.
- Birden fazla keki peş peşe pişirmeniz uygun olur. Pişirme alanı hala sıcaktır. Böylelikle, fırın bir önceki pastadan dolayı daha sıcak olduğu için bir sonraki pastanın pişme süresi kısalır. Ayrıca 2 kek kalibini yan yana pişirme alanına yerlestirebilirsiniz.
- Daha uzun pişirme sürelerinde pişirme süresi bitiminden 10 dakika önce cihazı kapatabilir ve yiyeceği kalan sıcaklıkla pişrebilirsiniz.

### Çevre kurallarına uygun şekilde imha edilmesi

Ambalaj malzemesini çevre kurallarına uygun şekilde imha ediniz.



Bu cihaz, ömrünü doldurmuş elektrikli ve elektronik cihazlar ile ilgili Avrupa yönetmeliği 2012/19/EG'ye (waste electrical and electronic equipment – WEEE) uygun şekilde işaretlenmiştir.

Bu yönetmelik, eski cihazların geri alımı ve değerlendirilmesi ile ilgili AB-çapındaki uygulamaların çerçevesini belirtmektedir.

## Cihazı tanıyınız

Bu bölümde size göstergeleri ve kumanda elemanlarını açıklayacağız. Ayrıca cihazınızın çeşitli fonksiyonlarını da öğreneceksiniz.

**Bilgi:** Cihaz tipine göre renklerde ve bazı özelliklerde farklılıklar söz konusu olabilir.

### Kumanda bölümü

Kumanda bölümü üzerinden tuşlar ve döner düğme yardımıyla cihazınızın farklı fonksiyonlarını ayarlayabilirsiniz. Ekran size güncel ayarları gösterir.



#### 1 Tuşlar

Döner düğmenin sağındaki ve solundaki tuşlar bir baskı noktasına sahiptir. Devreye sokmak için tuşun üzerine bastırınız.

#### 2 Döner düğme

Döner düğmeyi sağa veya sola çevirebilirsiniz.

#### 3 Dokunmatik ekran

Dokunmatik ekranда güncel ayar değerlerini, seçim olanaklarını ve ayrıca uyarı metinlerini görebilirsiniz. Ayarlamak için ilgili metin alanına dokununuz. Seçime bağlı olarak metin alanları değişir.

### Kumanda elemanları

Her bir kumanda elemanı için cihazınızın farklı fonksiyonları tayin edilmiştir. Böylece cihazınızı basitçe ve doğrudan ayarlayabilirsiniz.

#### Tuşlar

Ceşitli tuşların anlamları burada kısaca açıklanmaktadır.

| Tuşlar   | Anlamı  |
|--|---|
| on/off   | Cihazın açılması ve kapatılması   |
| menu   | Menü  |
| Çalışma modu menüsünün açılması  |   |
|   | Bilgi<br>Çocuk emniyeti   |
|   | Zaman fonksiyonları<br>Hızlı ısıtma   |
|  | Uyarıların gösterilmesi<br>Çocuk emniyetinin devreye alınması ve devreden çıkarılması |
|  | Zaman fonksiyonları menüsünün açılması  |
|  | Hızlı ısıtmanın açılması ve kapatılması   |

3

start/stop

Çalışmayı başlat, duraklat veya iptal et

#### Döner tabak

Döner düğme ile ekranda gösterilen ayar değerlerini değiştirebilirsiniz.

Çoğu seçim listesinde, örneğin ısıtma türlerinde son noktadan sonra yeniden ilk noktaya dönülür. Örneğin sıcaklık için minimum veya maksimum noktasına ulaşıldığında döner düğmeyi yeniden diğer yöne çevirmeniz gereklidir.

#### Ekran

Ekran, tüm bilgileri tek bakışta görebileceğiniz biçimde tasarlanmıştır.

O anda ayarlamak istediğiniz değere odaklanır. Beyaz yazıyla gösterilir ve artalan karanlıktır.

#### Durum satırı

Durum satırı ekranda üstte bulunur. Burada saat ve ayarlanan zaman fonksiyonları.

#### İlerleme çizgisi

İlerleme çizgisi ile örneğin fırının ne kadar ısıtıldığını veya sürenin ne kadarının geçmiş olduğunu görebilirsiniz. Odaklanılan değerin altındaki düz çizgi çalışma devam ettikçe soldan sağa doğru dolmaya başlar.

## Zamanın geçisi

Cihazınızı bir süre belirlemeden başlattığınız, sağ üstteki durum satırında çalışmanın ne kadar süredir devam ettiğini görebilirsiniz.

Bir süre ayarladığınız ve süre daha sonra silindiysse zamanın geçisi sürenin zaten geçmiş olan zamanını devralır ve bu süreden itibaren geri sayma devam eder. Böylece çalışmanın ne kadar süredir süրdüğünü her zaman kontrol edebilirsiniz.

## Sıcaklık kontrolü

Sıcaklık kontrolünü çubuğu ısıtma aşamalarını veya pişirme alanındaki kalan sıcaklığı gösterir.

|                      |   |
|----------------------|---|
| Isıtma kontrolü      | Isıtma kontrolü pişirme alanındaki sıcaklık artısını gösterir. Tüm çubuklar dolduğunda, yemeği fırına sürmek için optimum zamana ulaşılmış demektir. Izgara ve temizleme kademelerinde çubuklar görülmez. |
| Kalan ısı göstergesi | Cihaz kapatılmışsa, sıcaklık kontrolü pişirme alanında kalan ısıyı gösterir. Sıcaklık yaklaşık 60 °C düzeyine düşüğünde gösterge söner.   |

**Bilgi:** Termik hareketsizlik nedeniyle, gösterilen sıcaklık ile pişirme alanının içindeki gerçek sıcaklık biraz farklı olabilir. Isıtma sırasında tuşuyla güncel ısıtma sıcaklığını sorgulayabilirsiniz.

## Isıtma türleri

Yemeğiniz için her zaman doğru ısıtma türünü bulabilmeniz için burada size farkları ve kullanım alanlarını anlatacağız.

| Isıtma türleri | Sıcaklık  | Kullanımı   |
|----------------|---|---|
|                | 4D sıcak hava<br>30-275 °C  | Bir veya birden fazla seviyede yemek pişirmeniz ve kızartmanız için. Arka panelde bulunan bir fan, yuvarlak ısıtıcının ısısını eşit biçimde pişirme alanında dağıtmaktadır.           |
|                | Üstten/alttan ısıtma<br>30-300 °C   | Tek kademede yemek pişirmeniz ve kızartmanız için. Sulu katmanlara sahip pastalar için özellikle uygundur. Isı üstten ve alttan eşit olarak gelir.                                    |
|                | Sıcak hava eko<br>30-275°C  | Seçilen yemeklerin tek kademede ön ısıtma olmadan hassas biçimde pişirilmesi için. Arka panelde bulunan bir fan, yuvarlak ısıtıcının ısısını pişirme alanına dağıtmaktadır.           |
|                | Üstten/alttan ısıtma eko<br>30-300°C  | Seçilen yemeklerin tek kademede hassas biçimde pişirilmesi için. Isı alttan ve üstten gelir.  |
|                | Sıcak hava dolaşımı Izgara<br>30-300 °C   | Büyük et parçaları, küməs hayvanları ve bütün balığın kızartılması için. Izgara ısıtıcısı ve vantilatör dönüşümlü olarak açılıp kapanır. Fan sıcak havayı yemeğin etrafında döndürür. |
|                | Izgara, büyük alanlı<br>Izgara kademe-<br>leri:<br>1 = Zayıf<br>2 = Orta<br>3 = Güçlü | Biftek, sosis ve toast gibi ızgarada pişeceklere yassı yiyeceklerin kızartılması ve graten pişirme için.<br>Izgara yüzeyinin tüm yüzeyi ısınır.                                       |
|                | Izgara, küçük alanlı<br>Izgara kademe-<br>leri:<br>1 = Zayıf<br>2 = Orta<br>3 = Güçlü | Biftek, sosis ve toast gibi ızgarada pişecelerin az miktarda yiyeceğin kızartılması ve graten pişirme için.<br>Izgara yüzeyinin altında bulunan ortadaki parça ısınır.                |
|                | Pizza kademesi<br>30-275 °C   | Altın çok fazla ışığı ihtiyaç duyan yemeklerin ve pizzaların hazırlanması için.<br>Alt ısıtıcı parça ve arka duvardaki yuvarlak ısıtıcı parçalar ısınır.                              |

## Çalışma modu menüsü

Menü farklı çalışma modlarına bölünmüştür. Böylece hızla istediğiniz fonksiyona erişebilirsiniz.

| İşletme türü  | Kullanımı  |
|---|--|
| Isıtma türleri  | Yemeğinizi hazırlamanız için birçok ince ayarlı ısıtma türü mevcuttur.                               |
| Yemekler → "Yemekler", Sayfa 27                         | Burada birçok farklı yemek için uygun ayarlama değerleri önce programlanmıştır.                      |
| Mikrodalga → "Mikrodalga", Sayfa 17                     | Mikrodalga ile yemekleri daha hızlı pişirebilir, ısıtabılır veya yiyeceklerin buzunu çözebilirsiniz. |
| Mikrodalga kombinasyonu → "Mikrodalga", Sayfa 17        | Böylece mikrodalgaya ek olarak bir ısıtma türü açılabilir.   |
| Kurutma → "Mikrodalga", Sayfa 17                        | Her buharlı çalışma ve mikrodalga çalışması sonrasında kullanınız.                                   |
| Temizleme fonksiyonu → "Temizleme fonksiyonu", Sayfa 19 | Temizleme fonksiyonu fırınıuzu neredeyse tamamen kendi başına temizler.                              |
| Ayarlar → "Temel ayarlar", Sayfa 16                     | Cihazınızın temel ayarlarını kendi alışkanlıklarınıza uygun olarak ayarlayabilirsiniz.               |

|  |                      |           |   |
|--|----------------------|-----------|---|
|  | Hassas pişirme       | 70-120 °C | Açık kapa, kızartılmış, yumuşak et parçalarının korunarak ve yavaşça pişirilmesi için. İsı, düşük sıcaklıkta üstten ve alttan eşit olarak gelir.  |
|  | Altta ısıtma         | 30-250 °C | Su içinde pişirmek ve sonradan pişirmek için. İsı alttan gelir.   |
|  | Sıcak tutma          | 60-100 °C | Pişirilmiş yiyecekleri sıcak tutmak için.   |
|  | Kap ön ısıtması      | 30-70 °C  | Kapları ısıtmak için.   |
|  | coolStart fonksiyonu | 30-275 °C | Dondurulmuş ürünlerin kademe 1'de hızla hazırlanması için. Sıcaklık üretici verilerine göre ayarlanır. Ambalaj üzerinde belirtilmiş olan en yüksek sıcaklığı kullanınız. Pişirme süresi belirtildiği kadar veya daha kısalıdır. Ön ısıtma gereklidir. |

## Varsayılan değerler

Her bir ısıtma türü için cihaz bir varsayılan sıcaklık veya kademe belirler. Bunları devralabilir veya ilgili alanda değiştirebilirsınız.

## Diger bilgiler

Çoğu durumda cihaz size, o anda yürütülen işlem için uyarıları ve diğer bilgileri sunar. Bunun için tuşuna basınız. Uyarı birkaç saniye için gösterilir.

Bazı uyarılar otomatik olarak gösterilir,örneğin onay için veya uyarı ya da talep olarak.

## Pişirme alanı fonksiyonu

Bazı fonksiyonlar cihazını çalıştırmayı kolaylaştırır. Böylece örneğin pişirme alanı geniş yüzeyli biçimde aydınlatılır ve soğutma fanı cihazın aşırı ısınmasını engeller.

### Cihazın kapağının açılması

Çalışma sırasında cihazın kapağını açarsanız cihaz çalışmaya ara verir. Kapağı kapattıktan sonra cihaz çalışmaya devam eder.

### Pişirme alanı aydınlatması

Cihaz kapağını açarsanız, pişirme alanı aydınlatması açılır. Kapak eğer 15 dakikadan uzun süre açık kalırsa aydınlatma yeniden kapanır.

Çoğu çalışma modunda, çalışma başlatıldığı anda pişirme alanı aydınlatması açılır. Çalışma sonlandırıldığında kapatılır.

**Bilgi:** Temel ayarlarda, pişirme alanı aydınlatmasının çalışma sırasında açılıp açılmamasını belirleyebilirsınız.

### Soğutma fani

Bu soğutma fanı, gerekiğinde devreye girer ve devre dışı kalır. Sıcak hava kapağın üzerinden dışarı çıkar.

### Dikkat!

Havalandırma bölmelerini örtmeyiniz. Aksi takdirde fırın aşırı ısınacaktır.

Pişirme alanının çalışma işleminden sonra hızlı bir şekilde soğuması için soğutma fanı belirli bir süre boyunca çalışır.

**Bilgi:** Soğutma fanının çalışması gereken süreyi temel ayarlardan değiştirebilirsınız. → "Temel ayarlar", Sayfa 16

## Aksesuar

Cihazınız çeşitli aksesuarlara sahiptir. Burada ürünle birlikte teslim edilen aksesuarlara ve bunların doğru biçimde kullanılmasına ilişkin bir genel bakış mevcuttur.

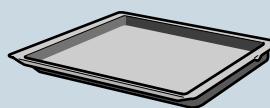
### Birlikte teslim edilen aksesuarlar

Cihazınız aşağıdaki aksesuarlarla donatılmıştır:



#### Tel izgara

Kap, pasta ve sufle kalıpları için. Kızartma, kızartma parçaları ve donmuş yemekler için. Tel izgara, mikrodalganın çalışmasına uygundur.



#### Universal tava

Yumuşak kek, kek, derin dondurulmuş yemekler ve büyük et yemekleri için. Doğrudan tel izgaranın üzerinde izgara yaptığınızda, yağ toplama kabı olarak kullanılabilir.

Sadece orijinal aksesuarlar kullanınız. Bunlar özellikle cihazınız için tasarlanmıştır.

Özel aksesuarı müşteri hizmetlerinden, bayilerden veya internetten temin edinebilirsiniz.

**Bilgi:** Aksesuar ıstdığında deform olabilir. Bunun fonksiyon üzerinde bir etkisi yoktur. Soğuduğunda deformasyon kaybolur.

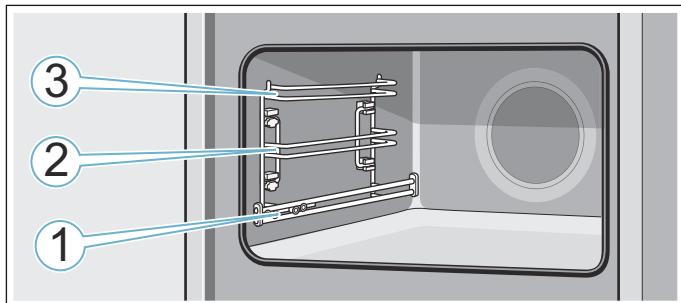
### Mikrodalga fırın

Sadece mikrodalga ile işletim durumunda, sadece ürünle birlikte verilen tel izgara uygundur. Universal tava veya fırın tepsisi kılavicim oluşumuna neden olabilir ve pişirme alanı hasar görebilir.

Mikrodalga kombinasyonlu işletim durumunda veya Yemekler çalışma modunda universal tava, fırın tepsisi veya ürünle birlikte verilen diğer aksesuarlar da kullanılabilir.

## Aksesuarın yerleştirilmesi

Pişirme alanının 3 yerleştirme seviyesi vardır. Yerleştirme yükseklikleri aşağıdan yukarıya doğru sayılır.

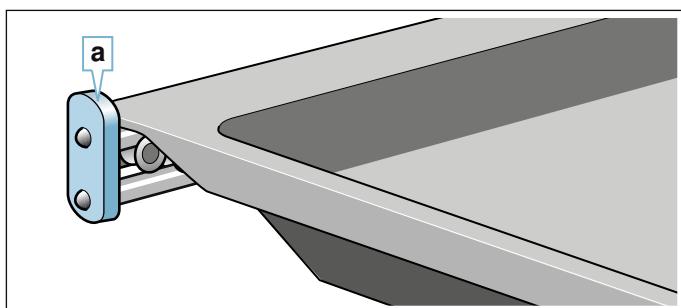


Yerleştirme yüksekliği 2 ve 3'te aksesuar her zaman ilgili yerleştirme yüksekliğinin her iki kılavuz çubuğu arasına itilmelidir.

Aksesuar devrilmeden yaklaşık yarıya kadar dışarı çekilebilir. Yerleştirme yüksekliği 1'deki çekme rayları ile aksesuarı dışarı çekebilirsiniz.

Aksesuarın, mandalın **a** arkasında çekme rayına oturmasına dikkat edilmelidir.

Resimdeki örnek: Universal tava



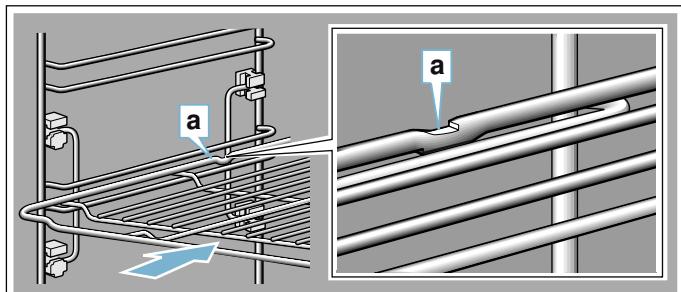
### Bilgiler

- Daima aksesuarların pişirme alanına doğru yerleştirildiğinden emin olunuz.
- Aksesuarı her zaman tamamen pişirme alanına itiniz, böylece cihaz kapağına temas etmez.

### Kilit fonksiyonu

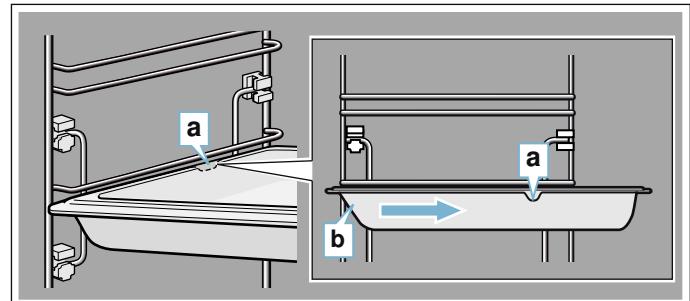
Aksesuar yerine oturuncaya kadar yaklaşık ` yarıya kadar dışarı çekilebilir. Kilit fonksiyonu, dışarı çıkarılırken aksesuarların devrilmesini engeller. Devrilme korumasının çalışması için aksesuar, pişirme alanına doğru şekilde yerleştirilmelidir.

Tel izgaranın içeri sürülmesi sırasında, kilit tırnağının **a** arkada olmasına ve aşağıyı göstermesine dikkat ediniz. "microwave" yazısı önde olmalıdır ve dirsek aşağıyı göstermelidir.



Tepsinin içeri sürülmesi sırasında, kilit tırnağının **a** arkada olmasına ve aşağıyı göstermesine dikkat ediniz. Aksesuarın **b** eğimli kısmı ön tarafı, cihaz kapağını göstermelidir.

Resimdeki örnek: Universal tava



## Özel aksesuar

Özel aksesuarları yetkili servisten, yetkili satıcıdan veya internetten satın alabilirsiniz. Cihazınız için sunulan geniş ürün yelpazesini broşürlerimizde veya internette bulabilirsiniz.

Mevcut olma durumu ve online sipariş olanağı uluslararası düzeyde farklılık gösterir. Lütfen satış dokümanlarını gözden geçiriniz.

**Bilgi:** Her özel aksesuar her cihaza uymamaktadır. Lütfen satın alırken daima cihazınızın kodunu (E-No.) tam olarak giriniz. → "Yetkili servisin çağrılması", Sayfa 26

### Özel aksesuar

#### Tel izgara

Kap, pasta ve güveç kalıpları için, kızartma ve izgara parçaları için.

#### Universal tava

Yumuşak kekler, kekler, derin dondurulmuş yemekler ve büyük kızartmalar için.

Doğrudan tel izgaranın üzerinde izgara yaptığınızda, yağ toplama kabı olarak kullanılabilir.

#### Fırın tepsisi

Tepsi kekleri ve kurabiye için.

#### Tel

Et, kümes hayvanı ve balık için.

Universal tavaya yerleştirmek için, damlayan yağları ve et sularını yakalamak amacıyla.

#### Universal tava, yapışmaz kaplamalı

Yumuşak kekler, kekler, derin dondurulmuş yemekler ve büyük kızartmalar için.

Kek ve kızartmalar universal tavadan daha kolay ayrılır.

#### Fırın tepsisi, yapışmaz kaplamalı

Tepsi kekleri ve kurabiye için.

Kek fırın tepsisinden daha kolay ayrılır.

#### Telli profesyonel tava

Büyük miktarların hazırlanması için.

#### Profesyonel tava için kapak

Kapak sayesinde profesyonel tava profesyonel kızartma tenceresi olarak kullanılabilir.

**Pizza tepsisi**

Pizza ve büyük, yuvarlak kekler için.

**Izgara tepsisi**

Kızartma yerine izgara yapma amacıyla veya sıçrama koruyucusu olarak. Sadece universal tavada kullanınız.

**Fırın taşı**

Çitir çitir bir zemine sahip olması gereken, kendi yapacağınız ekmekler, sandviç ekmekleri ve pizzalar için.

Fırın taşı tavsiye edilen sıcaklığı önceden ısıtılmalıdır.

**Cam kızartma tenceresi (5,1 litre)**

Güveçler ve gratenler için.

Özellikler "Yemekler" çalışma modu için çok uygundur.

**Cam kase**

Büyük kızartmalar, yumuşak kekler ve gratenler için.

**Cam tava**

Güveçler, sebze yemekleri ve kekler için.

**Dekor çubukları**

Mobilya raf zeminini ve cihaz taban plakasını gizlemek için.

## İlk kullanımdan önce

Yeni cihazınızı kullanabilmeniz için önce bazı ayarları yapmanız gereklidir. Ayrıca pişirme alanını ve aksesuarları da temizleyiniz

**İlk işletme alma**

Elektrik bağlantısından sonra veya elektrik kesildikten sonra ekranda ilk işletme alma ayarları görünür.

**Bilgi:** Bu ayarları her zaman temel ayarlar içinden değiştirilebilir. → "Temel ayarlar", Sayfa 16

**Dilin ayarlanması**

Ön ayarlı olan dil "Almanca"dır.

1. Döner düğme ile istediğiniz dili ayarlayınız.
2. > okuna dokununuz.  
Sonraki ayar görünür.

**Saatin ayarlanması**

Saat "12:00" olarak başlar.

1. Saat Döner düğme ile güncel saatı ayarlayınız.
2. > okuna dokununuz

**Tarihin ayarlanması**

Tarih ön ayarı "1.1.2014" olarak önceden ayarlanmıştır.

1. Döner düğme ile güncel günü, ayı ve yılı ayarlayabilirsiniz.
2. Tüm ayarları güncellemeye kadar > okuna dokununuz.  
Ekranda, ilk işletmeye almanın tamamlandığına dair bir uyarı gösterilir.

**Pişirme alanının ve aksesuarın temizlenmesi**

Cihaz ile ilk defa yemek hazırlamadan önce pişirme alanını ve aksesuarları temizleyiniz.

**Pişirme alanının temizlenmesi**

Yeni cihaz kokusunun kaybolması için, pişirme alanını boş ve kapalı bir şekilde ısıtınız.

Pişirme alanında köpük parçacıkları gibi ambalaj kalıntıları olmamasına dikkat ediniz. Pişirme alanının düz yüzeylerini ısıtma öncesinde yumuşak, nemli bir bezle siliniz. Cihazın ısıtma işlemi devam ettiği sürece mutfağı havalandırınız.

Belirtilen ayarları yapınız.

**Ayarlar**

|             |  |
|-------------|--|
| Isıtma türü | Üstten/alttan ısıtma  |
| Sıcaklık    | 240°C  |
| Süre        | 1 Saat   |

Isıtma türünü ve sıcaklığı nasıl ayarlayacağınızı sonraki bölümde öğrenebilirsiniz.

Cihazı belirlenen süreden sonra on/off tuşıyla kapatınız.

Pişirme alanı soğuduktan sonra düz yüzeyleri deterjanlı su ve bulaşık bezi ile temizleyiniz.

**Aksesuarın temizlenmesi**

Aksesuarı deterjanlı su ve temizlik bezi veya yumuşak bir fırça ile iyice temizleyiniz.

## Cihazın kullanımı

Kumanda elemanlarını ve çalışma biçimlerini zaten öğrendiniz. Şimdi size cihazını nasıl ayarlayacağınızı açıklayacağız. Açma ve kapama sırasında neler olduğunu ve çalışma modlarını nasıl ayarlayacağınızı öğğreneceksiniz.

**Cihazın açılması ve kapatılması**

Cihazınızda ayar yapabilmeniz için önce cihazı açmalısınız.

İstisna: Çocuk emniyeti ve alarm, cihaz kapalıken de ayarlanabilir.

Ekranda göstergeler ve pişirme alanındaki kalan ısı göstergesi gibi uyarılar cihaz kapalı olsa da görünür kalır.

Cihazınızı kullanmayacaksanız kapatınız. Uzun süre ayarlama yapılmazsa cihaz otomatik olarak kapanır.

**Cihazın açılması**

on/off tuşıyla cihazı açınız.

Tuş üzerindeki on/off yazısı mavi yanar.

Ekranda Siemens logosu görünür ve ardından ısıtma türü ve sıcaklık gösterilir.

**Bilgi:** Açıma sonrasında hangi ısıtma türünün görünmesi gerektiğini temel ayarlar içinde belirleyebilirsiniz.

## Cihazın kapatılması

on/off tuşıyla cihazı kapatınız.  
Tuş üzerindeki aydınlatma söner.  
Ayarlanan fonksiyon iptal edilir.  
Ekranda saat görünür.

**Bilgi:** Cihaz kapalıken saatin görünüp görünmemesini temel ayarlar içinde belirleyebilirsiniz.

## Çalışmanın başlatılması veya iptal edilmesi

Çalışmayı başlatmak veya devam eden bir çalışmayı iptal etmek için start/stop tuşuna basınız. Çalışma kesildikten sonra soğutma fanı çalışmaya devam edebilir.

Tüm ayarları silmek için on/off tuşuna basınız.

Çalışma sırasında pişirme alanı kapağını açarsanız cihaz çalışmaya ara verir. Çalışmaya devam etmek için pişirme alanı kapağını kapatınız.

## Çalışma modunun ayarlanması

Bir çalışma modu seçebilmeniz için cihaz açık olmalıdır.

- menu tuşuna basınız.  
Çalışma modu menüsü açılır.
- İstediğiniz çalışma moduna dokununuz.  
Çalışma moduna bağlı olarak çeşitli seçenekler mevcuttur.
- Döner düğme ile seçimi değiştirebilirsiniz.  
Seçime göre diğer ayarlar değiştirilebilir.
- start/stop tuşu ile başlatınız.  
Ekranda zamanın geçişi gösterilir. Ayarlar ve ilerleme çizgisi görülebilir.

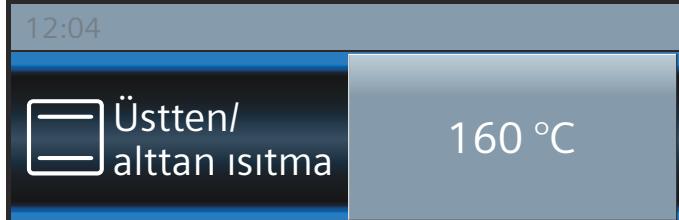
## Isıtma türünün ve sıcaklığın ayarlanması

Cihaz açıldıkten sonra sıcaklıkla birlikte ayarlanan varsayılan ısıtma türü de gösterilir. Bu ayarı hemen start/stop tuşu ile başlatabilirsiniz. Başka bir ısıtma türü ayarlamak istiyorsanız aşağı anlatılan yöntemi izleyiniz.

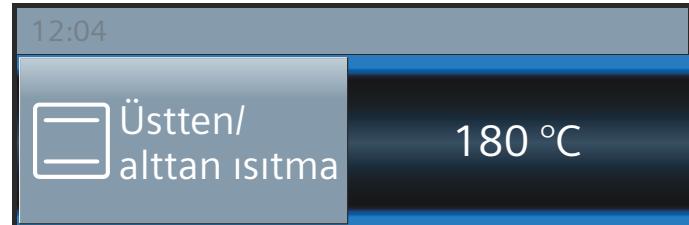
Diğer ayarlar için değerleri aşağıdaki gibi değiştiriniz:

Resimdeki örnek: Üstten/alttan ısıtma, 180°C.

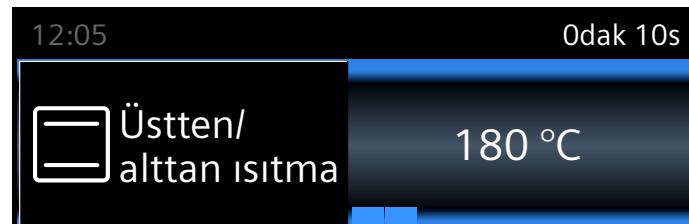
- Döner düğme ile ısıtma türünü ayarlayınız.



- Önerilen sıcaklığa dokununuz.
- Döner düğme ile sıcaklığı değiştiriniz.



- start/stop tuşu ile başlatınız.



Ekranda ayarlanan ısıtma türü ve sıcaklık görüntülenir.

## Hızlı ısıtma

»»» tuşıyla pişirme alanını çok çabuk ısıtabilirsiniz. Hızlı ısıtma tüm ısıtma türlerinde mümkün değildir. Uygun ısıtma türleri:

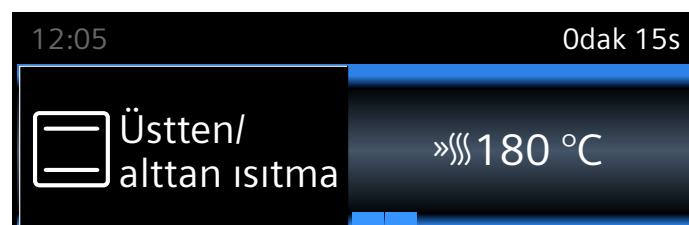
- |  |                      |
|--|----------------------|
|  | 4D Sıcak hava        |
|  | Üstten/alttan ısıtma |

Yemeklerinizin eşit pişmesi için pişirme kabınızı ve aksesuarlarınızı, hızlı ısıtma sona erdikten sonra pişirme alanına koyunuz.

## Ayarlama

Uygun ısıtma türüne dikkat ediniz. Sıcaklık değeri 100 °C üzerinde ayarlanmalıdır, aksi takdirde hızlı ısıtma başlatılamaz.

- Isıtma türünü ve sıcaklığı ayarlayınız.
- »»» tuşuna basınız.



»»» simbolü sıcaklığın yanında gösterilir. Sıcaklık kontrolü dolmaya başlar.

Hızlı ısıtma sona erdiğinde bir sinyal duyulur. »»» simbolü söner. Yemeğinizi pişirme alanına yerleştiriniz.

## Bilgiler

- Ayarlanan bir süre, hızlı ısıtmadan bağımsız olarak başlatma sonrasında hemen azalmaya başlar.
- Hızlı ısıtma sırasında tuşuyla güncel pişirme hücresi sıcaklığını sorgulayabilirsiniz.

**İptal**

»» tuşuna basınız. Ekrandaki »» simbolü söner.

## Zaman fonksiyonları

Cihazınız farklı zaman fonksiyonlarına sahiptir.

| Zaman fonksiyonu   | Kullanımı  |
|--|--|
|  Alarm        | Alarm, yumurta haşlama saatı gibi çalışır. Ayarlanan sürenin dolmasından sonra bir sinyal sesi duyulur.                    |
|  Süre         | Ayarlanan sürenin dolmasından sonra sinyal sesi duyulur. Cihaz otomatik olarak kapanır.                                    |
|  Bitiş zamanı | Bir süre ve bir bitiş saatı ayarlayınız. Çalışmanın istenen saatte sona erdirilebilmesi için cihaz otomatik olarak açılır. |

**Bilgiler**

- Bir saatte kadar olan süreleri dakika kesinliğinde ayarlayabilirsiniz.  
Bir saatin üzerindeki süreleri 5 dakikalık adımlarla ayarlayabilirsiniz.
- Döner düğmeyi hangi yöne çevirdiğinize bağlı olarak süre bir varsayılan değerde başlar: sola, 10 dakika, sağa, 30 dakika.
- Her zaman fonksiyonunun tamamlanmasından sonra bir sinyal sesi duyulur ve durum satırında "Tamamlandı" görünür.
-  tuşıyla bu arada bazı bilgileri sorgulayabilirsiniz, bu bilgiler ekranda kısa süre görünecektir.

**Alarm**

Alarmı her zaman, cihaz kapalı olsa bile ayarlayabilirsiniz. Diğer saat ayarlarına paralel olarak çalışır ve kendine ait bir sinyali vardır. Böylece alarm zamanının veya sürenin dolup dolmadığını anlaysınız. Maksimum 24 saat ayarlayabilirsiniz.

1.  tuşuna basınız.  
Alarm alanı açılır.
  2. Döner düğme ile alarm zamanını ayarlayınız.  
Birkaç saniye sonra alarm çalışmaya başlar.
- Alarm ve geçen süre için  simbolü solda, durum satırında gösterilir.

**Süre dolduğunda**

Bir sinyal duyulur. Ekranda "Alarm süresi doldu" görünür. Sinyali zamanından önce  tuşuna basarak silebilirsiniz.

**Alarm saatinin iptal edilmesi**

 tuşyla zaman fonksiyonları menüsünü açabilir ve zamanı geriye çevirebilirsiniz. Menüyü tuşuya kapatın.

**Alarm saatinin değiştirilmesi**

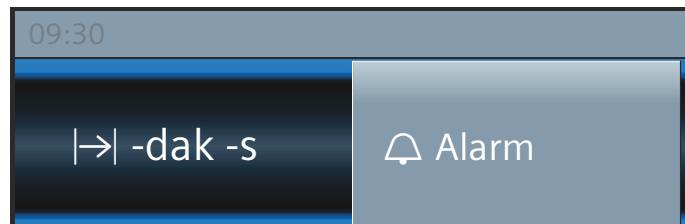
 tuşyla zaman fonksiyonları menüsünü açınız ve döner düğme ile sonraki saniyelerde alarm zamanını değiştirebilirsiniz.  tuşyla alarmı başlatınız.

**Süre**

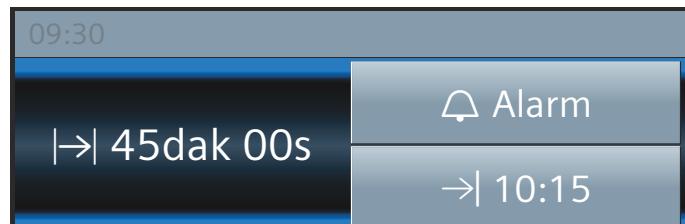
Yemeğiniz için bir süre (pişirme süresi) ayarlısanız, bu sürenin sonunda çalışma otomatik olarak sona erer. Fırın artık işinmez.

Ön koşul: Isıtma türü ve sıcaklık ayarlanmış olmalıdır. Örnek: 4D sıcak hava için ayar, 180 °C, süre 45 dakika.

1.  tuşuna basınız.  
Zaman fonksiyonları menüsü açılır.



2. Döner düğme ile süreyi ayarlayınız.



3. start/stop tuşıyla başlatınız.  
Süre  görünür şekilde durum satırında çalışır.

**Süre doldu**

Bir sinyal duyulur. Fırın artık işinmez. Durum satırında "Tamamlandı" görünür. Sinyali zamanından önce  tuşuna basarak silebilirsiniz.

**Sürenin iptal edilmesi**

 tuşyla zaman fonksiyonları menüsünü açınız. Döner düğme ile süreyi değiştiriniz.

**Sürenin değiştirilmesi**

 tuşyla zaman fonksiyonları menüsünü açınız. Döner düğme ile süreyi değiştiriniz.

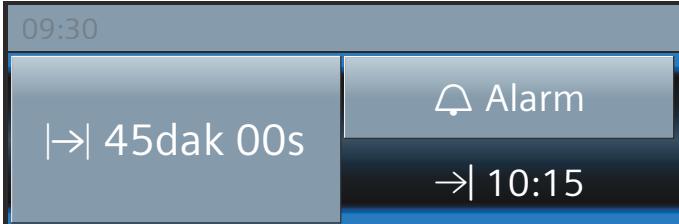
**Bitiş zamanı**

Bitiş zamanını ertelerseniz, lütfen kolay bozulan yemeklerin uzun süre pişirme alanında kalmaması gerektiğine dikkat ediniz.

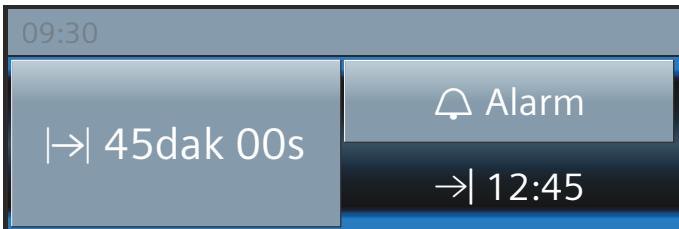
Ön koşul: Ayarlanan çalışma başlatılmamıştır. Bir süre ayarlandı. Zaman fonksiyonları menüsü  açılmıştır.

Resimdeki örnek: Pişirme alanındaki yemek için 9.30 saatini girdiniz. Pişirme 45 dakika sürecek ve yemek saat 10.15'te hazır olacak. Ama yemeğin 12.45'te hazır olmasını istiyorsunuz.

- "Sona erdirme →!" alanına dokununuz.  
Bitiş zamanı gösterilir.



- Döner düğme ile bitiş zamanını daha ileriye ayarlayınız.



- start/stop tuşuna basarak onaylayınız.



Fırın bekleme konumuna geçer. Çalışma doğru zamanda başlar. Süre görünür şekilde durum satırında azalır.

#### Süre doldu

Bir sinyal duyulur. Fırın artık ısınmaz. Durum satırında "Tamamlandı" görünür. Sinyali zamanından önce ⊖ tuşuna basarak silebilirsiniz.

#### Bitiş zamanının düzeltilmesi

Fırın bekleme konumunda olduğu sürece mümkünür. ⊖ tuşıyla zaman fonksiyonları menüsünü açınız, "→| sonra erdirme"ye dokununuz ve döner düğme ile bitiş zamanını düzeltiniz. Menüyü ⊖ tuşıyla kapatınız.

#### Bitiş zamanının iptal edilmesi

Fırın bekleme konumunda olduğu sürece mümkünür. Bunun için ⊖ tuşıyla zaman fonksiyonları menüsünü açınız. "Sona erdirme →!" tuşuna basınız ve döner düğme ile bitiş zamanını geri alınız. Süre hemen biter.

## Çocuk emniyeti

Çocukların yanlışlıkla cihazı çalıştırılmaları ve ayarları değiştirmeleri için cihazınız bir çocuk emniyeti ile donatılmıştır.

Kumanda bölümü bloke edildi ve ayarlama yapmaya izin vermiyor. Sadece on/off tuşuyla cihaz kapatılabilir.

#### Devreye alma ve devreden çıkışma

Cihaz açıkken ve kapalıken çocuk emniyetini devreye alabilir ve devreden çıkışabilirisiniz.

Yaklaşık 4 saniye boyunca ☛tuşuna basınız. Ekranda onay için bir uyarı gösterilir ve durum satırında ☛ simbolü görünür.

## Temel ayarlar

Cihazınızın optimum ve kolayca çalışabilmesi için farklı ayarlar kullanımınıza sunulmuştur. Bu ayarları gerektiğinde değiştirebilirisiniz.

#### Ayarların değiştirilmesi

- on/off tuşuna basınız.
- menu tuşuna basınız.  
Çalışma modu menüsü açılır.
- "Ayarlar" çalışma modunu seçiniz.  
İlk temel ayar görünür ve bu temel ayar döner düğme ile değiştirilebilir.
- > okuna dokununuz.
- Döner düğme ile değerleri değiştiriniz.
- > okuya sonraki temel ayarlara geçiniz.
- Kaydetmek için menu tuşuna basınız.  
Ekranda kaydet veya reddet görünür.

#### Ayarlar listesi

Tüm temel ayarların ve değişiklik olasılıklarının listesini burada bulabilirsiniz. Cihazınızın donanımına bağlı olarak ekranda sadece, cihazınıza uygun olan ayarlar görüntülenir.

Aşağıdaki ayarları değiştirebilirisiniz:

| Ayar               | Seçim   |
|--------------------|---|
| Dil seçimi         | Başka diller seçilebilir  |
| Saat               | Güncel saatin ayarlanması   |
| Tarih              | Güncel tarihi ayarla  |
| Sinyal sesi süresi | Kısa (30 s)<br>Orta (1 m)<br>Uzun (5 m)   |
| Tuş sesi           | Kapatıldı (on/off ile açma ve kapatma sırasında duyulan tuş sesi kalır)<br>Açıldı |
| Ekran parlaklığı   | 5 kademeli ayarlanabilir  |

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Saat göstergesi              | Tarihli dijital<br>Analog<br>Kapalı  |
| Aydınlatma                   | Çalışmada açık<br>Çalışmada kapalı   |
| Otomatik olarak devam et     | Kapağı kapatırken<br>Otomatik olarak devam etme (start/stop tuşuna basınız)            |
| Açma sonrasında çalıştırma   | Ana menü<br>Isıtma türleri<br>Mikrodalga fırın<br>Mikrodalga kombinasyonu<br>Yemekler* |
| Gece karartma                | Kapatıldı<br>Açıldı (22:00 ile 5:59 saatleri arasında ekran karartılır)                |
| Marka logosu                 | Göstergeler<br>Gösterme!   |
| Fan ardıl çalışma süresi     | Önerilen<br>Minimum  |
| Sabbat ayarı                 | Açıldı<br>Kapatıldı  |
| Fabrika ayarları             | Sıfırlama  |
| *) Mevcut, cihaz tipine göre |  |

**Bilgi:** Dil, tuş sesi ve ekran parlaklıği konusundaki ayar değişiklikleri hemen etkili olur. Tüm diğer ayarlar ancak kaydedildikten sonra etkili olur.

## Satin değiştirilmesi

Saati temel ayarlar içinden değiştirebilirsiniz.

Örnek: Saatin yaz saatinden kış saatine alınması.

1. on/off tuşuna basınız.
2. menu tuşuna basınız.  
Çalışma modu menüsü açılır.
3. "Ayarlar'a dokunuz.
4. > oku ile "Saat'e geçebilirsiniz.
5. Döner düğme ile saatı değiştiriniz.
6. menu tuşuna basınız.  
Ekran kaydet veya reddet görünür.

## Elektrik kesintisi

Uzun bir elektrik kesintisinden sonra ekran ilk işletime alma için ayarları görünürlü.

Dili, saati ve tarihi yeniden ayarlayınız.



Mikrodalga ile yemekleri çok daha hızlı pişirebilir, ısıtabilir veya yiyeceklerin buzunu çözebilirsiniz. Mikrodalgayı tek başına ya da başka bir ısıtma türü ile kombine ederek kullanabilirsiniz.

Mikrodalgayı optimum biçimde kullanmak için kap uyarılarını dikkate alınız ve kullanım kılavuzunun sonundaki uygulama tablosundaki verilere göre hareket ediniz.

## Kap

Her kap mikrodalgaya uygun değildir. Yiyeceklerinizin ısıtilması ve cihazın hasar görmemesi için sadece mikrodalgaya uygun kap kullanınız.

Cam, cam seramik, seramik, porselen veya ısiya dayanıklı plastik gibi kaplar uygundur. Bu materyaller mikrodalga ısısını geçirir. Tamamen glaze edilmiş ve çatlaksız ise seramik de kullanabilirsiniz.

Servis kabı da kullanabilirsiniz. Bu şekilde kaptan kaba doldurma işlemine de gerek kalmaz. Altın veya gümüş dekorlu kapları, sadece, üretici firma mikrodalgaya dayanıklı olduğunu garanti ediyorsa kullanınız.

Kombine çalışmada pişirmek için geleneksel metal kek kalıplarını da kullanabilirsiniz. Böylece kekin altı da pişer.

Metal kaplar diğer uygulamalar için uygun değildir. Metal mikrodalgaları geçirmez. Yiyecekler kapalı metal kaplarda soğuk kalırlar.

## Dikkat!

Kivilcim oluşumu: Metaller örn. camın içindeki kaşık pişirme alanının duvarlarından ve kapağın iç tarafından en az 2 cm uzak durmalıdır. Kivilcimler kapağın iç camına zarar verebilir.

## Kap testi

Asla mikrodalgayı yiyeceksiz çalıştırmayınız. Tek istisna aşağıda belirtilmiş olan kap testidir.

Eğer kabınızin mikrodalgaya uygun olup olmadığından emin değilseniz aşağıdaki testi yapınız.

1. Boş kabı ½ ila 1 dakika arası maksimum güçteki cihaza yerleştiriniz.
2. Ara sıra kabin sıcaklığını kontrol ediniz.  
Kap soğuk ya da vücut sıcaklığında olmalıdır.

Eğer daha sıcak olursa ya da kivilcimler oluşursa uygunsuzdur.

Testi iptal ediniz.

## ⚠️ Uyarı – Yanma tehlikesi!

Çalıştırma sırasında temas edilen yerler sıcak olur. Kesinlikle sıcak yerlere dokunmayın. Çocukları uzak tutunuz.

## Birlikte teslim edilen aksesuarlar

Sadece mikrodalga ile işletim durumunda, sadece ürünle birlikte verilen tel izgara uygundur. Universal tava veya fırın tepsisi kivilcim oluşumuna neden olabilir ve pişirme alanı hasar görebilir.

Mikrodalga kombinasyonlu işletim durumunda veya Yemekler çalışma modunda üniversal tava, fırın tepsisi veya ürünle birlikte verilen diğer aksesuarlar da kullanılabilir.

Mikrodalga ile çalışma durumunda, aksi belirtildiği takdirde aksesuar için yerleştirme yüksekliği 1'i seçiniz.

## Mikrodalga fırın seviyeleri

Farklı yemek türleri ve hazırlık için farklı mikrodalga seviyeleri kullanımınıza sunulmuştur.

Mikrodalga ile çalışma her zaman süre gerektirir. Önerilen süreyi devralabilir veya ilgili alanda değiştirebilirsiniz.

| Seviye | Yemekler  | maksimum süre    |
|--------|---|------------------|
| 90 W   | Hassas yiyeceklerin çözülmesi için                      | 1 saat 30 dakika |
| 180 W  | Çözme ve pişirmeye devam etmek için                     | 1 saat 30 dakika |
| 360 W  | Etin pişirilmesi ve hassas yiyeceklerin ısıtılması için | 1 saat 30 dakika |
| 600 W  | Yiyeceklerin ısıtılması ve pişirilmesi için             | 1 saat 30 dakika |
| maks.  | Sivilaların ısıtılması için                             | 30 dakika        |

Maksimum ayar sivilaların ısıtılması için öngörülmüştür. Cihazı koruyabilmek için bir süre sonra mikrodalganın maksimum gücü azaltılır. Tam güç bir soğuma süresinin ardından yeniden kullanılabilir.

## Mikrodalganın bir ısıtma türüyle kombine olarak ayarlanması

Tüm ısıtma türleri mikrodalga ile kombine edilmeye uygun değildir.

90 Watt ile 360 Watt arasında bir güç ayarlayabilirsiniz.

Uygun ısıtma türleri:

- 4D sıcak hava
- Üstten/alttan ısıtma
- Sıcak hava dolaşımı Izgara
- Izgara, büyük alanlı
- Izgara, küçük alanlı

1. menu tuşuna basınız. Çalışma modu menüsü açılır.
2. "Mikrodalga kombinasyonu" alanını seçiniz. Isıtma türü, sıcaklık, mikrodalga gücü ve süre önerilir.
3. İlgili alana dokununuz ve döner düğme ile istenen değerleri ayarlayınız.
4. start/stop tuşıyla başlatınız. Süre görünür şekilde azalmaya başlar.

Süreyi dilediğinizde değiştirebilirsiniz. Bunun için ilgili alana dokununuz ve döner düğme ile değerleri değiştiriniz.

## Süre doldu

Bir sinyal duyulur. Mikrodalga fırının çalışması sonlandırılmıştır. Ekranda  Odak 00s görünür ve durum satırında "Tamamlandı" yazar.  tuşuna basarak sinyal sesini zamanından önce susturabilirsiniz. Yeniden mikrodalga gücünü ayarlamak istiyorsanız ilgili alana dokununuz ve bir süre giriniz. Çalışma yeniden başlar.

sinyal sesini zamanından önce susturabilirsiniz. Yeniden mikrodalga gücünü ayarlamak istiyorsanız ilgili alana dokununuz ve bir süre giriniz. Çalışma yeniden başlar.

## Çalışmanın duraklatılması

start/stop tuşuna basınız: Fırın bekleme konumuna geçer. start/stop tuşuna tekrar basınız, fırın çalışmaya devam eder.

Cihaz kapağının açılması: Çalışma iptal edilir. Kapağı kapattıktan: Çalışma devam eder.

## Çalışmanın iptal edilmesi

on/off tuşuna basınız.

## Mikrodalganın ayarlanması

Mikrodalga ile optimum bir sonuç elde etmek için tel izgarayı her zaman yerleştirme yüksekliği 1'ye sürüneniz.

1. menu tuşuna basınız. Çalışma modu menüsü açılır.
2. "Mikrodalga" alanını seçiniz. Bir mikrodalga gücü ve bir süre önerilir.
3. Döner düğme ile mikrodalga gücünü ve/veya süresini ayarlayınız.
4. start/stop tuşıyla mikrodalgayı başlatınız. Süre görünür şekilde azalmaya başlar.

Süreyi dilediğinizde değiştirebilirsiniz. Bunun için ilgili alana dokununuz ve döner düğme ile değerleri değiştiriniz.

## Süre doldu

Bir sinyal duyulur. Mikrodalga fırının çalışması sonlandırılmıştır. Ekranda  Odak 00s görünür ve durum satırında "Tamamlandı" yazar.  tuşuna basarak sinyal sesini zamanından önce susturabilirsiniz. Yeniden mikrodalga gücünü ayarlamak istiyorsanız ilgili alana dokununuz ve bir süre giriniz. Çalışma yeniden başlar.

## Çalışmanın duraklatılması

start/stop tuşuna basınız: Fırın bekleme konumuna geçer. start/stop tuşuna tekrar basınız, fırın çalışmaya devam eder.

Cihaz kapağının açılması: Çalışma iptal edilir. Kapağı kapattıktan sonra start/stop tuşuna basınız. Çalışma devam eder.

## Çalışmanın iptal edilmesi

on/off tuşuna basınız.

## Kurutma

"Kurutma" çalışma modıyla pişirme alanı ısıtılır ve pişirme alanındaki nem buharlaştırılır. Her mikrodalga çalışması sonrasında kurutma fonksiyonunu kullanınız.

1. menu tuşuna basınız. Çalışma modu menüsü açılır.
2. "Kurutma" çalışma modunu seçiniz.

- 3.** start/stop tuşıyla başlatınız.  
Kurutma işlemi başlatılır ve 10 dakika sonra otomatik olarak sonlandırılır.

Cihaz kapağını 1 - 2 dakika açık olarak bırakınız, böylece pişirme alanındaki nem uçup gidebilir.

## Sabbat ayarı

Sabbat ayarı ile 74 saatte kadar bir süre ayarlayabilirsiniz. Pişirme alanındaki yiyecekler, açma veya kapatmanıza gerek kalmadan sıcak kalır.

### Sabbat ayarının başlatılması

Ön koşul: Temel ayarlar içinde "Sabbat ayarı açıldı"yı etkinleştirmiş olmalısınız. → "Temel ayarlar", Sayfa 16

Pişirme alanı üstten/alttan ısıtma ile ve 85 °C ve 140 °C arasında bir sıcaklıkta ısıtır.

- 1.** on/off tuşuna basınız.  
Ekranın bir ısıtma türü ve bir sıcaklık önerisi.  
**2.** Döner düğmeyi sola çeviriniz ve "Sabbat ayarı" ısıtma türünü seçiniz.  
**3.** Önerilen sıcaklığı dokununuz ve döner düğme ile sıcaklığı ayarlayınız.  
**4.** ⊕ tuşyla zaman fonksiyonları menüsünü açınız ve "Süre" alanına dokununuz.  
25:00 saat için ön ayarlıdır.  
**5.** Döner düğme ile istediğiniz süreyi ayarlayınız.  
**6.** start/stop tuşıyla başlatınız.  
Süre görünür şekilde durum satırında çalışmaya başlar.

### Süre doldu

Bir sinyal duyulur. Fırın artık ısınmaz. Durum satırında "Sonlandırıldı" görünür.

### Bitiş zamanının ileri alınması

Bitiş zamanının ileri alınması mümkün değildir.

### Sabbat ayarının iptal edilmesi

on/off tuşuna basınız. Tüm ayarlar silindi. Yeni ayar yapabilirsiniz.



## Temizleme fonksiyonu

"Temizleme fonksiyonu" çalışma modu ile pişirme alanındaki kendi kendini temizleyen yüzeyler temizlenir.

Kendi kendini temizleyen yüzeyler (arka duvar, tavan ve yan duvarlar) yoğun gözenekli, mat bir seramik ile kaplanmıştır. Pişirilen, kızartılan ve ızgara yapılan yemeklerden sıçrayan parçalar, bu tabaka tarafından emilmekte ve fırın çalışır durumdayken ortadan kaldırılmaktadır. Yüzeyler eğer kendi kendini yeterince temizlemiyorsa ve koyu renkli lekeler olmuşsa, yüzeyleri temizleme fonksiyonu ile temizleyebilirsiniz.

**Bilgi:** Uygulamalar cihaz tarafından belirlenir. Cihaz ne zamandan sonra temizleme tavsiye edileceğini gösterir. Temizlik fonksiyonu tamamen yürütülene kadar tavsiye gösterilmeye devam eder.

Bu talebe uymazsanız, kendi kendini temizleyen yüzeylerde hasarlar oluşabilir.

Cihaz zamanından önce çok kirlenmişse, ya da arka duvarda koyu renkli lekeler görürseniz, sizden temizliği yürütmenizin talep edilmesini beklemeyiniz. Çünkü temizlik ne kadar sık yürütülürse, kendi kendini temizleyen yüzeylerin temizleme kapasitesi o kadar uzun süre devam eder. Cihazınızı her ihtiyaç duyduğunuzda temizleme fonksiyonu ile temizleyebilirsiniz.

### Temizleme fonksiyonundan önce

Aksesuarları, kapları, rafları ve ayakları pişirme alanından çıkartınız.

### Pişirme zemininin ve cihaz iç kapağındaki temizlenmesi

Pişirme zeminindeki, cihaz iç kapağındaki ve pişirme alan aydınlatmasındaki kaba kirleri temizleyiniz. Aksi takdirde, daha sonra çıkartamayacağınız lekeler oluşabilir.

### Dikkat!

Kendi kendini temizleyen yüzeyleri fırın temizleyicisi ile temizlemeyiniz. Yüzeyler hasar görür. Bu yüzeylere fırın temizleyicisi temas ederse, yüzeyleri hemen su ve bulaşık bezi ile temizleyiniz. Lütfen yüzeyleri ovalamayınız ve aşındırıcı temizleme yardımcı maddeleri kullanmayınız.

### Temizleme fonksiyonunun ayarlanması

Temizleme 60 dakika sürer.  
Süre değiştirilemez.

- 1.** menu tuşuna basınız.  
Çalışma modu menüsü açılır.
- 2.** "Temizleme fonksiyonu" çalışma modunu seçiniz.  
"Devam" alanına dokundığınızda temizlemeye ilişkin bilgileri alabilirsiniz.
- 3.** start/stop tuşu ile temizlemeyi başlatınız.  
Durum satırında süre görünür biçimde azalır.  
Temizlik devam ettiği sürece mutfağı havalandırınız.

### Temizleme işlemi bittikten sonra

Bir sinyal duyulur. Fırın artık ısınmaz. Durum satırında "Sonlandırdı" görünür. Sinyali ⊕ tuşıyla kapatabilirsiniz. Durum satırında "Cihaz soğuyor" görünür.

### Temizleme işleminin iptal edilmesi

on/off tuşuna basınız. Tüm ayarlar silindi. Yeni ayar yapabilirsiniz.

#### Dikkat!

Temizleme önerisi sıfırlanmaz. Temizleme fonksiyonu talebi ekranda görünür.

### Temizlemeyi geceleri çalıştırılabilirsiniz

Zaman ayarları bölümünde, bitiş zamanını nasıl ileri alabileceğinizi öğrenebilirsiniz. Fırını gün içinde istediğiniz zaman kullanabilirsiniz. → "Zaman fonksiyonları", Sayfa 15

### Temizleme fonksiyonundan sonra

Pişirme alanı soğumuşsa, gerekirse nemli bir bezle siliniz.

**Bilgi:** Çalışma ve temizleme fonksiyonu sırasında yüzeylerde kırmızı lekeler oluşabilir. Bunlar pas değil, gıda artıklarıdır. Bu lekeler sağlık açısından bir tehlike oluşturmaz ve kendi kendini temizleyen yüzeylerin temizleme yeteneğini sınırlamaz.

## Temizlik malzemeleri

Özenli bakım ve temizlik yapılması durumunda cihazınız uzun süre çalışmaya devam eder. Cihazınızın bakımını ve temizliğini nasıl yapacağınız burada anlatılmıştır.

### Uygun temizlik malzemeleri

Yanlış temizlik maddeleri nedeniyle farklı yüzeylerin zarar görmemesi için tablodaki bilgilere dikkat ediniz. Cihaz tipine bağlı olarak tüm alanlar sizin cihazınızda mevcut olmayabilir.

#### Dikkat!

#### Yüzey hasarları

Şunları kullanmayın:

- Keskin ve aşındırıcı temizlik malzemeleri,
- Yüksek oranda alkol içeren temizlik maddeleri,
- Sert ovma süngerleri veya bulaşık süngerleri,
- Yüksek basınçlı temizleyici veya buhar püskürtme makinesi,
- Sıcak temizleme için özel deterjanlar.

Temizleme bezlerini kullanmadan önce iyice yıkayınız.

**Yararlı bilgi:** Özellikle tavsiye edilen temizleme ve bakım malzemelerini müşteri hizmetlerinden satın alabilirsiniz. İlgili üretici bilgilerine dikkat ediniz.

### ⚠ Uyarı – Yanma tehlikesi!

Cihaz çok sıcak. Kesinlikle sıcak pişirme alanının iç yüzeylerine veya ısıtıcı elemanlara dokunmayın. Cihaz daima soğumaya bırakılmalıdır. Çocukları uzak tutunuz.

| Alan  | Temizlenmesi   |
|---|--|
| <b>Cihazın dışı</b>                                       |  |
| Paslanmaz çelik<br>ön tarafı                              | Sıcak deterjanlı su:<br>Temizlik bezi ile temizleyiniz ve yumuşak bir bezle kurulayınız.<br><br>Kireç, yağı, nişasta ve protein lekelerini hemen temizleyiniz. Bu lekelerin altında paslanma meydana gelebilir.<br><br>Sıcak yüzeyler için uygun özel paslanmaz çelik bakım malzemelerini müşteri hizmetlerinden veya yetkili servisten temin edebilirsiniz. Biraz bakım malzemesini yumuşak bir bezle yüzeye sürüneniz. |
| Plastik   | Sıcak deterjanlı su:<br>Temizlik bezi ile temizleyiniz ve yumuşak bir bezle kurulayınız.<br><br>Cam temizleyici veya cam kazıcıyı kullanmayın.   |
| Boyalı yüzeyler   | Sıcak deterjanlı su:<br>Temizlik bezi ile temizleyiniz ve yumuşak bir bezle kurulayınız.   |
| Kumanda bölümü  | Sıcak deterjanlı su:<br>Temizlik bezi ile temizleyiniz ve yumuşak bir bezle kurulayınız.<br><br>Cam temizleyici veya cam kazıcıyı kullanmayın.   |
| Kapak camları   | Sıcak deterjanlı su:<br>Temizlik bezi ile temizleyiniz ve yumuşak bir bezle kurulayınız.<br><br>Cam kazıcıyı veya paslanmaz çelik bulaşık teli kullanmayın.  |
| Kapı tutamağı   | Sıcak deterjanlı su:<br>Temizlik bezi ile temizleyiniz ve yumuşak bir bezle kurulayınız.<br><br>Kapı tutamágına kireç giderme maddesi bulaşırsa hemen siliniz. Aksi takdirde, daha sonra çıkartamayacağınız lekeler oluşabilir.  |
| <b>Cihazın içi</b>  |  |
| Emaye yüzeyler<br>ve kendi kendini<br>temizleyen yüzeyler | Pişirme yüzeyleriyle ilgili uyarıları ve tabloyu dikkate alınız.   |
| Pişirme alanı<br>aydınlatmasının<br>cam kapağı            | Sıcak deterjanlı su:<br>Temizlik bezi ile temizleyiniz ve yumuşak bir bezle kurulayınız.<br><br>Aşırı kirlenme durumunda jel biçimindeki fırın temizleme maddelerini kullanınız.   |
| Kapak contası<br>Çıkarmanız!                              | Sıcak deterjanlı su:<br>Bulaşık bezi ile temizleyiniz.<br>Ovalamayınız.  |
| Paslanmaz çelik<br>kapak kaplaması                        | Paslanmaz çelik temizleyici:<br>Üretici uyarılarına dikkat ediniz.<br><br>Paslanmaz çelik bakım maddeleri kullanmayın.<br>Temizlemek için kapak kaplamasını çıkarınız.   |

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Paslanmaz çelikten kapak iç çerçevesi | Paslanmaz çelik temizleyici:<br>Üretici uyarlarına dikkat ediniz.<br>Renk değişiklikleri böylece temizlenebilir.<br>Paslanmaz çelik bakım maddeleri kullanmayınız.  |
| Ayaklar                               | Sıcak deterjanlı su:<br>Yumuşatınız ve bir bulaşık bezi veya fırça ile temizleyiniz.  |
| Sürgü sistemi                         | Sıcak deterjanlı su:<br>Bulaşık bezi veya fırça ile temizleyiniz.<br>Çıkarma mekanizması raylarının üzerindeki yağlama gresini temizlemeyiniz, tercihen raylar içeri sürülu şekilde temizleyiniz. Bulaşık makine içinde temizlemeyiniz. |
| Aksesuarlar                           | Sıcak deterjanlı su:<br>Yumuşatınız ve bir bulaşık bezi veya fırça ile temizleyiniz.<br>Aşırı kirlenme durumunda paslanmaz çelik bulaşık teli kullanınız.   |

### Bilgiler

- Cihazın ön yüzeyindeki küçük renk farkları cam, plastik veya metal gibi farklı malzemelerden kaynaklanmaktadır.
- Kapak camlarındaki leke gibi görünen gölgeler, pişirme alanı aydınlatmasının ışık yansımalarıdır.
- Çok yüksek sıcaklıklarda emaye yanabilir. Bu nedenle küçük renk farklılıklar ortaya çıkabilir. Bu normaldir ve cihazın fonksiyonları üzerinde bir etkisi yoktur.  
Tepsilerin ince kenarları tamamen emaye olmamalıdır. Bu nedenle sertleşebilir. Bu sayede korozyon koruması olumsuz etkilenmez.

### Pişirme alanı yüzeyleri

Pişirme alanındaki arka duvar, tavan ve yan kenarlar kendi kendini temizler. Bunu kaba yüzeylerinden anlayabilirsiniz.

Pişirme alanı zemini emayedir ve düz bir yüzeye sahiptir.

### Emaye yüzeylerin temizlenmesi

Düz emaye yüzeyleri bir bulaşık bezi ve sıcak deterjanlı suyla veya sirkeli suyla temizleyiniz. Yumuşak bir bez ile kurulayınız.

Yanmış yemek kalıntılarını ıslak bir bez ve deterjanlı su ile ovunuz. Aşırı kirlenmesi durumunda, paslanmaz çelikten bulaşık teli veya fırın temizleyicisi kullanınız.

Temizlik işleminin sonrasında pişirme alanını kuruması için açık bırakınız.

**Bilgi:** Gıda artıkları nedeniyle beyaz katmanlar oluşabilir. Bunlar sorun oluşturmaz ve cihazın fonksiyonunu etkilemez. Gerekirse artıkları sitrik asit ile temizleyiniz.

### Kendi kendini temizleyen yüzeylerin temizlenmesi

Kendi kendine temizlenen yüzeyler yoğun gözenekli, mat bir seramik ile kaplanmıştır. Pişirilen ve kızartılan yemeklerden sıçrayan parçalar, bu tabaka tarafından emilmekte ve cihaz çalışır durumdayken ortadan kaldırılmaktadır.

Kendi kendini temizleyen yüzeyler eğer kendi kendini yeterince temizlemiyorsa ve koyu renkli lekeler oluşmuşsa, temizleme fonksiyonu ile bu lekeleri temizleyebilirsiniz. Bunun için ilgili bölümdeki bilgileri dikkate alınız. → "Temizleme fonksiyonu", Sayfa 19

### Dikkat!

Kendi kendini temizleyen yüzeyleri fırın temizleyicisi ile temizlemeyiniz. Yüzeyler hasar görebilir. Bu yüzeylere fırın temizleyicisi temas ederse, yüzeyleri hemen su ve bulaşık bezi ile temizleyiniz. Lütfen yüzeyleri ovalamayınız ve aşındırıcı temizleme yardımcı maddeleri kullanmayınız.

### Cihazın temiz tutulması

Sert kirlerin oluşmasını engellemek için cihazı her zaman temiz tutunuz ve kirleri hemen temizleyiniz.

### Yararlı bilgiler

- Pişirme alanını her kullanımdan sonra temizleyiniz. Böylece kirler yanmaz.
- Kireç, yağı, nişasta ve yumurta lekelerini hemen temizleyiniz.
- Çok ıslak keklerin pişirilmesi için universal tavayı kullanınız.
- Kızartma için uygun kaplar, örneğin kızartma tenceresi kullanınız.

## Ayaklar

Özenli bakım ve temizlik yapılması durumunda cihazınız uzun süre çalışmaya devam eder. Burada ayakları nasıl çıkarabileceğinizi ve nasıl temizleyebileceğinizi öğrenebilirsiniz.

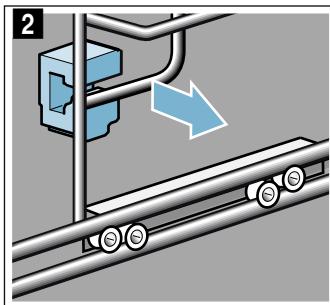
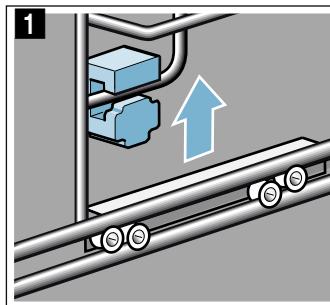
### Rafları askıdan çıkartma ve takma

#### **⚠ Uyarı – Yanma tehlikesi!**

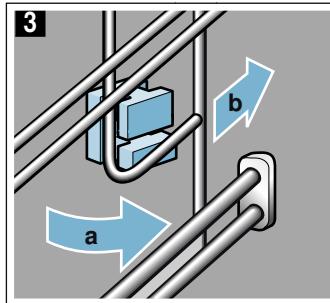
Raflar çok sıcak olabilir. Asla sıcak raflara dokunmayın. Cihazın daima soğumasını bekleyiniz. Çocukları uzak tutunuz.

#### Rafların çıkartılması

1. Çekmeceyi öne doğru çekiniz.
2. Rafi öne ve yukarı doğru bastırınız (Resim 1) ve aşağız (Resim 2).



3. Daha sonra tüm rafı biraz dışarı doğru çeviriniz **a** ve arkadan çıkartınız **b** (Resim 3).

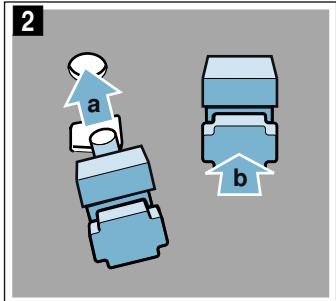
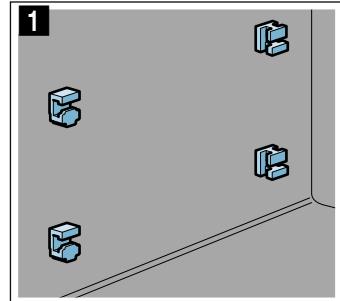


Rafları bulaşık deterjanı ve bulaşık süngeri ile temizleyiniz. İnatçı kirlerde bir fırça kullanınız.

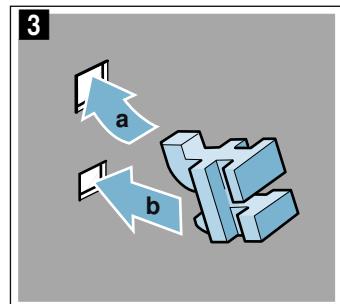
#### Tutucuların takılması

Eğer rafı dışarı çıkarma sırasında tutucular yerinden çöküp aşağı düşerse bunların yeniden doğru biçimde takılması gereklidir.

1. Öndeki ve arkadaki tutucular birbirinden farklıdır (Resim 1).
2. Öndeki tutucuyu kanca ile üstteki yuvarlak deliğe takınız **a**, biraz eğik konuma getiriniz, aşağıya takınız ve düz konuma getiriniz **b** (Resim 2).

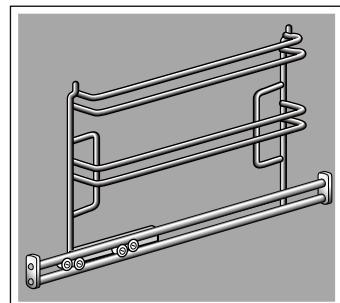


3. Arkadaki tutucuyu kanca ile üstteki deliğe takınız **a** ve alttaki deliğe bastırınız **b** (Resim 3).



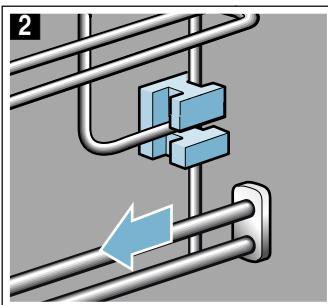
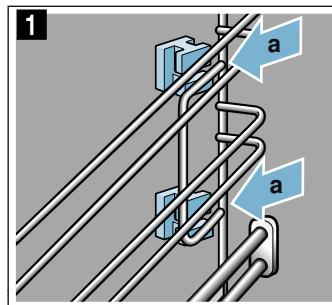
#### Rafların asılması

Asma sırasında çekmecenin aşağıda olduğundan emin olunuz.

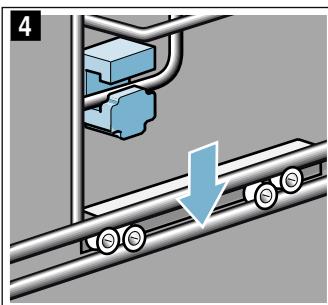
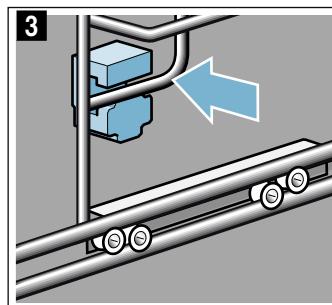


Ayaklar sadece sol veya sağ tarafa uyum sağlar. Çekme rayları öne doğru çekilerek çıkartılmalıdır.

1. Rafin arkasını eğimli olarak yerleştiriniz ve üstten ve alttan takınız **a** (Resim **1**).
2. Rafi öne doğru çekiniz (Resim **2**).



3. Daha sonra öne doğru katlayınız ve takınız (Resim **3**).
4. ve aşağı doğru bastırınız (Resim **4**).



5. Çekmeceler yeniden komple içeri itiniz.

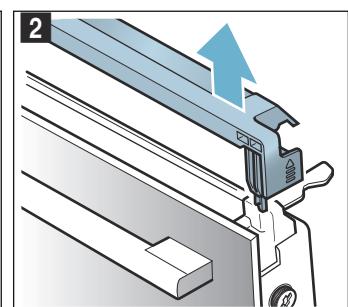
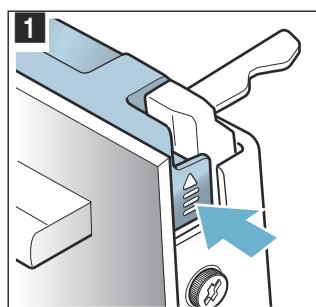
## Cihaz kapağı

Özenli bakım ve temizlik yapılması durumunda cihazınız uzun süre çalışmaya devam eder. Burada cihaz kapağını nasıl temizleyebileceğinizi öğrenebilirsiniz.

### Kapının üst kapağının çıkartılması

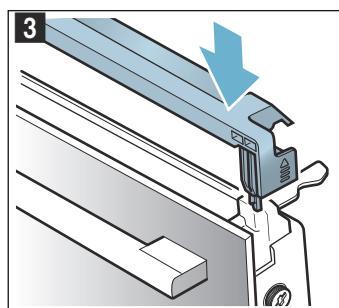
Kapak üst kapağının paslanmaz çelik tutucusu renk değiştirebilir. İyice temizlemek için kapağı çıkartabilirsiniz.

1. Cihazın kapağını biraz açınız.
2. Üst kapağın sağına ve soluna bastırınız (resim **1**).
3. Üst kapağı çıkarınız (Resim **2**). Cihaz kapağını dikkatlice kapatınız



**Bilgi:** Üst kapaktaki paslanmaz çelik tutucuyu paslanmaz çelik temizleyicisiyle temizleyiniz. Kapak üst kapağının geri kalan kısmını deterjanlı su ve nemli bir bezle siliniz.

4. Cihazın kapağını yeniden biraz açınız. Üst kapağı yerleştiriniz ve yerine oturduğunu duyana kadar bastırınız (resim **3**).



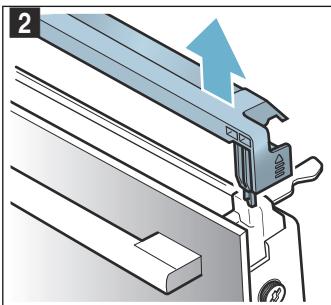
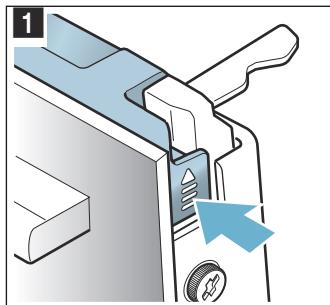
5. Cihaz kapağını kapatınız.

## Kapak camlarının sökülmesi ve takılması

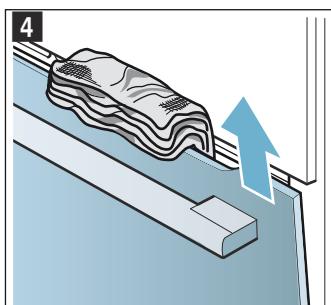
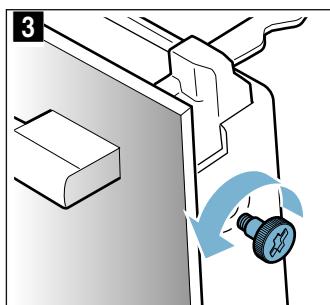
Cihaz kapağının camlarını daha iyi şekilde temizleyebilmek için kapak camlarını sökebilirsiniz.

### Cihazdan sökülmeli

1. Cihazın kapağını biraz açınız.
2. Üst kapağın sağına ve soluna bastırınız (resim 1).
3. Kapağı çıkarınız (Resim 2).



4. Cihaz kapısının solundaki ve sağındaki vidaları söküñüz ve çıkartınız (resim 3).
  5. Kapağı yeniden kapatmadan önce, birden çok defa katladığınız bir mutfak bezini araya sıkıştırınız (resim 4).
- Ön camı yukarı çekiniz ve kapak tutamağıyla birlikte aşağıda düz bir zemine yerleştiriniz.

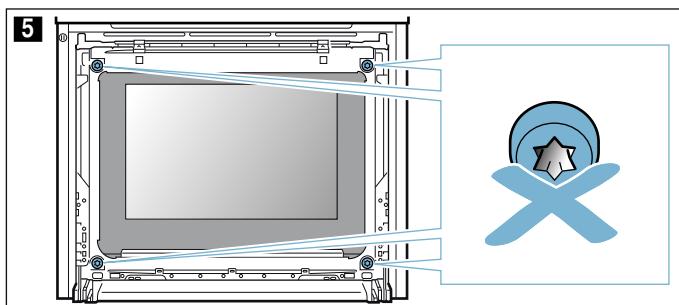


Camları cam deterjanı ve yumuşak bir bezle temizleyiniz.

### ⚠️ Uyarı – Ciddi sağlık sorunları tehlikesi!

Vidayı açığınızda cihazda emniyet artık garanti edilemez. Mikrodalga enerjisi dışarı çıkabilir. Vidaları asla döndürmeyiniz.

Çerçeveerdeki dört siyah vidayı sökmeyiniz (resim 5).



### ⚠️ Uyarı

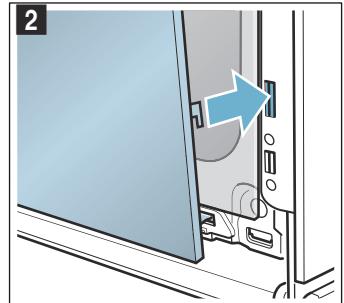
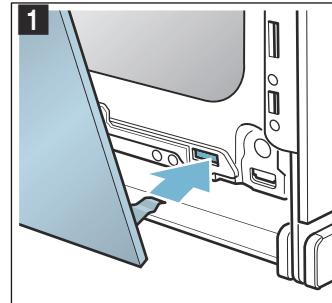
#### Yaralanma tehlikesi!

- Çizik cihaz kapısı camı kırlarak sıçrayabilir. Cam kazıcı, keskin veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayınız.

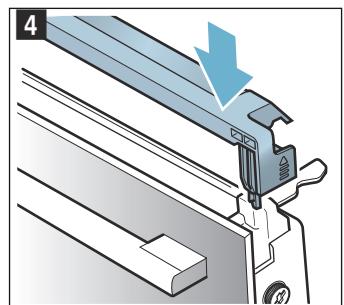
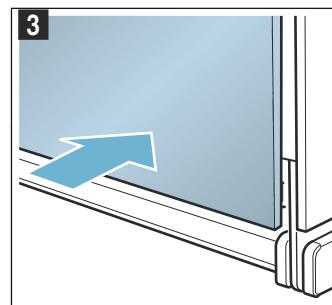
- Cihaz kapağının menteşeleri, kapağı açıp kapatma sırasında hareket eder ve bu sırada sıkıştırılabilirler. Menteşelerin olduğu bölüm tutmayıınız.

### Cihaza monte edilmesi

1. Ön camı aşağıya tutucunun içine sürüneniz (resim 1).
2. Ön camı, üstteki iki kanca açıklığının karşısına gelene kadar kapatınız (resim 2).



3. Ön camı alttan, yerine oturduğunu duyana kadar bastırınız (resim 3).
4. Cihazın kapağını yeniden biraz açınız ve mutfak bezini çıkarınız.
5. Sol ve sağdaki her iki vidayı yeniden takınız.
6. Üst kapağı yerleştiriniz ve duyular biçimde yerine yerleşene kadar bastırınız (resim 4).



7. Cihaz kapağını kapatınız.

### Dikkat!

Pişirme alanını ancak camlar talimatlara uygun biçimde takıldıkten sonra kullanınız.

## ?

# Arıza halinde ne yapmalı?

Bir arıza ortaya çıkarsa, nedeni genellikle önemli olmayan bir durumdur. Bu nedenle müşteri hizmetlerini aramadan önce tablonun yardımıyla arızayı kendiniz gidermeye çalışın.

**Bilgi:** Eğer bir yemek optimum derecede düzgün olmazsa kullanım kılavuzunun sonundaki tablo bölümüne bakınız. Burada birçok ipucu ve uyarı

## Hasar tablosu

E ile başlayan hata mesajlarında, örneğin E0111, cihazı kapatıp yeniden açınız. Mesaj tekrar görünüyorsa müşteri hizmetlerini arayınız.

| Arıza   | Olası nedeni   | Uyarılar/Çözüm   |
|---|--|--|
| Cihaz çalışmıyor  | Sigorta arızalı  | Cihazın sigortasının iyi durumda olup olmadığını sigorta kutusundan kontrol ediniz   |
|   | Elektrik kesintisi   | Diğer mutfak cihazlarının çalışıp çalışmadığını kontrol ediniz   |
| Açılan cihaza kumanda edilemiyor, ekranda ☛ simgesi gösteriliyor            | Çocuk emniyeti etkinleştirildi                                   | ☞ semolü sönene kadar ☚ tuşunu basılı tutunuz  |
| Pişirme alanı ısınmıyor ve ekranda "Demo modu açıldı" yazıyor               | Cihaz demo modundadır.   | Sigorta kutusundaki sigortayı kapatınız ve yaklaşık 10 saniye sonra yeniden açınız. Cihazı açınız ve ayarlar içinde "Demo modu kapatıldı" ayarını seçiniz. |
| Cihaz çalışmaya başlamıyor ve ekranda "Pişirme alanı fazla sıcak" görünüyor | Seçilen yemek veya ısıtma türü için pişirme alanı fazla sıcaktır | Pişirme alanının soğumasını bekleyiniz ve yeniden başlatınız   |
| Pişirme alanı aydınlatması devre dışı kaldı                                 | LED lambası arızalı  | Müşteri hizmetlerini arayınız  |

## Maksimum çalışma süresi aşındı

Süre ayarlanmamışsa ve ayar uzun süre değiştirilmemişse cihaz çalışmayı otomatik olarak sonlandırır.

Güvenlik açısından otomatik kapatma sisteminin ne zaman devreye gireceği, ayarlanmış sıcaklığı veya izgara yapma kademesine bağlıdır.

Cihaz çalışmanın otomatik olarak sonlandırılacağını ekranда belirtir. Bunun ardından çalışma sonlandırılır.

Cihazı yeniden kullanmak için önce cihazı kapatmanız gereklidir. Ardından cihazı yeniden açınız ve istediğiniz çalışmayı seçiniz.

**Yararlı bilgi:** Cihazın, örneğin uzun hazırlama süreleri sırasında istem dışı biçimde kapanmasını engellemek için bir süre ayarlayınız. Cihaz, ayarlanan süre bitene kadar ısıtmaya devam eder.

bulabilirsiniz. → "Sizin için kendi mutfağınızda test edilmişdir", Sayfa 28

### ⚠ Uyarı – Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder. Onarımlar ve hasarlı elektrik kablolarının değiştirilmesi, sadece tarafımızdan eğitilmiş bir müşteri hizmetleri teknisyeni tarafından yapılmalıdır. Cihaz arızalıysa elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundan sigortayı kapatınız. Müşteri hizmetlerini arayınız.

## Pişirme alanı lambaları

Pişirme alanı aydınlatması olarak cihazınız uzun ömürlü bir veya birden çok LED lambaya sahiptir.

Buna rağmen bir LED lamba veya lambanın cam kapağı arızalıysa müşteri hizmetlerini arayınız. Lamba kapağı çıkarılamaz.

## Yetkili servisin çağrılması

Cihazınızın onarılması gerekiyorsa, müşteri hizmetleri daima hizmetinizdedir. Gereksiz yere teknisyen ziyaretini önlemek için, daima size uygun bir çözüm buluyoruz.

### E numarası ve FD numarası

Bizi aradığınızda size en iyi şekilde yardımcı olabilmemiz için lütfen tam ürün numarasını (E no.) ve imalat numarasını (FD no.) belirtiniz. Numaraların yer aldığı tip levhasını, cihazın kapağını açtığınızda göreceksiniz.

Eğer cihazınız buharla pişirme mekanizmasına sahipse tip plakasını kumanda panelinin arkasında sağda bulabilirsiniz.



Gerektiğinde kolayca bulabilmeniz için fırınıza ait verileri ve müşteri hizmetleri telefon numarasını buraya yazabilirsiniz.

E-No.

FD-No.

### Müşteri hizmetleri

Yanlış kullanım durumunda müşteri hizmetleri personelinin ziyaretinin garanti süresi dahilinde olsa da ücretsiz olmadığına dikkat ediniz.

Kullanım ömrü :10 yıldır (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

### Arızalarda onarım siparişi ve danışma

TR 444 6688

Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye göre değişkenlik göstermektedir.

Üreticinin yetkisine güveniniz. Böylelikle gerekli onarım çalışmalarının, cihazınızın orijinal yedek parçalarına sahip, eğitilmiş servis teknisyenleri tarafından yapıldığından emin olabilirsiniz.

### Garanti Şartları

- Malin ayıplı olduğunun anlaşılması durumda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
  - **Sözleşmeden dönme**
  - **Satış bedelinden indirim isteme,**
  - **Ücretsiz onarılmasını isteme,**
  - **Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,**haklarından birini kullanabilir.

- **Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmemekson malin onarımını yapmak veya yaptırımla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabılır. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malin;
  - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarda;**tüketicisi malin bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malin ayıpsız misli ile değiştirilmesini** satıcıdan talep edilir. Satıcı, **tüketicinin talebini reddedemez**. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- Malin kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketicisi, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketicisi Hakem Heyetine veya Tüketicisi Mahkemesine** başvurabilir.

# Yemekler

"Yemekler" çalışma modunda en farklı yemekleri hazırlayabilirsiniz. Cihaz sizin için optimum ayarı seçer. İyi sonuçlar elde etmek için pişirme alanı seçilen yemek için fazla sıcak olmamalıdır. Durum böyleyse ekranda bir not gösterilir. Pişirme alanının soğumasını bekleyiniz ve yeniden başlatın.

## Ayarlara ilişkin uyarılar

- Pişirme sonucu gıda maddelerinin kalitesine ve pişirme kabının türüne ve boyutuna bağlıdır. Optimum pişirme sonucu için sadece sorunsuz yiyecekler ve buzdolabında saklanmış et kullanınız. Dondurulmuş yemeklerde yiyeceği doğrudan derin dondurucudan alıp kullanınız.
- Bazı yemeklerde bir sıcaklık, ısıtma türü ve pişirme süresi önerilir. Sıcaklık ve pişirme süresini ihtiyaçlarınıza göre değiştirebilirsiniz
- Bazı yemeklerde de ağırlığı girmeniz istenebilir. Her zaman toplam ağırlığı giriniz, çünkü cihaz sizden başka şeyler de talep edebilir. Burada cihaz süre ve sıcaklık ayarlarını sizin adınıza devralır. Öngörülen ağırlık aralığının dışındaki ağırlıkları ayarlamak mümkün değildir.
- Sıcaklık seçimini cihazın üstlendiği yemekleri kızartırken sıcaklık 300 °C değerine kadar çıkabilir. Bu nedenle gerekli ısıya dayanıklı kaplar kullandığınızdan emin olunuz.
- Size et pişirirken örneğin kap, yerleştirme yüksekliği veya sıvı ekleme gibi uyarılar gösterilir. Bazı yemeklerde, pişirme sırasında çevirmek veya karıştırmak gereklili olabilir. Bunlar size karıştırılmaya başlamadan kısa süre önce ekranda gösterilir. Bir sinyal size doğru zamanı hatırlatır.
- Hazırlama için uygun kaplara ilişkin uyarılar ve ipuçlarını kullanım kılavuzunun sonunda bulabilirsiniz. → "Sizin için kendi mutfağınızda test edilmişdir", Sayfa 28

## Mikrodalga fırın

Bazı yemeklerde otomatik olarak mikrodalga etkinleştirilir. Mikrodalga ile pişirme süresi ciddi biçimde kısalır, pişirme süresi neredeyse yarıya inebilir. Cihaz siz mikrodalgaya uygun bir kap kullanmanız konusunda uyarır. Mikrodalga bölümünde uygun kaplar konusundaki uyarıları bulabilirsiniz. → "Mikrodalga", Sayfa 17

## Yemeğin seçilmesi

Yemekler standart bir yapıda oluşturulmuştur:

- Kategori
- Yiyecek
- Yemek

Aşağıdaki tabloda kategoriler ve bunlara ait yiyecekler listelenmiştir. Her yiyeceğin altında bir veya birden fazla yemek bulabilirsiniz.

| Kategoriler            | Yemekler                                   |
|------------------------|--|
| Kek                    | Kalıp içinde pasta                         |
|                        | Fırın tepsisinde pasta                     |
|                        | Küçük kurabiye                             |
|                        | Kurabiye                                   |
| Ekmek, Sandviç ekmeği  | Ekmek                                      |
|                        | Sandviç ekmeği                             |
| Pizza, baharatlı pasta | Pizza                                      |
|                        | Baharatlı pasta, kiş                       |
|                        | Sufle, baharatlı, taze, pişmiş malzemeli   |
|                        | Lazanya, taze                              |
| Güveçler & Sufleler    | Patates graten, çiğ malzemeli, 4 cm yüksek |
|                        | Sufle, tatlı, taze                         |
|                        | Porsiyon kalıplarında sufle                |
|                        | Pizza                                      |
| Dondurulmuş ürünler    | Sandviç ekmeği                             |
|                        | Sufleler                                   |
|                        | Patates ürünleri                           |
|                        | Kümes hayvanı, balık                       |
|                        | Tavuk                                      |
| Kümes hayvanı          | Ördek, kaz                                 |
|                        | Hindi                                      |
|                        | Domuz eti                                  |
| Et                     | Sığır eti                                  |
|                        | Dana eti                                   |
|                        | Kuzu eti                                   |
|                        | Yabani hayvan eti                          |
|                        | Balık yemekleri                            |
|                        | Balık                                      |
| Balık                  | Balık filetosu                             |
|                        | Sebze                                      |
|                        | Patates                                    |
|                        | Pirinç                                     |
|                        | Tahıl                                      |
| Yiyecek buzunu çözme   | Ekmek, Sandviç ekmeği                      |
|                        | Kek  |
|                        | Et, Kümes hayvanı                          |
|                        | Balık                                      |

## Yemeğin ayarlanması

Ayar işlemiyle ayarların tümü seçtiğiniz yemeğe ilettilir. Sürekli olarak "Devam" alanına dokununuz.

1. Menü tuşuna basınız. Çalışma modu menüsü açılır.
2. "Yemekler" çalışma modunu seçiniz. Göstergede ilk kategori görünür.
3. Döner düğme ile istediğiniz kategoriyi seçiniz.
4. "Devam" alanına dokununuz.
5. Döner düğme ile yemeği seçiniz.
6. "Devam" alanına dokununuz.
7. Döner düğme aracılığıyla yemeği seçiniz.
8. "Devam" alanına dokununuz.
9. Döner düğme ile ağırlığı ayarlayınız.
- Bilgi:** "İpucu" alanına dokunduğunuzda yerleştirme yüksekliği, kap vb. konularda bilgi elde edebilirsiniz.
10. start/stop tuşıyla başlatınız

## Ayar sonlandırıldı

Bir sinyal duyulur. Durum satırında "Sonlandırıldı" görünür. Fırın artık ısıtmaz. Sinyali zamanından önce ⊕ tuşuna basarak silebilirsiniz.

Pişirme sonucundan memnun olmazsanız pişirme süresini uzatabilirsiniz. "Sonradan pişirme" alanına dokununuz. Değiştirebileceğiniz bir süre önerilir.

Pişirme sonucundan memnunsanız "Sonlandırıldı"ya dokununuz. Göstergede "Afiyet olsun" yazar.

## Ayarın iptal edilmesi

on/off tuşuna basınız. Tüm ayarlar silindi. Yeni ayar yapabiliyorsunuz.

## Bitiş zamanının ileri alınması

Bazı yemeklerde bitiş zamanını ileri alabilirsiniz. Bitiş zamanını nasıl ileri alacağınızı zaman fonksiyonları içinden görebilirsiniz. → "Zaman fonksiyonları", Sayfa 15

Bir bitiş zamanı ayarladığınızda, ekrandaki bekleme süresi değişir. Durum satırında çalışmanın ne zaman sona ereceği gösterilir. Ayarlar değiştirilemez. Lütfen kolay bozulan yemeklerin uzun süre pişirme alanında kalmaması gerekiğine dikkat ediniz.

## Sizin için kendi mutfağınızda test edilmiştir

Burada, bazı yemekler ve bu yemekler için en uygun olan ayarlar sunulmuştur. Burada sizlere, yemeğiniz için hangi ısıtma türünün ve sıcaklığın uygun olduğunu göstereceğiz. Uygun aksesuarlara ve kapların hangi yerleştirme seviyesine sürülmesi gerekiğine ilişkin bilgiler de verilmektedir. Kaplar ve yemek hazırlama işlemi için öneriler verilmektedir.

**Bilgi:** Gıda maddeleri pişirilirken pişme çok fazla buhar oluşturabilir.

Cihazınızın enerji açısından çok verimli çalışır ve dışarıya çok az ısı verir. Cihazın iç bölümü ve dış bölümü arasındaki yüksek sıcaklık farkı nedeniyle kapıda, kumanda alanında veya bitişikteki mobilya üstlerinde yoğunlaşma suyu oluşturabilir. Bu durum normal, fiziksel bir olaydır. Ön ısıtma yapılarak veya kapı dikkatle açılarak yoğunlaşma suyu azaltılabilir.

## Silikon formlar

En iyi pişirme neticesini almak için koyu renkli metalden formlar kullanmanızı öneririz.

Yine de silikon kalıplar kullanmak isterseniz, üreticinin verdiği yemek tariflerini ve bilgileri referans olarak alınız. Silikon kalıplar, genelde normal kalıplara göre daha küçüktür. Miktarlar ve yemek tarifi bilgileri farklı olabilir.

## Kek ve kurabiye

Cihaz, kek ve kurabiye hazırlama konusunda çok sayıda ısıtma türüne sahiptir. Ayar çizelgesinde çok sayıda yemek için en iyi ayarlar verilmiştir.

Hamur mayalama başlıklı alt bölümde verilen bilgileri dikkate alın.

Sadece cihazınıza ait orijinal aksesuarları kullanın. Bu aksesuarlar pişirme bölmesi ve çalışma modları için en iyi özelliklere sahiptir.

## Mikrodalga ile birleşik olarak pişirme

Mikrodalga ile birleşik olarak pişirdiğinizde, pişme süresini önemli oranda kısaltabilirsiniz.

Daima mikrodalga fırına uygun ısıya dayanıklı kaplar kullanınız. Mikrodalga için uygun kaplara ilişkin uyarıları dikkate alınız. → "Mikrodalga", Sayfa 17

Birleşik pişirme modunda normal metal kek kalıpları kullanabiliyorsunuz. Kek kalıbı ve tel ızgara arasında kivilcimler oluşuyorsa kalıbın dıştan temiz olup olmadığını kontrol edin. Tel ızgara üzerinde kalıbın pozisyonunu değiştiremez. Fayda etmiyorsa mikrodalgasız pişirmeye devam edin. Pişirme süresi uzayacaktır.

Plastik, seramik veya cam kalıplar kullanacak olursanız ayar tablosunda verilen pişirme süresi kısalır. Kek alttan daha az koyulaşır.

Mikrodalga ile birleşik olarak pişirme sadece tek seviyede gerçekleştirilebilir.

## Yerleştirme yükseklikleri

Belirtilmiş olan yerleştirme yüksekliklerini kullanın.

### Tek seviyede pişirme

Tek seviyede pişirme için aşağıdaki yerleştirme yüksekliğini kullanın:

- Yükseklik 1

### İki seviyede pişirme

4D sıcak hava kullanınız. Tepsi veya kalıplar içerisinde aynı zamanda fırına verilmiş olan hamur işleri/kekler aynı anda hazır olmak zorunda değil.

- Universal tava: yükseklik 3
- Fırın tepsisi: yükseklik 1
- Tel izgara üzerinde kalıplar  
Birinci izgara: yükseklik 3  
İkinci izgara: yükseklik 1

Yemekleri aynı anda hazırlayarak yüzde 45 kadar enerji tasarrufu sağlayabilirsiniz. Kalıpları yan yana veya bindirmeli olarak üst üste pişirme alanına yerleştiriniz.

### Aksesuarlar

Daima doğru aksesuarları doğru şekilde yerleştirmeye dikkat edin.

### Tel izgara

Tel izgarayı, "Microwave" yazısı cihaz kapısına ve kavisli kısmı aşağıya bakacak şekilde fırına sürünen. Kapları ve kalıpları her zaman tel izgaranın üzerine yerleştiriniz.

### Universal tava veya fırın tepsisi

Universal tavayı veya fırın tepsisini dikkatle tahdit yerine kadar içeri sürünen; şevli tarafı cihaz kapısına bakmalıdır.

Pişirme alanının taşan sudan kirlenmemesi için yumuşak kek yapımında universal tava kullanınız.

### Kek kalıpları

Koyu renkli metalden kek kalıpları en uygun olanlardır.

Teneke, seramik ve cam kalıplar pişme süresini uzatır ve kek eşit oranda kızarmaz.

### Pişirme kağıdı

Sadece seçilen sıcaklık için uygun pişirme kağıdı kullanınız. Pişirme kağıdını daima uygun boyutlara kesiniz.

### Önerilen ayar değerleri

Çizelgede çeşitli yiyecekler için en iyi ısıtma türü verilmiştir. Sıcaklık ve pişme süresi, hamurun miktarına ve özelliklerine bağlıdır. Bu nedenle ayar aralıkları belirtilmiştir. İlk olarak daha düşük değerleri deneyerek başlayınız. Daha düşük bir sıcaklık, daha muntazam ve düzgün bir kızarma sağlar. Gerekirse bir sonraki denemede daha yüksek dereceye ayarlayabilirsiniz.

**Bilgi:** Pişirme süreleri sıcaklık artırılarak kısaltılamaz. Kek ve kurabiye dışı pişmiş içi ise pişmemiş olur.

Tablo değerleri, pişirme alanı soğukken yemek içeri sürüldüğünde geçerlidir. Bu sayede yüzde 20 kadar enerji tasarrufu sağlayabilirsiniz. Ön ısıtma yapıılırsa belirtilmiş olan pişirme süreleri birkaç dakika kısalır.

Bazı besinler için ön ısıtma gereklidir ve bunlar çizelgede belirtilmiştir. Yemeğinizi ve aksesuarı ancak ön ısıtma bittikten sonra pişirme alanına yerleştiriniz.

Kendi tarifinize göre pişiriyorsanız çizelgede benzer hamur işlerini referans olarak alınız. Ek bilgi için ayar çizgesinden sonraki pişirme için ipuçları başlığına bakınız.

Kullanılmayan aksesuarları pişirme alanından çıkartınız. Bu sayede en iyi pişirmeyi sağlar ve enerjiden yüzde 20 kadar tasarruf edersiniz.

Kullanılan ısıtma türleri:

- 4D sıcak hava
- Üstten/alttan ısıtma
- Pizza kademesi

| Yemek  | Aksesuar / Kaplar            | Yerleştirme yüksekliği | Isıtma tipi | °C cinsinden sıcaklık | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, dakika |
|--|------------------------------|------------------------|-------------|-----------------------|-----------------------------|--------------|
| <b>Kalıp içinde pasta</b>                    |                              |                        |             |                       |                             |              |
| Kuru pasta, basit                            | Delikli/baton kek kalıbı     | 1                      |             | 150-170               | -                           | 55-70        |
| Kuru pasta, basit                            | Delikli/baton kek kalıbı     | 1                      |             | 160-180               | 90                          | 30-40        |
| Basit kuru pasta, hassas                     | Delikli/baton kek kalıbı     | 1                      |             | 150-170               | -                           | 60-80        |
| Meyveli kek, pasta hamurundan, özel          | Kek kalıbı                   | 1                      |             | 160-180               | -                           | 45-60        |
| Meyveli kek, pasta hamurundan, özel          | Kek kalıbı                   | 1                      |             | 170-190               | 90                          | 35-45        |
| Kek hamurundan pasta tabanı                  | Pasta tabanı kalıbı          | 1                      |             | 150-170               | -                           | 20-40        |
| Poğaça hamurundan meyveli veya labneli pasta | Kelepçeli kek kalıbı Ø 26 cm | 1                      |             | 160-170               | -                           | 65-85        |
| Poğaça hamurundan meyveli veya labneli pasta | Kelepçeli kek kalıbı Ø 26 cm | 1                      |             | 160-180               | 180                         | 30-40        |
|  |                              |                        |             | 100                   | -                           | 20           |
| İsviçre usulü sıfırı                         | Pizza tepsisi                | 1                      |             | 200-220               | -                           | 40-50        |
| Tart   | Tart kalıbı, siyah tepsı     | 1                      |             | 190-210               | -                           | 25-40        |
| Mayalı hamurdan yuvarlak kek                 | Kek kalıbı                   | 1                      |             | 150-160               | -                           | 65-75        |

\* ön ısıtma

\*\* 5 dak. ön ısıtma yapın, hızlı ısıtma işlevini kullanmayın

**tr** Sizin için kendi mutfağınızda test edilmiştir

| Yemek                                   | Aksesuar / Kaplar              | Yerleştir-me yük-sekliği | Isıtma tipi | °C cinsin-den sıcaklık | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, da-kika |
|---|--------------------------------|--------------------------|-------------|------------------------|-----------------------------|---------------|
| Kelepçeli kek kalıbında mayalı pasta    | Kelepçeli kek kalıbı Ø 28 cm   | 1                        |             | 150-160                | -                           | 25-35         |
| Bisküvi tabanı, 2 yumurta               | Pasta tabanı kalıbı            | 1                        |             | 170-180                | -                           | 20-30         |
| Pandispanya, 3 yumurta                  | Kelepçeli kek kalıbı Ø 26 cm   | 1                        |             | 160-170*               | -                           | 25-35         |
| Pandispanya, 6 yumurta                  | Kelepçeli kek kalıbı Ø 28 cm   | 1                        |             | 150-170*               | -                           | 30-50         |
| <b>Tepside pişirilen pasta</b>          |                                |                          |             |                        |                             |               |
| Malzeme kaplı kuru pasta                | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 160-180                | -                           | 20-40         |
| Kuru pasta, 2 seviyeli                  | Üniversal tava + Fırın tepsisi | 3+1                      |             | 150-170                | -                           | 35-50         |
| Kuru malzemeli poğaça                   | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 180-200                | -                           | 25-30         |
| Kuru malzemeli poğaça, 2 seviyeli       | Üniversal tava + Fırın tepsisi | 3+1                      |             | 150-170                | -                           | 40-55         |
| Yaş malzemeli poğaça                    | Üniversal tava                 | 1                        |             | 160-180                | -                           | 60-80         |
| İsviçre usulü sıfır                     | Üniversal tava                 | 1                        |             | 200-210                | -                           | 40-50         |
| Kuru malzemeli mayalı pasta             | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 160-180                | -                           | 15-25         |
| Kuru malzemeli mayalı pasta, 2 seviyeli | Üniversal tava + Fırın tepsisi | 3+1                      |             | 160-170                | -                           | 25-35         |
| Yaş malzemeli mayalı pasta              | Üniversal tava                 | 1                        |             | 180-200                | -                           | 30-45         |
| Yaş malzemeli mayalı pasta, 2 seviyeli  | Üniversal tava + Fırın tepsisi | 3+1                      |             | 150-160                | -                           | 45-60         |
| Paskalya çöreği                         | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 150-160                | -                           | 35-45         |
| Pandispanya rulosu                      | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 190-210*               | -                           | 10-15         |
| Paskalya keki, 500 g un ile             | Üniversal tava                 | 1                        |             | 150-160                | -                           | 50-60         |
| Turta, tatlı                            | Üniversal tava                 | 1                        |             | 170-180                | -                           | 40-60         |
| Turta, donmuş                           | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 190-210                | -                           | 30-45         |
| Turta, donmuş                           | Üniversal tava                 | 1                        |             | 200-220                | 90                          | 20-25         |
| <b>Küçük kurabiye</b>                   |                                |                          |             |                        |                             |               |
| Küçük kekler                            | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 160**                  | -                           | 25-35         |
| Küçük kekler                            | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 150**                  | -                           | 20-30         |
| Küçük kekler, 2 seviyeli                | Üniversal tava + Fırın tepsisi | 3+1                      |             | 140**                  | -                           | 30-40         |
| Muffin                                  | Muffin tepsisi                 | 1                        |             | 170-190                | -                           | 15-30         |
| Muffin, 2 seviyeli                      | Muffin tepsileri               | 3+1                      |             | 150-170*               | -                           | 20-30         |
| Kuru pasta                              | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 160-170                | -                           | 30-40         |
| Milföy hamurlu kek                      | Fırın tepsisi                  | 2                        |             | 170-190*               | -                           | 20-45         |
| Milföy hamurlu kek, 2 seviyeli          | Üniversal tava + Fırın tepsisi | 3+1                      |             | 170-190*               | -                           | 20-45         |
| Pişirilmiş hamurdan kek                 | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 200-220                | -                           | 30-45         |
| Danimarka kuru pastası                  | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 160-180                | -                           | 20-30         |
| <b>Kurabiye</b>                         |                                |                          |             |                        |                             |               |
| Sıkma çörek                             | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 150-160**              | -                           | 20-30         |
| Sıkma çörek                             | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 140-150**              | -                           | 25-35         |
| Kurabiye                                | Fırın tepsisi                  | 2                        |             | 140-160                | -                           | 15-30         |
| Kurabiye, 2 seviyeli                    | Üniversal tava + Fırın tepsisi | 3+1                      |             | 130-150                | -                           | 20-35         |
| Beze                                    | Fırın tepsisi                  | 2                        |             | 80-90*                 | -                           | 120-150       |
| Beze, 2 seviyeli                        | Üniversal tava + Fırın tepsisi | 3+1                      |             | 80-90*                 | -                           | 120-180       |

\* ön ısıtma

\*\* 5 dak. ön ısıtma yapın, hızlı ısıtma işlemini kullanmayın

| Yemek                        | Aksesuar / Kaplar              | Yerleştir-me yük-sekliği | Isıtma tipi | °C cinsin-den sıcaklık | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, da-kika |
|------------------------------|--------------------------------|--------------------------|-------------|------------------------|-----------------------------|---------------|
| Badem kurabiyesi             | Fırın tepsisi                  | 2                        |             | 90-110                 | -                           | 20-40         |
| Bademli kurabiye, 2 seviyeli | Üniversal tava + Fırın tepsisi | 3+1                      |             | 90-110                 | -                           | 20-40         |

\* ön ısıtma  
\*\* 5 dak. ön ısıtma yapın, hızlı ısıtma işlevini kullanmayın

## Kek ve kurabiye için ipuçları

|  |  |
|--|--|
| Kekin tümüyle pişmiş olup olmadığını tespit etmek istiyorsunuz.                              | Bir ağaç çubuğu kekin en yüksek noktasında kekin içine batırın. Çubuga hamur yapışmıyorsa, kek pişmişdir.  |
| Kek çöküyor.   | Bir dahaki sefere daha az sıvı kullanınız. Ya da sıcaklığı 10 °C daha düşük ayarlayın ve pişirme süresini uzatın. Reçetede belirtilen katkı maddelerini ve hazırlama önerilerini dikkate alın.   |
| Kekin ortası daha çok, kenarları daha az kabardı.  | Kelepçeli kek kalibinin sadece tabanını yağlayınız. Pişirdikten sonra pastayı bir bıçakla dikkatle ayıriz.   |
| Meyvelerin suyu kekten aşağıya akıyor.   | Bir sonraki sefere daha derin bir üniversal tava kullanınız.   |
| Mayalı hamurdan küçük kurabiyeler pişerken birbirlerine yapışıyor.                           | Her kurabiye parçasının etrafında yakı. 2 cm mesafe olmalıdır. Böylece, kurabiye parçalarının kabarması ve her tarafının pişmesi için yeterince yer olacaktır.   |
| Kek/pasta aşırı kuru.  | Ya da sıcaklığı 10 °C daha yükseğe ayarlayın ve pişirme süresini kısaltın.   |
| Kek genel olarak kızarmamış.   | Yerleştirme yüksekliği ve aksesuar doğrusa duruma göre ya pişirme süresini uzatınız ya da sıcaklığı artırınız.   |
| Kekin üst tarafı fazla açık ve alt tarafı fazla koyu.  | Bir sonraki sefere keki bir üst seviyeye sürüneniz.  |
| Kekin üst tarafı fazla koyu ve alt tarafı fazla açık.  | Bir sonraki sefere keki bir alt seviyeye sürüneniz. Daha düşük bir sıcaklık ayarlayın ve pişirme süresini uzatın.  |
| Kalıp veya tepsı kekinin arka tarafı yanmış.   | Kek kalibini doğrudan arka duvara değil, aksesuarın üzerine ortalı şekilde yerleştiriniz.  |
| Kek genel olarak fazla koyu kızarmış.  | Bir dahaki sefere daha düşük bir sıcaklık ayarlayın ve gerekirse pişirme süresini uzatın.  |
| Hamur işinin her tarafı aynı kızarmamış.   | Daha düşük bir sıcaklık seçiniz.<br>Fazla büyük olan pişirme kağıdı hava dolaşımını etkileyebilir. Pişirme kağıdını daima uygun boyutlara kesiniz.<br>Kek kalibinin pişirme alanı arka duvarının deliklerinin hemen önünde olmamasına dikkat ediniz.<br>Kurabiye pişirirken mümkün olduğunda aynı büyülüklükte ve kalınlıkta kurabiyeler kullanınız. |
| Birden fazla seviyede pişirdiniz. Üst raftaki hamur işi, alt tepsidekinden daha koyu renkli. | Birden fazla seviyede pişirmek için daima 4D sıcak hava seçiniz. Tepsi veya kalıplar içerisinde aynı zamanda fırına verilmiş olan hamur işleri/kekler aynı anda hazır zorunda değil.   |
| Kek iyi görünüyor fakat içi pişmemiş.  | Düşük sıcaklıkta biraz daha uzun pişiriniz ve duruma göre biraz daha az sıvı veriniz. Yaş kaplamalı keklerde ilk önce kekin tabanını pişiriniz. Üzerine badem veya kızartma unu serpiniz ve kaplama malzemesini koyunuz.   |
| Kek tabağı konulurken kalıptan ayrılmıyor.   | Keki piştikten sonra 5 ile 10 dakika soğumaya bırakınız. Halen ayrılmıyorsa, kekin kenarını bir bıçak ile dikkatlice ayıriz. Ardından pastayı tekrar ters çeviriniz ve kalıbin üzerinden birkaç ıslak, soğuk bezle örtünüz. Bir dahaki sefere formu yağlayın ve kızartma unu serpiştirin.  |

## Ekmek ve sandviç ekmeği

Cihaz, ekmek ve sandviç ekmeği pişirmek için çok sayıda ısıtma türüne sahiptir. Ayar çizelgesinde çok sayıda yemek için en iyi ayarlar verilmiştir.

Hamur mayalama başlıklı altbölümde verilen bilgileri dikkate alın.

Sadece cihazınıza ait orijinal aksesuarları kullanın. Bu aksesuarlar pişirme bölmesi ve çalışma modları için en iyi özelliklere sahiptir.

### Yerleştirme yükseklikleri

Belirtilmiş olan yerleştirme yüksekliklerini kullanın.

#### Tek seviyede pişirme

Tek seviyede pişirme için aşağıdaki yerleştirme yüksekliğini kullanın:

- Yükseklik 1

#### İki seviyede pişirme

4D sıcak hava kullanınız. Tepsi veya kalıplar içerisinde aynı zamanda fırına verilmiş olan hamur işleri/kekler aynı anda hazır olmak zorunda değil.

- Universal tava: yükseklik 3
- Fırın tepsisi: yükseklik 1
- Tel izgara üzerinde kalıplar  
Birinci izgara: yükseklik 3  
İkinci izgara: yükseklik 1

Yemekleri aynı anda hazırlayarak yüzde 45 kadar enerji tasarrufu sağlayabilirsiniz. Kalıpları yan yana veya bindirmeli olarak üst üste pişirme alanına yerleştiriniz.

### Aksesuarlar

Daima doğru aksesuarları doğru şekilde yerleştirmeye dikkat edin.

#### Tel izgara

Tel izgarayı, "Microwave" yazısı cihaz kapısına ve kavisli kısmı aşağıya bakacak şekilde fırına sürünen. Kapları ve kalıpları her zaman tel izgaranın üzerine yerleştiriniz.

#### Universal tava veya fırın tepsisi

Universal tavayı veya fırın tepsisini dikkatle tahdit yerine kadar içeri sürünen; şevli tarafı cihaz kapısına bakmalıdır.

#### Kek kalıpları

Koyu renkli metalden kek kalıpları en uygun olanlardır.

Teneke, seramik ve cam kalıplar pişme süresini uzatır ve kek eşit oranda kızarmaz.

#### Pişirme kağıdı

Sadece seçilen sıcaklık için uygun pişirme kağıdı kullanınız. Pişirme kağıdını daima uygun boyutlara kesiniz.

## Yemek

## Aksesuar

## Dondurulmuş ürünler

Aşırı buzlanmış derin dondurulmuş ürünler kullanmayın. Yemekteki buzu çıkartın.

Dondurulmuş ürünler bazen yarı yarıya önceden pişirilmiştir. Bu dengesiz kızarma seviyesi pişirme sonrasında da korunur.

### Önerilen ayar değerleri

Çizelgede çeşitli ekmek ve sandviç ekmekleri için en iyi ısıtma türü verilmiştir. Sıcaklık ve pişme süresi, hamurun miktarına ve özelliklerine bağlıdır. Bu nedenle ayar aralıkları belirtilmiştir. İlk olarak daha düşük değerleri deneyerek başlayınız. Daha düşük bir sıcaklık, daha muntazam ve düzgün bir kızarma sağlar. Gerekirse bir sonraki denemede daha yüksek dereceye ayarlayabilirsiniz.

**Bilgi:** Pişirme süreleri sıcaklık artırılarak kısaltılamaz. Ekmek ve sandviç ekmeklerinin dışı pişmiş içi ise pişmemiş olur.

Tablo değerleri, pişirme alanı soğukken yemek içeri sürüldüğünde geçerlidir. Bu sayede yüzde 20 kadar enerji tasarrufu sağlayabilirsiniz. Ön ısıtma yapılrsa belirtilmiş olan pişirme süreleri birkaç dakika kısalır.

Bazı besinler için ön ısıtma gereklidir ve bunlar çizelgede belirtilmiştir. Yemeğinizi ve aksesuarı ancak ön ısıtma bittikten sonra pişirme alanına yerleştiriniz. Bazı yemekler birkaç adımda pişirildiklerinde en iyi kivama ulaşır. Bunlar çizelgede belirtilmiştir.

Ekmek hamuru için geçerli olan değerler hem fırın tepsisi üzerinde hem de baton kek kalıbindaki hamurlar için geçerlidir.

Kendi tarifinize göre pişiriyorsanız çizelgede benzer hamur işlerini referans olarak alınız.

Kullanılmayan aksesuarları pişirme alanından çıkartın. Bu sayede en iyi pişirmeyi sağlar ve enerjiden yüzde 20 kadar tasarruf edersiniz.

### Dikkat!

Sıcak pişirme alanına asla su dökmeyiniz veya ıslak kapları pişirme alanına yerleştirmeyiniz. Sıcaklık değişiminden dolayı emaye kaplamada hasar meydana gelebilir.

Kullanılan ısıtma türleri:

- 4D sıcak hava
- Üstten/alttan ısıtma
- Sıcak hava dolaşımı izgara
- Izgara büyük alanı
- Izgara küçük alanı

| Yerleştirme yüksekliği | Isıtma tipi | °C cinsinden sıcaklık / izgara kademesi | Süre, dakika |
|------------------------|-------------|---|--------------|
|------------------------|-------------|---|--------------|

## Ekmek

Beyaz ekmek, 750 g

Universal tava veya baton kek kalıbı

1



210-220\*

10-15

180-190

25-35

Karışık ekmek, 1,5 kg

Universal tava veya baton kek kalıbı

1



210-220\*

10-15

180-190

40-50

\* ön ısıtma

| Yemek  | Aksesuar                       | Yerleştir-me yük-sekliği | Isıtma tipi | °C cinsinden sı-caklık / izgara ka-demesi | Süre, da-kika |
|--|--------------------------------|--------------------------|-------------|---|---------------|
| Tam tahıllı ekmek, 1 kg  | Üniversal tava                 | 1                        |             | 210-220*                                  | 10-15         |
|  |                                |                          |             | 180-190                                   | 40-50         |
| Pide   | Üniversal tava                 | 1                        |             | 250-270                                   | 20-30         |
| <b>Sandviç ekmeği</b>  |                                |                          |             |   |               |
| Fırında pişirilmiş sandviç ekmeği veya baget, önceden pişirilmiş | Üniversal tava                 | 2                        |             | 200-220                                   | 10-20         |
| Sandviç ekmeği, tatlı, taze                                      | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 170-180*                                  | 15-25         |
| Sandviç ekmeği, tatlı, taze, 2 seviyede                          | Üniversal tava + Fırın tepsisi | 3+1                      |             | 150-160*                                  | 20-30         |
| Sandviç ekmeği, taze   | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 180-200                                   | 25-35         |
| Baget, önceden pişirilmiş, soğutulmuş                            | Üniversal tava                 | 2                        |             | 200-220                                   | 10-20         |
| <b>Sandviç ekmeği, donmuş</b>                                    |                                |                          |             |   |               |
| Fırında pişirilmiş sandviç ekmeği veya baget, önceden pişirilmiş | Üniversal tava                 | 2                        |             | 200-220                                   | 15-25         |
| Tuzlu kraker, hamur parçacıkları                                 | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 220-240                                   | 15-25         |
| Kruasan, hamur parçacıkları                                      | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 150-170*                                  | 20-35         |
| <b>Tost</b>  |                                |                          |             |   |               |
| Tost, kızartılmış, 4 adet  | Tel izgara                     | 2                        |             | 3   | 5-15          |
| Tost, kızartılmış, 12 adet                                       | Tel izgara                     | 2                        |             | 250                                       | 5-15          |
| Ekmek dilimleri kızartma   | Tel izgara                     | 3                        |             | 3   | 3-6           |

\* ön ısıtma

## Pizza, kiş ve baharatlı kekler

Cihaz, pizza, kiş ve baharatlı kekleri hazırlama konusunda çok sayıda ısıtma türüne sahiptir. Ayar çizelgesinde çok sayıda yemek için en iyi ayarlar verilmiştir.

Hamur mayalama başlıklı altbölümde verilen bilgileri dikkate alın.

Sadece cihazınıza ait orijinal aksesuarları kullanın. Bu aksesuarlar pişirme bölmesi ve çalışma modları için en iyi özelliklere sahiptir.

## Mikrodalga ile birleşik olarak pişirme

Mikrodalga ile birleşik olarak pişirdiğinizde, pişme süresini önemli oranda kısaltabilirsiniz.

Birleşik pişirme modunda normal metal kek kalıpları kullanabilirsiniz. Kek kalıbı ve tel izgara arasında kivilcimler oluşuyorsa kalının dıştan temiz olup olmadığını kontrol edin. Tel izgara üzerinde kalının pozisyonunu değiştiriniz. Fayda etmiyorsa mikrodalgasız pişirmeye devam edin. Pişirme süresi uzayacaktır.

Plastik, seramik veya cam kalıplar kullanacak olursanız ayar tablosunda verilen pişirme süresi kısalır. Baharatlı pasta alttan daha az koyulaşır.

Mikrodalga ile birleşik olarak pişirme sadece tek seviyede gerçekleştirilebilir.

## Yerleştirme yükseklikleri

Belirtilmiş olan yerleştirme yüksekliklerini kullanın.

### Tek seviyede pişirme

Tek seviyede pişirme için aşağıdaki yerleştirme yüksekliğini kullanın:

- Yükseklik 1

### İki seviyede pişirme

4D sıcak hava kullanınız. Tepsi veya kalıplar içerisinde aynı zamanda fırına verilmiş olan hamur işleri/kekler aynı anda hazır olmak zorunda değil.

- Üniversal tava: yükseklik 3  
Fırın tepsisi: yükseklik 1
- Tel izgara üzerinde kalıplar  
Birinci izgara: yükseklik 3  
İkinci izgara: yükseklik 1

Yemekleri aynı anda hazırlayarak yüzde 45 kadar enerji tasarrufu sağlayabilirsiniz. Kalıpları yan yana veya bindirmeli olarak üst üste pişirme alanına yerleştiriniz.

## Aksesuarlar

Daima doğru aksesuarları doğru şekilde yerleştirmeye dikkat edin.

### Tel izgara

Tel izgarayı, "Microwave" yazısı cihaz kapısına ve kavisli kısmı aşağıya bakacak şekilde fırına sürünen. Kapları ve kalıpları her zaman tel izgaranın üzerine yerleştiriniz.

### Üniversal tava veya fırın tepsisi

Üniversal tavayı veya fırın tepsisini dikkatle tahdit yerine kadar içeri sürüp; şevli tarafı cihaz kapısına bakmalıdır.

**tr** Sizin için kendi mutfağınızda test edilmiştir

Üzerindeki malzemesi bol olan pizzalar için universal tavayı kullanınız.

### Kek kalıpları

Koyu renkli metalden kek kalıpları en uygun olanlardır.

Teneke, seramik ve cam kalıplar pişme süresini uzatır ve kek eşit oranda kızarmaz.

### Pişirme kağıdı

Sadece seçilen sıcaklık için uygun pişirme kağıdı kullanınız. Pişirme kağıdını daima uygun boyutlara kesiniz.

### Dondurulmuş ürünler

Aşırı buzlanmış derin dondurulmuş ürünlerini kullanmayınız. Yemekteki buzu çıkartınız.

Dondurulmuş ürünler bazen yarı yarıya önceden pişirilmiştir. Bu dengesiz kızarma seviyesi pişirme sonrasında da korunur.

### Önerilen ayar değerleri

Çizelgede çeşitli yemekler için en iyi ısıtma türü verilmiştir. Sıcaklık ve pişme süresi, hamurun miktarına ve özelliklerine bağlıdır. Bu nedenle ayar aralıkları belirtilmiştir. İlk olarak daha düşük değerleri deneyerek başlayınız. Daha düşük bir sıcaklık, daha muntazam ve

düzgün bir kızarma sağlar. Gerekirse bir sonraki denemede daha yüksek dereceye ayarlayabilirsiniz.

**Bilgi:** Pişirme süreleri sıcaklık artırılarak kısaltılamaz. Yemeğin dışı pişmiş içi ise pişmemiş olur.

Tablo değerleri, pişirme alanı soğukken yemek içeri sürüldüğünde geçerlidir. Bu sayede yüzde 20 kadar enerji tasarrufu sağlayabilirsiniz. Ön ısıtma yapıılırsa belirtilmiş olan pişirme süreleri birkaç dakika kısalır.

Bazı besinler için ön ısıtma gereklidir ve bunlar çizelgede belirtilmiştir. Yemeğinizi ve aksesuarı ancak ön ısıtma bittikten sonra pişirme alanına yerleştiriniz.

Kendi tarifinize göre pişiriyorsanız çizelgede benzer hamur işlerini referans olarak alınız.

Kullanılmayan aksesuarları pişirme alanından çıkartınız. Bu sayede en iyi pişirmeyi sağlar ve enerjiden yüzde 20 kadar tasarruf edersiniz.

Kullanılan ısıtma türleri:

- 4D sıcak hava
- Üstten/alttan ısıtma
- Pizza kademesi
- Yoğun ısı
- coolStart fonksiyonu

| Yemek                          | Aksesuar                       | Yerleştirme yüksekliği | Isıtma tipi | °C cinsinden sıcaklık | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, dakika |
|--------------------------------|--------------------------------|------------------------|-------------|-----------------------|-----------------------------|--------------|
| <b>Pizza</b>                   |                                |                        |             |                       |                             |              |
| Pizza, taze                    | Fırın tepsisi                  | 1                      |             | 200-220               | -                           | 20-30        |
| Pizza, taze, 2 seviye          | Üniversal tava + Fırın tepsisi | 3+1                    |             | 180-200               | -                           | 35-45        |
| Pizza taze, ince tabanlı       | Pizza tepsisi                  | 1                      |             | 210-230               | -                           | 20-30        |
| Pizza, soğutulmuş              | Tel izgara                     | 1                      |             | 210-230               | -                           | 10-20        |
| <b>Pizza, dondurulmuş</b>      |                                |                        |             |                       |                             |              |
| Pizza, ince tabanlı, 1 adet    | Tel izgara                     | 1                      |             | -                     | -                           | -            |
| Pizza, ince tabanlı, 1 adet    | Üniversal tava                 | 1                      |             | 210-230               | 90                          | 10-20        |
| Pizza, ince tabanlı, 2 adet    | Tel izgara + Fırın tepsisi     | 3+1                    |             | 200-220               | -                           | 15-25        |
| Pizza, kalın tabanlı, 1 adet** | Tel izgara                     | 1                      |             | -                     | -                           | -            |
| Pizza, kalın tabanlı, 1 adet   | Üniversal tava                 | 1                      |             | 180-200               | 90                          | 15-25        |
| Pizza, kalın tabanlı, 2 adet   | Üniversal tava + Tel izgara    | 3+1                    |             | 160-180               | -                           | 25-35        |
| Pizza baget                    | Tel izgara                     | 1                      |             | 200-220               | -                           | 20-30        |
| Pizza baget, 2 adet            | Üniversal tava                 | 1                      |             | 180-200               | 90                          | 10-20        |
| Mini pizza**                   | Üniversal tava                 | 1                      |             | -                     | -                           | -            |
| Mini pizza, 9 adet             | Üniversal tava                 | 1                      |             | 210-230               | 90                          | 10-20        |
| <b>Baharatlı pasta ve kiş</b>  |                                |                        |             |                       |                             |              |
| Baharatlı, kalıp içinde pasta  | Kelepçeli kek kalığı Ø 28 cm   | 1                      |             | 170-190               | -                           | 60-70        |
| Baharatlı, kalıp içinde pasta  | Kelepçeli kek kalığı Ø 26 cm   | 1                      |             | 180-200               | 90                          | 35-40        |
| Kış                            | Tart kalığı, siyah tepsı       | 1                      |             | 190-210               | -                           | 35-55        |
| Tart flambe                    | Üniversal tava                 | 1                      |             | 280-300*              | -                           | 8-18         |
| Turta                          | Sufle kalığı                   | 1                      |             | 190-200               | -                           | 40-50        |

\* ön ısıtma

\*\* Ambalajdaki bilgilere dikkat ediniz

| Yemek      | Aksesuar       | Yerleştir-me yük-sekliği | Isıtma tipi | °C cinsin-den sıcaklık | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, da-kika |
|------------|----------------|--------------------------|-------------|------------------------|-----------------------------|---------------|
| Puf böreği | Üniversal tava | 1                        |             | 180-190                | -                           | 35-45         |
| Börek      | Üniversal tava | 1                        |             | 180-200                | -                           | 35-45         |

\* ön ısıtma

\*\* Ambalajdaki bilgilere dikkat ediniz

## Sufle ve üstü kızartılan yemekler

Cihaz, sufle ve üstü kızartılan yemekler hazırlama konusunda çok sayıda ısıtma türüne sahiptir. Ayar çizelgesinde çok sayıda yemek için en iyi ayarlar verilmiştir.

Sadece cihazınıza ait orijinal aksesuarları kullanın. Bu aksesuarlar pişirme bölmesi ve çalışma modları için en iyi özelliklere sahiptir.

### Mikrodalga ile hazırlama

Sadece mikrodalga veya mikrodalga ile birleşik olarak pişirdiğinizde, pişme süresini önemli oranda kısaltabilirsiniz.

Daima mikrodalga fırna uygun ışıya dayanıklı kaplar kullanın. Mikrodalga için uygun kaplara ilişkin uyarıları dikkate alınız. → "Mikrodalga", Sayfa 17

Hazır yiyecekleri ambalajından çıkartınız. Bu yiyecekler, mikrodalga fırna uygun bir kaptı daha dengeli ve daha hızlı ısınacaktır.

### Yerleştirme yükseklikleri

Daima belirtilmiş olan yerleştirme yüksekliklerini kullanın.

Tek seviyede formlar içerisinde veya üniversal tavada yemeği hazırlayabilirsiniz.

- Tel izgara üzerinde kalıplar: yükseklik 1
- Üniversal tava: yükseklik 2

Sufleleri üniversal tava içerisinde bir su banyosunda da hazırlayabilirsiniz. Bunun için üniversal tavayı yerleştirme seviyesi 1'ye sürüneniz.

Yemekleri aynı anda hazırlayarak yüzde 45 kadar enerji tasarrufu sağlayabilirsiniz. Kalıpları pişirme alanında yan yana koyun.

### Aksesuarlar

Daima doğru aksesuarları doğru şekilde yerleştirmeye dikkat edin.

### Tel izgara

Tel izgarayı, "Microwave" yazısı cihaz kapısına ve kavisli

kısmı aşağıya bakacak şekilde fırna sürüneniz. Kapları ve kalıpları her zaman tel izgaranın üzerine yerleştiriniz.

### Üniversal tava

Üniversal tavayı dikkatle tahdit yerine kadar içeri sürünen; şevli tarafı cihaz kapısına bakmalıdır.

### Kaplar

Sufle ve graten için büyük, yassı bir kap kullanınız. Dar, yüksek kaplarda yemeklerin pişmesi daha uzun sürecek ve üst tarafları daha koyu olacaktır.

### Önerilen ayar değerleri

Çizelgede çeşitli sufle ve üstü kızartılan yemekler için en iyi ısıtma türü verilmiştir. Sıcaklık ve pişirme süresi niktara ve reçeteye bağlıdır. Üstü kızartılan yemeklerin pişme durumu kapların büyülüğu ve üstü kızartılan yemeğin yerleştirme seviyesine bağlıdır. Bu nedenle ayar aralıkları belirtilmiştir. İlk olarak daha düşük değerleri deneyerek başlayınız. Daha düşük bir sıcaklık, daha muntazam ve düzgün bir kızarma sağlar. Gerekirse bir sonraki denemede daha yüksek dereceye ayarlayabilirsiniz.

**Bilgi:** Pişirme süreleri sıcaklık artırılarak kısaltılamaz. Üstü kızartılan yemeğin veya suflenin dışı pişmiş içi ise pişmemiş olur.

Tablo değerleri, pişirme alanı soğukken yemek içeri sürüldüğünde geçerlidir. Bu sayede yüzde 20 kadar enerji tasarrufu sağlayabilirsiniz. Ön ısıtma yapılrısa belirtilmiş olan pişirme süreleri birkaç dakika kısalır.

Kendi reçetenize göre pişiriyorsanız çizelgede benzer yemekleri referans olarak alın.

Kullanılmayan aksesuarları pişirme alanından çıkartınız. Bu sayede en iyi pişirmeyi sağlar ve enerjiden yüzde 20 kadar tasarruf edersiniz.

Kullanılan ısıtma türleri:

- 4D sıcak hava
- Üstten/alttan ısıtma
- Sıcak hava dolaşımı izgara
- Pizza kademesi
- coolStart fonksiyonu

| Yemek                                      | Aksesuar / Kaplar | Yerleştir-me seviye-si | Isıtma tipi | °C cinsin-den sıcaklık | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, da-kika |
|--|-------------------|------------------------|-------------|------------------------|-----------------------------|---------------|
| Sufle, pişmiş malzemelerle terbiye edilmiş | Sufle kalıbı      | 1                      |             | 200-220                | -                           | 35-55         |
| Sufle, pişmiş malzemelerle terbiye edilmiş | Sufle kalıbı      | 1                      |             | 140-160                | 360                         | 20-30         |

\* ön ısıtma

\*\* Ambalajdaki bilgilere dikkat ediniz

| Yemek                                      | Aksesuar / Kaplar  | Yerleştir-me seviye-si | Isıtma tipi | °C cinsin-den sıcaklık | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, da-kika |
|--|--------------------|------------------------|-------------|------------------------|-----------------------------|---------------|
| Sufle, tatlı                               | Sufle kalıbü       | 1                      |             | 170-190                | -                           | 45-60         |
| Sufle, tatlı                               | Sufle kalıbü       | 1                      |             | 140-160                | 360                         | 25-35         |
| Lazanya, taze, 1 kg                        | Sufle kalıbü       | 1                      |             | 160-180                | -                           | 50-60         |
| Lazanya, taze, 1 kg                        | Sufle kalıbü       | 1                      |             | 180-200                | 360                         | 20-30         |
| Lazanya, dommuş, 400 g**                   | Üniversal tava     | 1                      |             | -                      | -                           | -             |
| Lazanya, dommuş, 400 g                     | Açık kap           | 1                      |             | 200-210                | 180                         | 20-25         |
| Patates graten, çiğ malzemeli, 4 cm yüksek | Sufle kalıbü       | 1                      |             | 170-180                | -                           | 50-65         |
| Patates graten, çiğ malzemeli, 4 cm yüksek | Sufle kalıbü       | 1                      |             | 170-190                | 360                         | 20-25         |
| Sufle                                      | Sufle kalıbü       | 1                      |             | 160-170*               | -                           | 40-50         |
| Sufle                                      | Porsiyon kalıpları | 1                      |             | 170-190                | -                           | 65-75         |

\* ön ısıtma

\*\* Ambalajdaki bilgilere dikkat ediniz

## Kümes hayvanları

Cihaz, kümes havyanı etini hazırlama konusunda çok sayıda ısıtma türüne sahiptir. Ayar çizelgesinde bazı yemekler için en iyi ayarlar verilmiştir.

### Tel izgara üzerinde kızartma

Tel izgara üzerinde kızartma özellikle büyük kümes hayvanları veya birkaç parçanın aynı anda hazırlanması için uygundur.

Tel izgarayı, "Microwave" yazısı cihaz kapısına ve kavisli kısmı aşağıya bakacak şekilde, belirtilen yerleştirme yüksekliğine sürüneniz. Buna ek olarak üniversal tavayı şevli tarafı cihaz kapısına bakacak şekilde bir alltaki yerleştirme yüksekliğine yerleştirin.

Kanatlı hayvan etinin büyülüğüne ve türüne bağlı olarak  $\frac{1}{2}$  litre kadar suyu üniversal tavaaya ekleyin. Damlayan yağ aşağıda toplanacaktır. Bu kızartma suyundan bir sos yapabilirsiniz. Ayrıca daha az duman oluşur ve pişirme alanını temiz kalır.

### Kapta kızartma

Sadece seçilen fırınlar için uygun olan kaplar kullanınız. Kabin pişirme alanına siğip siğmadığını kontrol ediniz.

En iyi seçenek olarak cam kaplar kullanın. Sıcak durumda cam kapları kuru bir altlık üzerine bırakınız. Altlık ıslak veya soğuk ise camın çatlama tehlikesi söz konusudur.

Paslanmaz çelik veya alüminyumdan imal edilmiş parlak kaplar ışığı bir ayna gibi yansıtır ve dolayısıyla tercih edilmemelidir. Kanatlı hayvan eti daha yavaş pişer ve daha az kızarır. Daha yüksek bir sıcaklık ve/veya daha uzun bir pişirme süresi kullanınız.

Pişirme kaplarının üretici bilgilerine dikkat ediniz.

### Üzeri açık kaplar

Kanatlı hayvan etini kızartmak için, en iyisi derin bir kızartma kabı kullanınız. Formu izgara teli üzerine koyunuz. Uygun bir kabınız yoksa üniversal tavayi kullanınız.

### Üzeri kapalı kaplar

Kapalı kapta pişirme yapılrsa pişirme alanı çok daha temiz kalır. Kapağın kızartma tenceresi için uygun olmasına ve iyice kapanmasına dikkat ediniz. Kabı ızgaranın üzerine yerleştiriniz.

Pişirme sonrasında kapak açıldığında sıcak buhar çıkabilir. Kapağı arka kısmından biraz kaldırarak sıcak buharın sizden uzak çıkışmasını sağlayın.

Kanatlı hayvan eti kapalı bir kızartma kabında da çitir kıvama gelebilir. Bu amaçla cam kapaklı bir kızartma tenceresi kullanın ve daha yüksek bir sıcaklık ayarlayın.

### Mikrodalga ile birleşik olarak kızartma

Kümesli hayvan etini çok avantajlı bir şekilde mikrodalga ile kombine olarak pişirebilirsiniz. Pişirme süresi bu sayede çok kısalacaktır.

Geleneksel kullanım şeviden farklı olarak mikrodalga ile kombine olarak pişirmedeki pişirme süresi toplam ağırlığa göre değişecektir.

**Yararlı bilgi:** Ayar tablosunda belirtilmiş olan miktarlardan farklı miktarlar kullanırsanız, şu temel ilkedenden yararlanın: miktarı iki katına çıkartırsanız pişirme süresi iki kat uzatılmalıdır.

Daima mikrodalga fırına uygun ışıya dayanıklı kaplar kullanınız. Metal kızartma kalıpları veya tencelerler sadece mikrodalgasız kızartma için uygunudur. Mikrodalga için uygun kaplara ilişkin uyarıları dikkate alınız. → "Mikrodalga", Sayfa 17

### Izgara

Izgara yaparken cihazın kapısının kapalı olmasını sağlayınız. Cihazın kapısı açıkken kesinlikle izgara yapmayıza.

Tel izgarayı, "Microwave" yazısı cihaz kapısına ve kavisli kısmı aşağıya bakacak şekilde, belirtilen yerleştirme yüksekliğine sürüneniz. Buna ek olarak üniversal tavayı şevli tarafı cihaz kapısına bakacak şekilde en az bir alltaki yerleştirme yüksekliğine yerleştirin. Damlayan yağ aşağıda toplanacaktır.

Mümkün oldukça benzer kalınlığı ve ağırlığı olan eşit izgara eti parçaları kullanın. Böylelikle etler muntazam ve aynı oranda kızarıp lezzetlerini korurlar; ayrıca fazla kurumaları önlenmiş olur. Izgara etlerini doğrudan tel izgaranın üzerine diziniz.

Eti parçalarını bir izgara maşası ile çeviriniz. Çatal ile eti deldiğiniz takdirde, et suyunu yitirecek ve kuruyacaktır.

### Bilgiler

- Izgara ısıtıcısı sürekli açılıp kapanır ve bu davranıştı normaldir. Açma kapamanın sıklığı, ayarlanmış kızartma kademesine göre değişir.
- Izgara sırasında duman oluşabilir.

### Önerilen ayar değerleri

Çizelgede kanatlı hayvan eti için en iyi ısıtma türü verilmiştir. Sıcaklık ve pişme süresi, gıdanın miktarına, özelliklerine ve sıcaklığına bağlıdır. Bu nedenle ayar aralıkları belirtilemiştir. İlk olarak daha düşük değerleri deneyerek başlayınız. Gerekirse bir sonraki denemede daha yüksek dereceye ayarlayabilirsiniz.

Ayar değerleri, içine dolgu yapılmamış, pişirmeye hazır, buzdolabı soğukluğunda kanatlı hayvan etinin pişirme alanı soğukken içeri sürüldüğünde geçerlidir. Bu sayede yüzde 20 kadar enerji tasarrufu sağlayabilirsiniz. Ön ısıtma yapılrsa belirtilmiş olan pişirme süreleri birkaç dakika kısalır.

Çizelgede önerilen ağırlığa sahip kanatlı hayvan eti için değerler verilmiştir. Daha ağır olan kanatlı hayvan eti hazırlayacaksanız, mutlaka daha düşük bir sıcaklık seçiniz. Birden çok parça varsa, pişirme süresini tespit

etmek için en ağır parçayı referans olarak alın. Tüm parçalar benzer büyüklükte olmalıdır.

Genel kural olarak: Kanatlı hayvan eti ne kadar büyük olursa sıcaklık o kadar düşük ve pişirme süresi de uzun olmalıdır.

Belirtilen pişirme süresi yak.  $\frac{1}{2}$  ilâ  $\frac{2}{3}$  geçtikten sonra eti çeviriniz.

**Bilgi:** Sadece seçilen sıcaklık için uygun pişirme kağıdı kullanınız. Pişirme kağıdını daima tepsİYE göRE kesiniz.

### Yararlı bilgiler

- Ördek veya kaz için, kanat altındaki deriyi deliniz. Böylece yağ dışarı akabilir.
- Ördek göğsüne kesik açınız. Ördek göğsünü çevirmeyiniz.
- Kanatlı hayvan etini gevirdiğinizde ilk olarak göğüs veya deri tarafının altta olmasına dikkat ediniz.
- Kanatlı hayvan kızartmaları, kızartma süresinin sonuna doğru üzerine tereyağı, tuzlu su veya portakal suyu sürülsürse daha iyİ kızarır ve daha güzel görünür.

Kullanılmayan aksesuarları pişirme alanından çıkartınız. Bu sayede en iyi pişirmeyi sağlar ve enerjiden yüzde 20 kadar tasarruf edersiniz.

Kullanılan ısıtma türleri:

- 4D sıcak hava
- Üstten/alttan ısıtma
- Sıcak hava dolaşımılı izgara
- Izgara büyük alanlı
- coolStart fonksiyonu

| Yemek  | Aksesuar / Kaplar | Yerleştirme yüksekliği | Isıtma tipi | °C cinsinden sıcaklık / izgara kademesi | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, dakika |
|--|-------------------|------------------------|-------------|---|-----------------------------|--------------|
| <b>Tavuk</b>   |                   |                        |             |   |                             |              |
| Tavuk, 1 kg  | Açık kap          | 1                      |             | 200-220                                 | -                           | 60-70        |
| Tavuk, 1 kg  | Kapalı kap        | 1                      |             | 230-250                                 | 360                         | 25-35        |
| Tavuk göğüsü filetosu, beheri 150 g (izgara)         | Tel izgara        | 2                      |             | 3*                                      | -                           | 15-20        |
| Tavuk göğüsü filetosu, 2 adet, beheri 150 g (izgara) | Açık kap          | 1                      |             | 190-210                                 | 180                         | 25-30        |
| Küçük tavuk parçaları, beheri 250 g                  | Tel izgara        | 2                      |             | 220-230                                 | -                           | 30-35        |
| Küçük tavuk parçaları, 4 adet, beheri 250 g          | Açık kap          | 1                      |             | 190-210                                 | 360                         | 20-30        |
| Tavuk şış, nugget, donmuş**                          | Üniversal tava    | 2                      |             | -                                       | -                           | -            |
| Tavuk stick, nugget, donmuş, 250 g                   | Üniversal tava    | 1                      |             | 190-210                                 | 360                         | 15-20        |
| Piliç, 1,5 kg  | Açık kap          | 1                      |             | 200-220                                 | -                           | 70-90        |
| Piliç, 1,5 kg  | Kapalı kap        | 1                      |             | 200-220                                 | 360                         | 30           |
|  |                   |                        |             |   | 180                         | 15-25        |
| <b>Ördek ve kaz</b>                                  |                   |                        |             |   |                             |              |
| Ördek, 2 kg  | Açık kap          | 1                      |             | 180-200                                 | -                           | 90-110       |

\* 5 dak. ön ısıtma

\*\* Ambalajdaki bilgilere dikkat ediniz

**tr** Sizin için kendi mutfağınızda test edilmiştir

| Yemek                         | Aksesuar / Kaplar | Yerleştirme yüksekliği | Isıtma tipi | °C cinsinden sıcaklık / izgara kademesi | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, dakika |
|-------------------------------|-------------------|------------------------|-------------|---|-----------------------------|--------------|
| Ördek, 2 kg                   | Üniversal tava    | 1                      |             | 170-190                                 | 180                         | 60-80        |
| Ördek göğsü, beheri 300 g     | Tel izgara        | 2                      |             | 230-250                                 | -                           | 25-30        |
| Kaz, 3 kg                     | Açık kap          | 1                      |             | 160-170                                 | -                           | 120-150      |
| Kaz, 3 kg                     | Açık kap          | 1                      |             | 170-190                                 | 180                         | 80-90        |
| Kaz budu, beheri 350 g        | Tel izgara        | 2                      |             | 210-230                                 | -                           | 40-50        |
| Kaz budu, beheri 350 g        | Üniversal tava    | 1                      |             | 170-190                                 | 180                         | 30-40        |
| <b>Hindi</b>                  |                   |                        |             |   |                             |              |
| Yavru hindi, 2,5 kg           | Açık kap          | 1                      |             | 180-190                                 | -                           | 70-90        |
| Yavru hindi, 2,5 kg           | Kapalı kap        | 1                      |             | 210-230                                 | 360                         | 45-50        |
| Hindi göğsü, kemiksiz, 1 kg   | Kapalı kap        | 1                      |             | 240-260                                 | -                           | 80-100       |
| Hindi üst budu, kemikli, 1 kg | Açık kap          | 1                      |             | 180-200                                 | -                           | 80-100       |
| Hindi üst budu, kemikli, 1 kg | Kapalı kap        | 1                      |             | 210-230                                 | 360                         | 45-50        |

\* 5 dak. ön ısıtma

\*\* Ambalajdaki bilgilere dikkat ediniz

## Et

Cihaz, et hazırlama konusunda çok sayıda ısıtma türüne sahiptir. Ayar çizelgesinde çok sayıda yemek için en iyi ayarlar verilmiştir.

### Kızartma ve buğulama

Yağsız eti isteğe göre yağlayınız veya üzerine yağ dilimleri yerleştiriniz.

Et derisine çarşı işaretin şeklinde kesik atınız. Eti çevirdiğinizde ilk olarak deri tarafının altta olmasına dikkat ediniz.

Kızartma piştiğinden sonra, fırın kapatılmış ve kapısı kapalı olduğu halde, fırın içerisinde 10 dakika daha dinlendirilmelidir. Bu sayede etin suyu daha iyi dağılır. Duruma göre kızartmayı alüminyum folyoya sarın. Belirtilen kızartma süresine tavsiye edilen dinlenme süresi dahil değildir.

### Tel izgara üzerinde kızartma

Etler tel izgara üzerinde tüm taraflardan çok çitir bir kıvama ulaşır.

Etin büyülüğüne ve türüne bağlı olarak üniversal tavaya en çok  $\frac{1}{2}$  litre su katın. Damlayan yağ ve kızartma suyu toplanacaktır. Bu kızartma suyundan bir sos yapabilirsiniz. Ayrıca daha az duman oluşur ve pişirme alanı temiz kalır.

Tel izgarayı, "Microwave" yazısı cihaz kapısına ve kavisli kısmı aşağıya bakacak şekilde, belirtilen yerleştirme yüksekliğine sürüneniz. Buna ek olarak üniversal tavayı şevli tarafi cihaz kapısına bakacak şekilde bir alltaki yerleştirme yüksekliğine yerleştirin.

### Kapta kızartma ve buğulama

Kap içerisinde kızartmak ve buğulamak daha konforludur. Kızartmayı kapla birlikte pişirme alanından çıkartmak daha kolay olur ve sosu doğrudan kap içerisinde hazırlayabilirsiniz.

Sadece fırında kullanım için uygun olan kaplar kullanın. Kabın pişirme alanına sığıp sığmadığını kontrol ediniz.

En iyi seçenek olarak cam kaplar kullanın. Sıcak durumda cam kapları kuru bir altlık üzerine bırakınız. Altlık ıslak veya soğuk ise camın çatlama tehlikesi söz konusudur.

Yağsız et için biraz sıvı ekleyiniz. Cam kaplarda, kabın tabanı yakıl.  $\frac{1}{2}$  cm kadar örtülmüş olmalıdır.

Sıvının miktarı etin türüne, kabın malzemesine ve kapak kullanıp kullanmadığınıza bağlıdır. Eti emaye kaplı veya koyu renkli kızartma tenceresinde hazırlayacağınız, cam kaba göre biraz daha fazla sıvı gereklidir.

Kızartma işlemi sırasında kaptaki sıvı buharlaşır. İhtiyaç halinde dikkatli bir şekilde sıcak sıvı ilave ediniz.

Paslanmaz çelik veya alüminyumdan imal edilmiş parlak kaplar ışığı bir ayna gibi yansıtır ve dolayısıyla tercih edilmemelidir. Et daha yavaş pişecek ve daha az kızarácaktır. Daha yüksek bir sıcaklık ve/veya daha uzun bir pişirme süresi kullanınız.

Pişirme kaplarının üretici bilgilerine dikkat ediniz.

### Üzeri açık kaplar

Et kızartmak için, en iyisi derin bir kızartma kabı kullanınız. Formu izgara teli üzerine koyunuz. Uygun bir kabınız yoksa üniversal tavayı kullanınız.

### Üzeri kapalı kaplar

Kapalı kapa pişirme yapılrsa pişirme alanı çok daha temiz kalır. Kapağı kızartma tenceresi için uygun olmasına ve iyice kapanmasına dikkat ediniz. Kabı izgaranın üzerine yerleştiriniz.

Et ve kapak arasındaki mesafe en az 3cm olmalıdır. Et şişebilir.

Pişirme sonrasında kapak açıldığında sıcak buhar çıkabilir. Kapağı arka kısmından biraz kaldırarak sıcak buharın sizden uzak çıkışmasını sağlayın.

Buğulama için eti ihtiyaca göre önceden hafif kızartın. Pişirmek için su, şarap, sirke veya benzer sıvılar ekleyiniz. Kabın tabanı 1-2 cm kadar örtülmelidir.

Kızartma işlemi sırasında kaptaki sıvı buharlaşır. İhtiyaç halinde dikkatli bir şekilde sıcak sıvı ilave ediniz.

Et kapalı bir kızartma kabında da çitir kıvama gelebilir. Bu amaçla cam kapaklı bir kızartma tenceresi kullanın ve daha yüksek bir sıcaklık ayarlayın.

### Mikrodalga ile birleşik olarak kızartma

Belirli yemekler mikrodalga ile kombine olarak hazırlanabilir. Pişirme süresi bu sayede çok kısalacaktır.

Geleneksel kullanım şeklinden farklı olarak mikrodalga ile kombine olarak pişirmedeki pişirme süresi toplam ağırlığa göre değişecektir.

**Yararlı bilgi:** Ayar tablosunda belirtilmiş olan miktarlardan farklı miktarlar kullanıyorsanız, şu temel ilkeden yararlanın: miktarı iki katına çıkartırsanız pişirme süresi iki kat uzatılmalıdır.

Daima mikrodalga fırına uygun ısiya dayanıklı kaplar kullanınız. Metal kızartma kalıpları veya tencereler sadece mikrodalgasız kızartma için uygundur. Mikrodalga için uygun kaplara ilişkin uyarıları dikkate alınız. → "Mikrodalga", Sayfa 17

### Dikkat!

Bir kızartma torbası kullanıyorsanız kapatmak için metal klipsler kullanmayın. Mutfak ipliği kullanınız. Sarmalar için metal şiş kullanmayın. Kivilcimler oluşabilir.

### Izgara

Izgara yaparken cihazın kapısının kapalı olmasını sağlayınız. Cihazın kapısı açıkken kesinlikle izgara yapmayınız.

Tel izgarayı, "Microwave" yazısı cihaz kapısına ve kavisli kısmı aşağıya bakacak şekilde, belirtilen yerleştirme yüksekliğine sürüneniz. Buna ek olarak universal tavayı şevli tarafı cihaz kapısına bakacak şekilde en az bir alltaki yerleştirme yüksekliğine yerleştirin. Damlayan yağ aşağıda toplanacaktır.

Mümkün oldukça benzer kalınlığı ve ağırlığı olan eşit izgara eti parçaları kullanın. Böylelikle etler muntazam ve aynı oranda kızarıp lezzetlerini korurlar; ayrıca fazla kurumaları önlenmiş olur. Izgara etlerini doğrudan tel izgaranın üzerine diziniz.

Et parçalarını bir izgara maşası ile çeviriniz. Çatal ile eti deldiğiniz takdirde, et suyunu yitirecek ve kuruyacaktır.

Eti izgara yaptıktan sonra tuzlayın. Tuz, etin suyunu alır.

### Bilgiler

- Izgara ısiticisi sürekli açılıp kapanır ve bu davranış normaldir. Açıma kapamanın sıklığı, ayarlanmış kızartma kademesine göre değişir.
- Izgara sırasında duman oluşabilir.

### Önerilen ayar değerleri

Çizelgede çok sayıda et yemeği için en iyi ısıtma türü verilmiştir. Sıcaklık ve pişme süresi, gıdanın miktarına, özelliklerine ve sıcaklığına bağlıdır. Bu nedenle ayar aralıkları belirtilmiştir. İlk olarak daha düşük değerleri deneyerek başlayınız. Gerekirse bir sonraki denemede daha yüksek dereceye ayarlayabilirsiniz.

Ayar değerleri, buzdolabı soğukluğundaki et pişirme alanı soğukken içeri sürüldüğünde geçerlidir. Bu sayede yüzde 20 kadar enerji tasarrufu sağlayabilirsiniz. Ön ısıtma yapılrsa belirtilmiş olan pişirme süreleri birkaç dakika kısalır.

Çizelgede önerilen ağırlığa sahip et parçaları için değerler verilmiştir. Daha ağır bir et parçası hazırlayacağınız, mutlaka daha düşük bir sıcaklık seçiniz. Birden çok parça varsa, pişirme süresini tespit etmek için en ağır parçayı referans olarak alın. Tüm parçalar benzer büyüklükte olmalıdır.

Genel kural olarak: Kızartılan et ne kadar büyük olursa sıcaklık o kadar düşük ve pişirme süresi de uzun olmalıdır.

Belirtilen pişirme süresi yak.  $\frac{1}{2}$  ilâ  $\frac{2}{3}$  geçikten sonra kızartmayı ve izgara etini çeviriniz.

Kendi reçetenize göre pişiriyorsanız benzer yemekleri referans olarak alın. Ek bilgi için ayar çizelgesinden sonraki "Kızartma, buğulama ve izgara için ipuçları" başlığını bakın.

Kullanılmayan aksesuarları pişirme alanından çıkartınız. Bu sayede en iyi pişirmeyi sağlar ve enerjiden yüzde 20 kadar tasarruf edersiniz.

Kullanılan ısıtma türleri:

- 4D sıcak hava
- Üstten/alttan ısıtma
- Sıcak hava dolaşımı izgara
- Izgara büyük alanı
- Mikrodalga

| Yemek   | Aksesuar / Kaplar | Yerleştirme yüksekliği | Isıtma tipi | °C cinsinden sıcaklık / izgara kademesi | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, dakika |
|---|-------------------|------------------------|-------------|---|-----------------------------|--------------|
| <b>Domuz eti</b>  |                   |                        |             |   |                             |              |
| Domuz kızartması, derisiz, örneğin boyun, 1,5 kg  | Açık kap          | 1                      |             | 180-200                                 | -                           | 120-130      |
| Domuz kızartması, derisiz, örneğin boyun, 1,5 kg  | Kapalı kap        | 1                      |             | 180-200                                 | 180                         | 40-50        |
| Derili domuz kızartması örneğin omuz, 2 kg  | Açık kap          | 1                      |             | 190-200                                 | -                           | 130-140      |
| * ön ısıtma<br>** çevirmeden<br>*** Universal tavayı yerleştirme seviyesi 1 altına sürünen<br>**** toplam sürenin 2/3'ünden sonra çevirin |                   |                        |             |   |                             |              |

**tr** Sizin için kendi mutfağınızda test edilmiştir

| Yemek  | Aksesuar / Kaplar | Yerleştir-me yük-sekliği | Isıtma tipi | °C cinsinden sı-caklık / ızgara ka-demesi | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, da-kika |
|--|-------------------|--------------------------|-------------|---|-----------------------------|---------------|
| Domuz fileto kızartması, 1,5 kg                            | Açık kap          | 1                        |             | 220-230                                   | -                           | 70-80         |
| Domuz fileto kızartması, 1,5 kg                            | Kapalı kap        | 1                        |             | 230-240                                   | 90                          | 50-60         |
| Domuz filetosu, 400 g                                      | Tel ızgara        | 2                        |             | 220-230                                   | -                           | 20-25         |
| Kemikli füme pirzola (Kasseler), 1 kg (biraz su ekleyerek) | Kapalı kap        | 1                        |             | 210-220                                   | -                           | 60-80         |
| Kemikli füme domuz pirzolası (Kasseler), 1 kg              | Açık kap          | 1                        |             | -   | 360                         | 40-50         |
| Domuz bifteği, 2 cm kalınlığında                           | Tel ızgara        | 3                        |             | 2   | -                           | 16-20         |
| Domuz madalyon, 3 cm kalınlığında (5 dak. ön ısıtma)       | Tel ızgara        | 3                        |             | 3*  | -                           | 8-12          |
| <b>Şıgır eti</b>   |                   |                          |             |   |                             |               |
| Şıgır filetosu orta, 1 kg                                  | Açık kap          | 1                        |             | 210-220                                   | -                           | 40-50         |
| Şıgır filetosu orta, 1 kg                                  | Kapalı kap        | 1                        |             | 180-200                                   | 90                          | 30-40         |
| Şıgır kızartması, 1,5 kg                                   | Kapalı kap        | 1                        |             | 200-220                                   | -                           | 130-140       |
| Rozbif, orta pişmiş, 1,5 kg                                | Açık kap          | 1                        |             | 220-230                                   | -                           | 60-70         |
| Rozbif, orta pişmiş, 1,5 kg                                | Açık kap          | 1                        |             | 240-260                                   | 180                         | 30-40         |
| Biftek, 3 cm kalınlığında, orta                            | Tel ızgara        | 2                        |             | 3   | -                           | 15-20         |
| Burger, yükseklik 3-4 cm****                               | Tel ızgara        | 2                        |             | 3   | -                           | 20-30         |
| <b>Dana eti</b>  |                   |                          |             |   |                             |               |
| Dana kızartması, 1,5 kg                                    | Açık kap          | 1                        |             | 160-170                                   | -                           | 100-120       |
| Dana kızartması, 1,5 kg                                    | Kapalı kap        | 1                        |             | 200-210                                   | 90                          | 70-80         |
| Dana paça, 1,5 kg  | Açık kap          | 1                        |             | 200-210                                   | -                           | 100-110       |
| Dana paça, 1,5 kg  | Açık kap          | 1                        |             | 200-220                                   | 180                         | 30            |
|  |                   |                          |             |   | 90                          | 30-40         |
| <b>Kuzu eti</b>  |                   |                          |             |   |                             |               |
| Kemiksiz kuzu budu, orta, 1,5 kg                           | Açık kap          | 1                        |             | 170-190                                   | -                           | 50-70         |
| Kemiksiz kuzu budu, orta, 1,5 kg                           | Kapalı kap        | 1                        |             | 240-260                                   | 360                         | 30            |
|  |                   |                          |             |   | 180                         | 35-40         |
| Kemikli kuzu sırtı**                                       | Açık kap          | 1                        |             | 180-190                                   | -                           | 40-50         |
| Kemikli kuzu sırtı**                                       | Açık kap          | 1                        |             | 190-210                                   | 90                          | 30-40         |
| Kuzu pirzolası***  | Tel ızgara        | 2                        |             | 3   | -                           | 12-18         |
| <b>Sosisler</b>  |                   |                          |             |   |                             |               |
| Izgara sosisler  | Tel ızgara        | 2                        |             | 3   | -                           | 10-20         |
| <b>Balık yemekleri</b>                                     |                   |                          |             |   |                             |               |
| Dalyan köfte, 1 kg   | Açık kap          | 1                        |             | 170-180                                   | -                           | 70-80         |
| Dalyan köfte, 1 kg + 50 ml su                              | Açık kap          | 1                        |             | 170-190                                   | 360                         | 30-40         |

\* ön ısıtma

\*\* çevirirmeden

\*\*\* Üniversal tavayı yerleştirme seviyesi 1 altına sürünen

\*\*\*\* toplam sürenin 2/3'ünden sonra çevirin

## Kızartma, büğulama ve izgara ile ilgili öneriler

|  |   |
|--|---|
| Pişirme alanı aşırı kirleniyor.  | Kızartılacak besini kapalı bir kapta hazırlayın veya izgara sacını kullanın. Izgara tepsisini kullandığınızda en iyi neticeyi alırsınız. Izgara tepsisini özel aksesuar olarak satın alabilirsiniz. |
| Kızartma fazla koyulaştı ve kabuğunda kısmen yanıklar var ve/veya kızartma fazla kuru. | Yerleştirme yüksekliğini ve sıcaklığı kontrol ediniz. Bir dahaki sefere daha düşük bir sıcaklık seçiniz ve duruma göre pişirme süresini kısaltın.   |
| Kabuk çok ince.  | Sıcaklığını artırın veya kızartma süresinin sonunda izgarayı kısa süreli açın.  |
| Kızartma iyi görünüyor fakat sos yanmış.   | Bir sonraki kızartma işleminde daha ufak bir kızartma kabı kullanınız ve duruma göre daha fazla sıvı ekleyiniz.   |
| Kızartma iyi görünüyor fakat sos fazla açık renkte ve sulu.                            | Bir daha ki sefere daha büyük bir kızartma kabı kullanınız ve duruma göre daha az sıvı ekleyiniz.   |
| Büğulamada et yanıyor.   | Kap ve kapak uyumlu olmalı ve iyi kapanmalıdır. Sıcaklığını azaltın ve duruma göre büğulama sırasında biraz sıvı ekleyiniz.   |
| Kızartma tam pişmedi.  | Kızartılacak eti kesiniz. Sosu bir kızartma tenceresinde hazırlayınız ve et dilimleri sosa ilave ediniz. Eti sadece mikrodalga ile pişiriniz.   |
| Izgara et fazla kuru oluyor.   | Eti izgaradan sonra tuzlayın. Tuz, etin suyunu alır. Izgara eti çevirirken içine çatal batırmayın. Izgara pensesi kullanın.   |

## Balık

Cihaz, balık hazırlama konusunda çok sayıda ısıtma türüne sahiptir. Ayar çizelgesinde çok sayıda yemek için en iyi ayarlar verilmiştir.

Bütün balığın çevrilmesi gereklidir. Bütün balığı üzerical pozisyonunda sırtındaki yüzgeçleri yukarıda kalacak şekilde pişirme alanına sürünen. Kesilmiş bir patates veya ocağa dayanıklı küçük bir kap ile balığı karnından sabitleyiniz.

Balığın sırt yüzgeci kolayca kopartılabilseysa balık pişmiş sayılır.

### Tel izgara üzerinde kızartma ve izgara

Tel izgarayı, "Microwave" yazısı cihaz kapısına ve kavisli kısmı aşağıya bakacak şekilde, belirtilen yerleştirme yüksekliğine sürünen. Buna ek olarak universal tavayı şevli tarifi cihaz kapısına bakacak şekilde en az bir alltaki yerleştirme yüksekliğine yerleştirin.

Balığın büyüklüğüne ve türüne bağlı olarak ½ litre kadar suyu universal tavaya ekleyin. Aşağı damlayan sıvı toplanacaktır. Daha az duman oluşur ve pişirme alanı temiz kalır.

Izgara yaparken cihazın kapısının kapalı olmasını sağlayınız. Cihazın kapısı açıkken kesinlikle izgara yapmayınız.

Mümkün oldukça benzer kalınlığı ve ağırlığı olan eşit izgara eti parçaları kullanın. Böylelikle etler muntazam ve aynı oranda kızarıp lezzetlerini korurlar; ayrıca fazla kurumaları önlenmiş olur. Izgara etlerini doğrudan tel izgaranın üzerine diziniz.

Et parçalarını bir izgara maşası ile çeviriniz. Balığa çatalı batıracak olursanız suyunu kaybeder ve kurur.

### Bilgiler

- Izgara ısıticisi sürekli açılıp kapanır ve bu davranış normaldir. Açıma kapamanın sıklığı, ayarlanmış kızartma kademesine göre değişir.
- Izgara sırasında duman oluşabilir.

### Kapta kızartma ve soteleme

Sadece fırında kullanım için uygun olan kaplar kullanın. Kabın pişirme alanına sığıp sığmadığını kontrol ediniz.

En iyi seçenek olarak cam kaplar kullanın. Sıcak durumdaki cam kapları kuru bir altlık üzerine bırakınız. Altlık ıslak veya soğuk ise camın çatlama tehlikesi söz konusudur.

Paslanmaz çelik veya alüminyumdan imal edilmiş parlak kaplar ışığı bir ayna gibi yansıtır ve dolayısıyla tercih edilmelidir. Balık daha yavaş pişecek ve daha az kızaracaktır. Daha yüksek bir sıcaklık ve/veya daha uzun bir pişirme süresi kullanınız.

Pişirme kaplarının üretici bilgilerine dikkat ediniz.

### Üzeri açık kaplar

Balığı bütün olarak hazırlamak için, en iyisi derin bir kızartma kabı kullanınız. Formu izgara teli üzerine koynuz. Uygun bir kabınız yoksa universal tavayı kullanınız.

### Üzeri kapalı kaplar

Kapalı kapta pişirme yapılrsa pişirme alanı çok daha temiz kalır. Kapağın kızartma tenceresi için uygun olmasına ve iyice kapanmasına dikkat ediniz. Kabı izgaranın üzerine yerleştiriniz.

Soteleme için kaba iki ile üç yemek kaşığı sıvı veya biraz limon suyu veya sirke koynuz.

Pişirme sonrasında kapak açıldığında sıcak buhar çıkabilir. Kapağı arka kısımdan biraz kaldırarak sıcak buharın sizden uzak çıkışmasını sağlayın.

Balık kapalı bir kızartma kabında da çitir kıvama gelebilir. Bu amaçla cam kapaklı bir kızartma tenceresi kullanın ve daha yüksek bir sıcaklık ayarlayın.

### Mikrodalga ile soteleme

Balığı mikrodalga ile de soteleyebilirsiniz.

Bu amaçla kapalı, mikrodalga için uygun bir kap veya örtmek için bir tabak veya mikrodalga için özel folyo kullanınız. Mikrodalga için uygun kaplara ilişkin uyarıları dikkate alınız. → "Mikrodalga", Sayfa 17

**tr** Sizin için kendi mutfağınızda test edilmiştir

Kendi tadı korunur ve dolayısıyla fazla tuz ve baharat kullanmamanız tavsiye edilir. Bütün balık için bir ilâ üç yemek kaşığı su veya limon suyu ekleyin.

Pişirme sonrasında sıcaklığın eşit dağılması için balığı 2-3 dakika bekletin.

Hazır yiyecekleri ambalajından çıkartınız. Bu yiyecekler, mikrodalga fırına uygun bir kapta daha dengeli ve daha hızlı ısınacaktır.

### Önerilen ayar değerleri

Çizelgede balık yemekleri için en iyi ıstıma türü verilmiştir. Sıcaklık ve pişme süresi, gıdanın miktarına, özelliklerine ve sıcaklığına bağlıdır. Bu nedenle ayar aralıkları belirtilmiştir. İlk olarak daha düşük değerleri deneyerek başlayınız. Gerekirse bir sonraki denemede daha yüksek dereceye ayarlayabilirsiniz.

Ayar değerleri, buzdolabı soğukluğundaki balık pişirme alanı soğukken içeri sürüldüğünde geçerlidir. Bu sayede yüzde 20 kadar enerji tasarrufu sağlayabilirsiniz. Ön ıstıma yapılrsa belirtilmiş olan pişirme süreleri birkaç dakika kısalır.

Çizelgede önerilen ağırlığa balık için değerler verilmiştir. Daha ağır olan balık hazırlayacaksanız, mutlaka daha düşük bir sıcaklık seçiniz. Birden çok balık varsa, pişirme süresini tespit etmek için en ağır balığı referans olarak alın. Münferit balıklar benzer büyüklükte olmalıdır.

Genel kural olarak: Balık ne kadar büyük olursa sıcaklık o kadar düşük ve pişirme süresi de uzun olmalıdır.

Balık yüzme konumunda değilse, belirtilen pişirme süresi yak. ½ ilâ ⅔ geçtikten sonra balığı çeviriniz.

**Bilgi:** Sadece seçilen sıcaklık için uygun pişirme kağıdı kullanınız. Pişirme kağıdını daima tepsİYE görE kesiniz.

Kullanılmayan aksesuarları pişirme alanından çıkartınız. Bu sayede en iyi pişirmeyi sağlar ve enerjiden yüzde 20 kadar tasarruf edersiniz.

Kullanılan ıstıma türleri:

- Sıcak hava dolaşımı ızgara
- Izgara büyük alanı
- Pizza kademesi
- coolStart fonksiyonu
- Mikrodalga

| Yemek  | Aksesuar / Kaplar | Yerleştirme yüksekliği | İstıma tipi | °C cinsinden sıcaklık / ızgara kademesi | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, dakika |
|--|-------------------|------------------------|-------------|---|-----------------------------|--------------|
| <b>Balık</b>                                 |                   |                        |             |   |                             |              |
| Balık, izgara, bütün 300 g, örneğin alabalık | Açık kap          | 1                      |             | 170-190                                 | -                           | 20-30        |
| Balık, izgara, bütün 300 g, örneğin alabalık | Tel ızgara        | 2                      |             | 2                                       | 90                          | 15-20        |
| Balık füme, bütün 300 g, örneğin alabalık    | Kapalı kap        | 1                      |             | -                                       | 600<br>360                  | 3<br>2-7     |
| Balık, izgara, bütün 1,5 kg, örneğin somon   | Açık kap          | 1                      |             | 170-190                                 | -                           | 30-40        |
| Balık füme, bütün 1,5 kg, örneğin somon      | Kapalı kap        | 1                      |             | -                                       | 600<br>360                  | 10<br>10-15  |
| <b>Balık filetosu</b>                        |                   |                        |             |   |                             |              |
| Balık filetosu, doğal, izgara                | Tel ızgara        | 2                      |             | 1*                                      | -                           | 15-25        |
| Balık filetosu, doğal, füme, 400 g           | Kapalı kap        | 1                      |             | -                                       | 600<br>360                  | 4<br>5-15    |
| <b>Balık pırizolası</b>                      |                   |                        |             |   |                             |              |
| Balık pırizolası, 3 cm kalınlığında**        | Tel ızgara        | 2                      |             | 3                                       | -                           | 18-22        |
| <b>Balık, donmuş</b>                         |                   |                        |             |   |                             |              |
| Bütün balık, 300 g, örn. alabalık            | Kapalı kap        | 1                      |             | -                                       | 600<br>360                  | 5<br>7-12    |
| Balık filetosu, doğal                        | Kapalı kap        | 1                      |             | 210-230                                 | -                           | 25-40        |
| Balık filetosu, doğal, 400 g                 | Kapalı kap        | 1                      |             | -                                       | 600                         | 10-15        |
| Balık filetosu, fırınlama***                 | Fırın tepsisi     | 1                      |             | -                                       | -                           | -            |

\* ön ıstıma

\*\* Universal tavayı alttaki yerleştirme seviyesi 1'e sürüneniz

\*\*\* Ambalajdaki bilgilere dikkat ediniz

| Yemek                                    | Aksesuar / Kaplar | Yerleştirme yüksekliği | Isıtma tipi | °C cinsinden sıcaklık / izgara kademesi | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, dakika |
|--|-------------------|------------------------|-------------|---|-----------------------------|--------------|
| Balık filetosu, hafif kızartılmış, 400 g | Açık kap          | 1                      |             | 3                                       | 360                         | 15-20        |
| Paneli balık çubukları***                | Fırın tepsisi     | 1                      |             | -                                       | -                           | -            |
| <b>Balık yemekleri</b>                   |                   |                        |             |   |                             |              |
| Balık güveç, 1000 g                      | Güveç kalıbü      | 1                      |             | -                                       | 360                         | 20-25        |

\* ön ısıtma  
\*\* Universal tavayı alttaki yerleştirme seviyesi 1'e sürünüz  
\*\*\* Ambalajdaki bilgilere dikkat ediniz

## Garnitürler ve sebze

Burada izgara sebzeleri, patates ve derin dondurulmuş patates ürünlerinin hazırlanması konusunda bilgiler verilmektedir.

Kullanılmayan aksesuarları pişirme alanından çıkartınız. Bu sayede en iyi pişirmeyi sağlar ve enerjiden tasarruf edersiniz.

### Mikrodalga ile kombine olarak hazırlama

Mikrodalga ile kombine olarak pişirme yapmak istediğinizde daima mikrodalga fırına uygun kapalı ve ısiya dayanıklı kaplar kullanınız. Kabınız için uygun bir kapak yoksa, mikrodalga fırın için özel folyo veya bir tabak kullanınız. Mikrodalga için uygun kaplara ilişkin uyarıları dikkate alınız.

Yassi yiyecekler, yüksek yiyeceklerden daha hızlı pişer. Bu nedenle yiyecekleri kaba mümkün olduğunda düz dağıtınız, yiğmeyiniz.

Tahıllar çok fazla pişirildiğinde köpüklenir. Tüm tahıl ürünleri ve örneğin pirinç için de kapaklı derin bir kap alınız.

Yiyeceklerin kendi tatları büyük ölçüde korunacaktır. Bu nedenle, fazla tuz ve baharat kullanmamanız tavsiye edilir.

Hazırladığınız yemek miktarı için bir ayar bilgisi mevcut değilse pişirme süresini şu kurala göre uzatınız veya kısaltınız: Miktarı iki katına çıkardığınızda pişirme süresini de iki katına çıkartın.

Arada bir yemekleri iki üç kez karıştırın veya çevirin. Isıtma sonrasında yemekleri iki üç dakika dirlendirerek sıcaklığını eşit dağılmasını sağlayın.

Yemekler sıcaklıklarını kaplara verirler. Sadece mikrodalga kullanıldığından dahi kaplar çok ısınabilir.

## Yerleştirme yükseklikleri

Belirtilmiş olan yerleştirme yüksekliklerini kullanın.

### Tek seviyede pişirme

Çizelgede verilen değerlere uyunuz.

### İki düzlemden hazırlama

4D sıcak hava kullanınız. Aynı zamanda fırına verilmiş tepsiler, aynı zamanda hazır olmak zorunda değildir.

- Universal tava: yükseklik 3
- Fırın tepsisi: yükseklik 1

## Aksesuarlar

Daima doğru aksesuarları doğru şekilde yerleştirmeye dikkat edin.

### Tel izgara

Tel izgarayı, "Microwave" yazısı cihaz kapısına ve kavisli kısmı aşağıya bakacak şekilde fırına sürünen. Kapları ve kalıpları her zaman tel izgaranın üzerine yerleştiriniz.

### Universal tava veya fırın tepsisi

Universal tavayı veya fırın tepsisini dikkatle tahdit yerine kadar içeri sürün; şevli tarafı cihaz kapısına bakmalıdır.

### Pişirme kağıdı

Sadece seçilen sıcaklık için uygun pişirme kağıdı kullanınız. Pişirme kağıdını daima uygun boyutlara kesiniz.

## Önerilen ayar değerleri

Çizelgede çeşitli yemekler için en iyi ısıtma türü verilmiştir. Sıcaklık ve pişirme süresi, yiyeceğin miktarına ve yapısına bağlıdır. Bu nedenle ayar aralıkları belirtilmiştir. İlk olarak daha düşük değerleri deneyerek başlayınız. Daha düşük bir sıcaklık, daha muntazam ve düzgün bir kızarma sağlar. Gerekirse bir sonraki denemede daha yüksek dereceye ayarlayabilirsiniz.

Tablo değerleri, pişirme alanı soğukken yemek içeri sürüldüğünde geçerlidir. Ön ısıtma yapıılırsa belirtilmiş olan pişirme süreleri birkaç dakika kısalır.

Kendi reçetenize göre pişiriyorsanız çizelgede benzer yemekleri referans olarak alın.

**tr** Sizin için kendi mutfağınızda test edilmiştir

Kullanılan ısıtma türleri:

-  4D sıcak hava
-  Sıcak hava dolaşımılı ızgara

-  Izgara büyük alanlı
-  coolStart fonksiyonu
-  Mikrodalga

| Yemek  | Aksesuar / Kaplar              | Yerleştirme yüksekliği | Isıtma tipi   | °C cinsinden sıcaklık / ızgara kademesi | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, dakika |
|--|--------------------------------|------------------------|---|---|-----------------------------|--------------|
| <b>Sebze, taze</b>                                       |                                |                        |   |   |                             |              |
| Sebze, taze, 250 g*                                      | Kapalı kap                     | 1                      |    | -                                       | 600                         | 8-12         |
| Sebze, taze, 500 g*                                      | Kapalı kap                     | 1                      |    | -                                       | 600                         | 12-17        |
| <b>Sebze, dondurulmuş</b>                                |                                |                        |   |   |                             |              |
| Ispanak, 450 g*  | Kapalı kap                     | 1                      |    | -                                       | 600                         | 13-18        |
| Karışık sebze, 250 g + 25 ml su*                         | Kapalı kap                     | 1                      |    | -                                       | 600                         | 10-14        |
| Karışık sebze, 500 g + 25 ml su*                         | Kapalı kap                     | 1                      |    | -                                       | 600                         | 15-20        |
| <b>Sebze yemekleri</b>                                   |                                |                        |   |   |                             |              |
| Soğuk ızgara sebzesi                                     | Üniversal tava                 | 3                      |    | 3                                       | -                           | 10-15        |
| <b>Patates</b>   |                                |                        |   |   |                             |              |
| Fırınlanmış patates, ikiye bölünmüş                      | Üniversal tava                 | 1                      |    | 160-180                                 | -                           | 45-60        |
| Fırınlanmış patates, ikiye bölünmüş, 1 kg                | Üniversal tava                 | 2                      |    | 200-220                                 | 360                         | 15-20        |
| Kabuğu ile haşlanmış patates, bütün, 250 g*              | Kapalı kap                     | 1                      |    | -                                       | 600                         | 10-13        |
| Soyulmuş tuzlu haşlanmış patates, dörde bölünmüş, 500 g* | Kapalı kap                     | 1                      |  | -                                       | 600                         | 12-15        |
| <b>Patates ürünleri, donmuş</b>                          |                                |                        |   |   |                             |              |
| Kızartmalık püre patates**                               | Üniversal tava                 | 2                      |  | -                                       | -                           | -            |
| Patates cepleri, içli**                                  | Üniversal tava                 | 1                      |  | -                                       | -                           | -            |
| Kroketler**  | Fırın tepsisi                  | 1                      |  | -                                       | -                           | -            |
| Patates kızartması**                                     | Fırın tepsisi                  | 1                      |  | -                                       | -                           | -            |
| Patates kızartması, 2 seviyede (ara sıra çevirin)        | Üniversal tava + Fırın tepsisi | 3+1                    |  | 200-220                                 | -                           | 30-40        |
| <b>Pirinç</b>  |                                |                        |   |   |                             |              |
| Uzun pirinç, 250 g + 500 ml su                           | Kapalı kap                     | 1                      |  | -                                       | 600                         | 7-9          |
|  |                                |                        |   |   | 180                         | 13-16        |
| Doğal pirinç, 250 g + 650 ml su                          | Kapalı kap                     | 1                      |  | -                                       | 600                         | 11-13        |
|  |                                |                        |   |   | 180                         | 25-30        |
| Risotto, 250 g + 900 ml su                               | Kapalı kap                     | 1                      |  | -                                       | 600                         | 12-14        |
|  |                                |                        |   |   | 180                         | 22-27        |
| <b>Tahıl</b>   |                                |                        |   |   |                             |              |
| Kuskus, 250 g + 500 ml su                                | Kapalı kap                     | 1                      |  | -                                       | 600                         | 6-8          |
| Darı bütün, 250 g + 600 ml su                            | Kapalı kap                     | 1                      |  | -                                       | 600                         | 8-10         |
|  |                                |                        |   |   | 180                         | 10-15        |
| Pirinç irmiği/mısır lapası, 125 g + 500 ml su*           | Kapalı kap                     | 1                      |  | -                                       | 600                         | 6-8          |
| Frenk arpası, 250 g + 750 ml su                          | Kapalı kap                     | 1                      |  | -                                       | 600                         | 11-13        |
|  |                                |                        |   |   | 180                         | 15-20        |

\* arada bir, bir veya iki kez karıştırın

\*\* Ambalajdaki bilgilere dikkat ediniz

| Yemek                                    | Aksesuar / Kaplar | Yerleştirme yük-sekliği | Isıtma tipi | °C cinsinden sı-<br>caklık / ızgara ka-<br>demesi | Watt olarak<br>mikrodalga<br>gücü | Süre, da-<br>kika |
|--|-------------------|-------------------------|-------------|---|-----------------------------------|-------------------|
| <b>Yumurta lekesi</b>                    |                   |                         |             |   |                                   |                   |
| 2 yumurtadan yumurta karışımı            | Kapalı kap        | 1                       |             | -   | 360                               | 6-8               |
| * arada bir, bir veya iki kez karıştırın |                   |                         |             |   |                                   |                   |
| ** Ambalajdaki bilgilere dikkat ediniz   |                   |                         |             |   |                                   |                   |

## Tatlı

Cihazınızla yoğurt ve çeşitli tatlıları hazırlayabilirsiniz. Mikrodalga ile hazırlamak için daima mikrodalga fırına uygun ısıya dayanıklı kaplar kullanınız. Mikrodalga için uygun kaplara ilişkin uyarıları dikkate alınız.

→ "Mikrodalga", Sayfa 17

Kabı tel ızgara üzerinde koyun ve tel ızgarayı "Microwave" yazısı cihaz kapısına ve kavisli kısmı aşağıya bakacak şekilde fırına sürüneniz.

### Yoğurt hazırlama

Aksesuarları ve ayaklıları pişirme alanından çıkartınız. Pişirme alanı boş olmalıdır.

- 1 litre sütü (% 3,5 yağılı) ocakta 90 °C'ye ısıtın ve sonra 40 °C'ye soğutun. Pastörize sütü ise 40 °C'ye ısıtmanız yeterlidir.
- 150 g yoğurdu (buzdolabı sıcaklığı) karıştırınız.
- Kaselere veya kavanozlara doldurun ve streç folyo ile üzerlerini kapatın.
- Kaseleri veya kavanozları pişirme alanının zeminine yerleştiriniz ve belirtilen şekilde hazırlayınız.
- Hazırlandıktan sonra yoğurdu buz dolabında soğumaya bırakınız.

### Puding tozundan puding

Puding tozunu paketi üzerindeki bilgilere göre süt ve şekerle mikrodalga için uygun derin bir kapa karıştırın. Tabloda belirtiliği şekilde ayarlayın.

Süt kabarmaya başlar başlamaz kuvvetle karıştırın. Bu işlemi iki üç kez yineleyin.

### Sütlac hazırlanması

- Pirinci tartin ve 4 katı miktarda süt ekleyiniz.
- Pirinci ve sütü, mikrodalga için uygun derin bir kaba doldurun.

- Tabloda belirtiliği şekilde ayarlayın.
- Süt kabarmaya başlar başlamaz kuvvetle karıştırın ve mikrodalga gücünü tabloda belirtiliği şekilde düşürün. Pişirme sırasında birkaç kez daha karıştırın.

### Komposto

Meyveleri mikrodalga için uygun bir kaba tartınız ve beher 100 g için bir yemek kaşığı su ekleyin. Tercihinize göre şeker ve baharat ekleyiniz. Kabı örtün ve tabloda belirtilen ayarı yapın.

Pişirme sırasında iki üç kez karıştırın.

### Mikrodalga için patlamış mısır

İsya dayanıklı, yassı bir cam kap kullanınız, örn. suflé kalibinin kapağını. Porselen veya çok kavisli tabaklar kullanmayın.

Patlamış mısır torbasını işaretli yüzü alta gelecek şekilde kabın üzerine koyunuz. Tabloda belirtiliği şekilde ayarlayın. Ürüne ve miktara bağlı olarak süreyi uyarlamaman gerekebilir.

Patlamış mısırın yanmaması için patlamış mısır torbasını 1 ½ dakika sonra çıkartın ve çalkalayın. Pişirdikten sonra pişirme alanını siliniz.

### Uyarı – Yanma tehlikesi!

Hava geçirmeyecek şekilde paketlenmiş gıdalarda ambalaj patlayabilir. Ambalaj üzerindeki bilgileri daima dikkate alınız. Yemekleri daima bir mutfak eldiveni kullanarak pişirme alanından çıkarınız.

### Önerilen ayar değerleri

Kullanılan ısıtma türleri:

- Üstten/alttan ısıtma
- Mikrodalga

| Yemek                                    | Aksesuar / Kaplar  | Yerleştirme yük-<br>sekliği | Isıtma tipi | °C cinsin-<br>den sıcaklık | Watt olarak<br>mikrodalga<br>gücü | Süre, da-<br>kika |
|--|--------------------|-----------------------------|-------------|----------------------------|-----------------------------------|-------------------|
| Puding tozundan puding                   | Kapalı kap         | 1                           |             | -                          | 600                               | 5-8               |
| Yoğurt                                   | Porsiyon kalıpları | Pişirme alanı<br>tabanı     |             | 40-45                      | -                                 | 8-9h              |
| Sütlac, 125 g + 500 ml süt*              | Kapalı kap         | 1                           |             | -                          | 600<br>180                        | 10<br>20-25       |
| * arada bir, bir veya iki kez karıştırın |                    |                             |             |                            |                                   |                   |
| ** kapalı torbayı kabın üzerine koyunuz  |                    |                             |             |                            |                                   |                   |

**tr** Sizin için kendi mutfağınızda test edilmiştir

| Yemek   | Aksesuar / Kaplar | Yerleştirme yük-sekliği | Isıtma tipi | °C cinsin-den sıcaklık | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, da-kika |
|---|-------------------|-------------------------|-------------|------------------------|-----------------------------|---------------|
| Meyve kompostosu, 500 g                               | Kapalı kap        | 1                       |             | -                      | 600                         | 9-12          |
| Mikrodalga için patlamış mısır, 1 torba beher 100 g** | Açık kap          | 1                       |             | -                      | 600                         | 4-6           |

\* arada bir, bir veya iki kez karıştırınız

\*\* kapalı torbayı kabın üzerine koyunuz

## Eko ısıtma türleri

Sıcak hava Eko ve Üstten/alttan ısıtma Eko programları et, balık ve pastaları hassas biçimde pişirmek için kullanılan akıllı ısıtma türleridir. Cihaz pişirme alanına enerji beslemesini en uygun biçimde kumanda eder. Pişirilecek yiyecek fazlar halinde ve kalan ısı ile pişirilir. Böylece daha sulu kalır ve daha az kahverengileşir. Pişirmeye ve gıda bağlı olarak enerjiden tasarruf da sağlanabilir.

Yemekleri boş, soğuk pişirme alanına koyunuz. Pişirme sırasında cihaz kapağının kapalı olmasını sağlayınız.

Kullanılmayan aksesuarları pişirme alanından çıkartınız. Bu sayede en iyi pişirmeyi sağlar ve enerjiden tasarruf edersiniz.

Sadece cihazınıza ait orijinal aksesuarları kullanınız. Bu aksesuarlar pişirme bölmesi ve çalışma modları için en iyi özelliklere sahiptir.

## Aksesuarlar

Daima doğru aksesuarları doğru şekilde yerleştirmeye dikkat edin.

## Tel izgara

Tel izgarayı, "Microwave" yazısı cihaz kapısına ve kavisli kısmı aşağıya bakacak şekilde fırına sürünen. Kapları ve kalıpları her zaman tel izgaranın üzerine yerleştiriniz.

## Universal tava veya fırın tepsisi

Universal tavayı veya fırın tepsisini dikkatle tahdit yerine kadar içeri sürünen; şevli tarafı cihaz kapısına bakmalıdır.

## Kek kalıpları ve kaplar

Koyu renkli metalden kek kalıpları en uygun olanlardır. Bu sayede yüzde 35 kadar enerji tasarrufu sağlayabiliyorsunuz.

Paslanmaz çelik veya alüminyum kaplar ısısı bir ayna gibi yansıtır. Emaye, ısısı dayanıklı cam veya üzeri kaplanmış alüminyum dökümden yansıtıcı olmayan kaplar daha uygundur.

Teneke, seramik ve cam kalıplar pişme süresini uzatır ve kek eşit oranda kızarmaz.

## Pişirme kağıdı

Sadece seçilen sıcaklık için uygun pişirme kağıdı kullanınız. Pişirme kağıdını daima uygun boyutlara kesiniz.

## Önerilen ayar değerleri

Burada modunda çeşitli yemekler için bilgiler verilmektedir. Sıcaklık ve pişme süresi, hamurun miktarına ve özelliklerine bağlıdır. Bu nedenle ayar aralıkları belirtilmiştir. İlk olarak daha düşük değerleri deneyerek başlayınız. Daha düşük bir sıcaklık, daha muntazam ve düzgün bir kızarma sağlar. Gerekirse bir sonraki denemede daha yüksek dereceye ayarlayabilirsiniz.

**Bilgi:** Pişirme süreleri sıcaklık artırılarak kısaltılamaz. Kek ve kurabiyeğerin dışı pişmiş içi ise pişmemiş olur.

Kullanılan ısıtma türleri:

- Sıcak hava eko
- Üstten/alttan ısıtma eko

| Yemek                          | Aksesuar / Kaplar            | Yerleştir- me seviye-si | Isıtma tipi | °C cinsin-den sıcaklık | Süre, da-kika |
|--------------------------------|------------------------------|-------------------------|-------------|------------------------|---------------|
| <b>Kalıp içinde pasta</b>      |                              |                         |             |                        |               |
| Kalpta kuru pasta              | Delikli/baton kek kalıbı     | 1                       |             | 140-160                | 60-80         |
| Kek hamurundan pasta tabanı    | Pasta tabanı kalıbı          | 1                       |             | 140-160                | 20-40         |
| Bisküvi tabanı, 2 yumurta      | Pasta tabanı kalıbı          | 1                       |             | 150-170                | 20-30         |
| Pandispanya, 3 yumurta         | Kelepçeli kek kalabı Ø 26 cm | 1                       |             | 160-170                | 25-35         |
| Pandispanya, 6 yumurta         | Kelepçeli kek kalabı Ø 28 cm | 1                       |             | 150-160                | 50-60         |
| Mayalı hamurdan yuvarlak kek   | Kek kalabı                   | 1                       |             | 150-160                | 65-75         |
| <b>Tepside pişirilen pasta</b> |                              |                         |             |                        |               |
| Üstü kur kaplanmış kuru pasta  | Fırın tepsisi                | 1                       |             | 160-180                | 20-40         |
| Kuru malzemeli poğaça          | Fırın tepsisi                | 1                       |             | 170-180                | 25-35         |
| Paskalya çöreği                | Fırın tepsisi                | 1                       |             | 150-160                | 35-45         |
| Kuru malzemeli mayalı pasta    | Fırın tepsisi                | 1                       |             | 150-170                | 20-35         |

| Yemek  | Aksesuar / Kaplar | Yerleştir-me seviye-si | Isıtma tipi | °C cinsin-den sıcaklık | Süre, da-kika |
|--|-------------------|------------------------|-------------|------------------------|---------------|
| <b>Küçük kurabiye</b>                            |                   |                        |             |                        |               |
| Muffin   | Muffin tepsisi    | 2                      |             | 160-180                | 15-30         |
| Küçük kekler                                     | Fırın tepsisi     | 1                      |             | 150-160                | 25-35         |
| Milföy hamurlu kek                               | Fırın tepsisi     | 2                      |             | 170-190                | 25-50         |
| Pişirilmiş hamurdan kek                          | Fırın tepsisi     | 1                      |             | 200-220                | 35-45         |
| Kurabiye   | Fırın tepsisi     | 2                      |             | 140-160                | 15-30         |
| Sıkma çörek                                      | Fırın tepsisi     | 2                      |             | 140-150                | 25-40         |
| Kuru pasta                                       | Fırın tepsisi     | 1                      |             | 150-160                | 30-40         |
| <b>Ekmek, Sandviç ekmeği</b>                     |                   |                        |             |                        |               |
| Karışık ekmek, 1,5 kg                            | Baton kek kalıbı  | 1                      |             | 200-210                | 35-45         |
| Pide   | Üniversal tava    | 1                      |             | 250-270                | 15-20         |
| Taze sandviç ekmeği, tatlı                       | Fırın tepsisi     | 1                      |             | 170-190                | 15-20         |
| Sandviç ekmeği, taze                             | Fırın tepsisi     | 1                      |             | 180-200                | 25-35         |
| <b>Et</b>  |                   |                        |             |                        |               |
| Domuz kızartması, derisiz, örneğin boyun, 1,5 kg | Açık kap          | 1                      |             | 180-190                | 120-140       |
| Sığır kızartması, 1,5 kg                         | Kapalı kap        | 1                      |             | 200-220                | 140-160       |
| Dana kızartması, 1,5 kg                          | Açık kap          | 1                      |             | 170-180                | 110-130       |
| <b>Balık</b>                                     |                   |                        |             |                        |               |
| Balık büğulama, bütün 300 g, örneğin alabalık    | Kapalı kap        | 1                      |             | 190-210                | 25-35         |
| Balık büğulama, bütün 1,5 kg, örneğin somon      | Kapalı kap        | 1                      |             | 190-210                | 45-55         |
| Balık filetosu, doğal, büğulama                  | Kapalı kap        | 1                      |             | 190-210                | 15-35         |

## Gıda maddelerindeki akrilamid

Akrilamid öncelikle yüksek sıcaklıklarda hazırlanan tahlil ve patates ürünlerinde, örneğin patates cipsi, patates

kızartması, tost, sandviç ekmeği, ekmek veya unlu mamullerde (kekler, zencefilli çörekler, bademli kekler) ortaya çıkar.

### Akrilamid miktarını düşürmek için öneriler

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Genel                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pişirme sürelerini mümkün olduğunda kısa tutunuz.</li> <li>■ Yemekleri altın renginde oluncaya kadar kızartınız, rengin kararmasına izin vermeyiniz.</li> <li>■ Büyük, kalın malzemeler daha az akrilamid içerir.</li> </ul> |
| Pişirme                    | Üst/alt ısıtma ile maksimum 200°C.<br>Sıcak hava ile maksimum 180 °C.   |
| Kurabiye                   | Üst/alt ısıtma ile maksimum 190°C.<br>Sıcak hava ile maksimum 170 °C.<br>Yumurta veya yumurta sarısı akrilamid oluşumunu azaltır.   |
| Fırında patates kızartması | Eşit aralıklarla ve tek kat olacak şekilde tepsı üzerine yayınız. Kızarmış patateslerin kurumaması için tepsı başına en az 400 g patates pişiriniz.   |

## Hassas pişirme

Hassas pişirme düşük sıcaklıklarda yavaş pişirme işlemidir. Bu nedenle düşük sıcaklıkta pişirme olarak da bilinir.

Hassas pişirme, orta/az pişmiş veya tam kıvamına pişirilmesi gereken tüm özel et parçaları (örn. siğır, dana, kuzu ve kümes hayvanlarının yumuşak parçaları) için idealdir. Etin içinde su kalır ve yumuşaklığını korunur.

**Avantajınız:** Bu yöntem ile pişirilen et kolayca sıcak tutulabildiğinden, menü planlamasında birçok seçenekiniz olur. Pişirme sırasında eti çevirmeniz gerekmeyez. Cihaz kapısını kapalı tutarak pişirme ortamının sürekli olarak aynı kalmasını sağlayın.

Sadece taze, hijyenik açıdan kusursuz et kullanınız. Etteki sınırları ve kenarlardaki yağları özenle ayıriz. Yağ, hassas pişirmede kendine özgü güçlü bir tat katar. Baharatlı veya soslu et de kullanabilirsiniz. Buzdan çözülmüş et kullanmayın.

Hassas pişirme sonrasında etin hemen kesebilirsiniz. Dirlendirmeye gerekli değildir. Bu özel pişirme yöntemi sayesinde et pembe görünür, fakat çiğ veya pişmemiş değildir.

**Bilgi:** Hassas pişirmeli ısıtma yönteminde zaman ayarlı ve bitiş saatli pişirme mümkün değildir.

## Kaplar

Düz bir kap, örneğin bir porselen veya cam servis tabağı kullanın. Ön ısıtma için kabı pişirme bölmesine koyun.

Üstü açık kabı tel ızgaranın üzerine her zaman yerleştirme yüksekliği 1'de olacak şekilde yerleştiriniz. Ek bilgi için ayar çizelgesinden sonraki Hassas pişirme için ipuçları başlığına bakın.

Cihazınızda Hassas pişirme ısıtma türü mevcuttur. Sadece pişirme bölmesi tümüyle soğuduktan sonra çalıştırın. Pişirme bölmesinin kapla birlikte yaklaşık 10 dakika iyice ısınmasını sağlayın.

Pişirme gözünde eti, çok kızgınlık olarak ve uçlar dahil her tarafan, yeterli bir süre için ön kızartma uygulayın. Hemen ön ısıtılmış kaba verin. Etin bulunduğu kabı tekrar pişirme bölmesine koyunuz ve hassas pişirme modunda pişiriniz.

## Önerilen ayar değerleri

Hassas pişirme sıcaklığı ve pişirme süresi etin büyüklüğüne, kalınlığına ve kalitesine bağlıdır. Bu nedenle ayar aralıkları belirtilmiştir.

Kullanılan ısıtma türü:

- Hassas pişirme

| Yemek   | Kap      | Yerleştirme seviyesi | Isıtma tipi              | Dakika cinsinden kızartma süresi | °C cinsinden sıcaklık | Süre, dakika |
|---|----------|----------------------|--------------------------|----------------------------------|-----------------------|--------------|
| <b>Kümes hayvanı</b>                              |          |                      |                          |                                  |                       |              |
| Ördek göğüs, 400g                                 | Açık kap | 1                    | <input type="checkbox"/> | 6-8                              | 90*                   | 45-60        |
| Tavuk göğüsü filetosu, beheri 200 g               | Açık kap | 1                    | <input type="checkbox"/> | 5-7                              | 90*                   | 45-60        |
| Hindi göğüsü, kemiksiz, 1 kg                      | Açık kap | 1                    | <input type="checkbox"/> | 8-10                             | 90*                   | 120-150      |
| <b>Domuz eti</b>                                  |          |                      |                          |                                  |                       |              |
| Domuz fileto kızartması, kalınlık 5-6 cm, 1,5 kg  | Açık kap | 1                    | <input type="checkbox"/> | 8-10                             | 85*                   | 210-240      |
| Domuz filetosu, bütün                             | Açık kap | 1                    | <input type="checkbox"/> | 6-8                              | 85*                   | 60-90        |
| Domuz madalyon, 4 cm kalınlığında                 | Açık kap | 1                    | <input type="checkbox"/> | 5-7                              | 85*                   | 90-120       |
| <b>Siğır eti</b>                                  |          |                      |                          |                                  |                       |              |
| Siğır kızartması (kalça), kalınlık 6-7 cm, 1,5 kg | Açık kap | 1                    | <input type="checkbox"/> | 8-10                             | 85*                   | 240-300      |
| Siğır filetosu, bütün, 1 kg                       | Açık kap | 1                    | <input type="checkbox"/> | 4-6                              | 85*                   | 120-180      |
| Rozbif, 5-6 cm kalınlığında                       | Açık kap | 1                    | <input type="checkbox"/> | 6-8                              | 85*                   | 210-270      |
| Siğır madalyonu/sığır filetosu, kalınlık 4 cm     | Açık kap | 1                    | <input type="checkbox"/> | 5-7                              | 85*                   | 60-120       |
| <b>Dana eti</b>                                   |          |                      |                          |                                  |                       |              |
| Dana kızartması, 4-5 cm kalın, 1,5 kg             | Açık kap | 1                    | <input type="checkbox"/> | 8-10                             | 85*                   | 180-240      |
| Dana kızartması, 10-15 cm kalın, 1,5 kg           | Açık kap | 1                    | <input type="checkbox"/> | 8-10                             | 85*                   | 240-300      |
| Dana filetosu, bütün, 800 g                       | Açık kap | 1                    | <input type="checkbox"/> | 5-7                              | 85*                   | 150-210      |
| Dana madalyonu, 4 cm kalın                        | Açık kap | 1                    | <input type="checkbox"/> | 5-7                              | 85*                   | 90-120       |

\* ön ısıtma

| Yemek                              | Kap      | Yerleştir-me seviye-si | Isıtma tipi | Dakika cin-sinden kı-zartma süresi | °C cinsin-den sıcaklık | Süre, da-kika |
|------------------------------------|----------|------------------------|-------------|------------------------------------|------------------------|---------------|
| <b>Kuzu eti</b>                    |          |                        |             |                                    |                        |               |
| Kuzu sırtı, çözülmüş, beheri 200 g | Açık kap | 1                      |             | 5-7                                | 85*                    | 45-75         |
| Kuzu budu, orta, 1 kg bağlı        | Açık kap | 1                      |             | 6-8                                | 85*                    | 180-240       |

\* ön ısıtma

### Hassas pişirme ile ilgili öneriler

Ördek göğüsü hassas pişirme. Soğuk ördek göğsünü tavaya koyunuz ve ilk olarak derili kısmına ön kızartma uygulayın. Hassas pişirme sonrasında çitir çitir olacak şekilde 3 ila 5 dakika için izgara yapın.

Hassas pişirme yöntemiyle pişirilen et, Pişirilen etin çabuk soğumaması için tabağı ısıtınız ve sosu çok sıcak servis ediniz. Geleneksel yöntemle kızartılan et kadar sıcak olmayacağından emin olun.

### Kurutma

4D sıcak hava ile yiyecekleri mükemmel olarak kurutabilirsiniz. Yiyecekler bu yöntemle korunduğuunda yiyeceğin suyu bulunduğu için tüm aroma maddeleri yoğunlaşarak yiyecek içerisinde kalır.

Sadece kusursuz durumda olan meyve, sebze ve otlar kullanınız ve bunları iyice yıkayınız. Tel izgaraya pişirme veya parşömen kağıdı seriniz. Meyve üzerindeki suyun sızmasını sağlayınız ve iyice kurutunuz.

Gerekirse eşit büyülüklükte parçalar veya ince dilimler şeklinde kesiniz. Soyulmamış meyveyi kabın içerisinde kesik tarafları üstte olacak şekilde yerleştiriniz.

Meyvenin ve mantarların üst üsté gelmemesine dikkat ediniz.

Sebzeyi rendeleyin peşinden kısaca haşlayınız. Kısaca haşlanmış sebzeleri iyice sızınız ve izgara üzerinde eşit aralıklarla dağıtınız.

Otları saplarıyla birlikte kurutunuz. Otları eşit aralıklara ve hafif yığarak izgara üzerine koyunuz.

Kurutma için aşağıdaki yerleştirme yüksekliklerini kullanınız:

- 1 Tel izgara: yükseklik 2
- 2 Tel izgara: yükseklik 3+1

Çok sulu meyveleri ve sebzeleri bir kaç kez çevirin. Kurumuş malzemeleri kurutma sonrasında hemen kağıttan ayırin.

### Önerilen ayar değerleri

Çeşitli gıda maddelerinin kurutulmasına ilişkin ayarlar çizelgede verilmiştir. Ayarlanacak sıcaklık ve süre, kurutulacak maddenin türüne, su oranına, olgunluk derecesine ve kalınlığına bağlıdır. Kurutulacak maddeyi ne denli uzun süre kurutursanız o denli iyi korunur. Dilimler ne denli ince olursa kurutma süresinin sonuna o denli çabuk varılır ve gıda maddesinin aroması daha fazla korunur. Bu nedenle ayar aralıkları belirtilmiştir.

Belirtilenden farklı gıda maddelerini kurutmak için çizelgede benzer gıda maddeleri için verilen değerleri kullanın.

Kullanılan ısıtma türü:

- 4D sıcak hava

| Yemek  | Aksesuar        | Yerleştir-me seviye-si | Isıtma tipi | °C cinsin-den sıcaklık | Saat cin-sinden süre |
|--|-----------------|------------------------|-------------|------------------------|----------------------|
| Çekirdekli meyveler (elma halkaları, 3 mm kalınlığında, izgara başına 200 g) | Tel izgara      | 2                      |             | 80                     | 4-7                  |
| Sert çekirdekli meyveler (Erik)  | Tel izgara      | 2                      |             | 80                     | 8-10                 |
| Köklü sebzeler (Havuç), rendelenmiş, haşlanmış                               | Tel izgara      | 2                      |             | 80                     | 4-7                  |
| Dilimlenmiş mantar   | Tel izgara      | 2                      |             | 60                     | 6-8                  |
| Yeşillik, temizlenmiş  | 1-2 izgara teli | -                      |             | 60                     | 2-6                  |

## Konserveleme

Cihazınızda meyve ve sebze konservesi yapabilirsiniz.

### Uyarı – Yaralanma tehlikesi!

Yanlış konservelenen gıdaların kavanozları kırlabilir. Konserveleme için belirtilen verilere uyunuz.

#### Kavanozlar

Sadece temiz ve hasarsız konserve kavanozları kullanınız. Sadece, ısıya dayanıklı, temiz ve hasarsız lastik contalar kullanınız. Mandal ve yayları önceden kontrol edin.

Konserveleme işlemi sırasında sadece aynı büyüklükteki ve içinde aynı gıdaların bulunduğu kavanozları kullanınız. Pişirme alanında en çok altı adet  $\frac{1}{2}$ , 1 veya  $1\frac{1}{2}$  litrelik kavanozun içeriğini aynı anda konserveleyebilirsiniz. Daha geniş veya daha yüksek kavanoz kullanmayın. Kapaklar patlayabilir.

Konserve kavanozları, konserveleme işlemi sırasında birbirilerine temas etmemelidir.

#### Meyve ve sebzenin hazırlanması

Sadece kusuru olmayan meyve ve sebze kullanınız. İyice yıkayın.

Meyve veya sebzeyi türüne göre soyun, çekirdekleri çıkartıp parçalayın ve kavanozlara kavanoz kenarının yaklaşık 2 cm altına kadar doldurun.

#### Meyve

Kavanozlardaki meyveye sıcak, köpüğü alınmış şeker çözeltisi doldurun (1 litrelik kavanoz için yakl. 400 ml). Bir litre su için:

- Tatlı meyveler için yakl. 250 g şeker
- Ekşi meyveler için yakl. 500 g şeker

#### Sebze

Sebze içeren kavanozlara sıcak, kaynatılmış suyla doldurun.

Kavanoz ağızı kenarlarını siliniz; temiz olmalıdır. Her bir kavanozun üzerine ıslak bir lastik conta ve kapak

koyunuz. Kavanozları mandallara kapatın. Kavanozları universal tava içerisine, birbirine dezmeyecek biçimde yerleştiriniz. Universal tavaya 500 ml sıcak su (yaklaşık 80 °C) dokün. Çizelgede belirtildiği şekilde ayarlayın.

#### Konservelemeyi sonlandırma

##### Meyve

Biraz zaman geçtikten sonra kısa aralıklarla kabarcıklar çıkmaya başlar. Tüm konserve kavanozları kabarcıklar yapmaya başlayınca cihazı kapatın. Belirtilmiş olan ek ısıtma süresi geçtikten sonra kavanozları pişirme bölmesinden alın.

##### Sebze

Biraz zaman geçtikten sonra kısa aralıklarla kabarcıklar çıkmaya başlar. Tüm kavanozlarda kabarcık oluşmaya başlayınca sıcaklığı 120 °C değerine düşürün ve kavanozları çizelgede belirtildiği şekilde kapalı pişirme odasında kaynamaya bırakın. Bu süreden sonra cihazı kapatın ve çizelgede belirtildiği şekilde kalan ısidan birkaç dakika daha yararlanın.

Konserveleme tamamlandıktan sonra kavanozları pişirme bölmesinden alın ve temiz bir bezin üzerine koyun. Sıcak kavanozları soğuk veya ıslak altlıkların üzerine koymayınız, çatlayabilirler. Hava akımına karşı korumak için, kavanozların üzerlerini örten. Mandalları kavanozlar soğuduktan sonra çıkartınız.

#### Önerilen ayar değerleri

Ayar çizelgesinde belirtilen süreler meyve ve sebzelerin konservelenmesi için referans değerleridir. Bu süreler oda sıcaklığını, kavanozların sayısına, kavanoz içeriğinin miktarı, ısisına ve kalitesine değişiklik gösterebilir. Verilen değerler 1 litrelik yuvarlak kavanozlar için geçerlidir. Ayarı değiştirmeden veya kapatmadan önce, kavanozların içinde bolca kabarcıklar oluşup oluşmadığını kontrol ediniz. Kabarcık oluşumu yaklaşık 30-60 dakika sonra başlar.

Kullanılan ısıtma türü:

-  4D sıcak hava

| Yemek  | Kap                             | Yerleştirme seviyesi | Isıtma tipi   | °C cinsinden sıcaklık | Süre, dakika  |
|--|---------------------------------|----------------------|---|-----------------------|---|
| <strong>Konserveleme</strong>                            |                                 |                      |   |                       |   |
| Sebze, örneğin havuç                                     | 1 litrelik konserve kavanozları | 1                    |  | 160-170<br>120<br>-   | fokurdayana kadar: 30-40<br>fokurdadıktan itibaren: 30-40<br>Takip eden ısı: 30 |
| Sebze, örneğin salatalık                                 | 1 litrelik konserve kavanozları | 1                    |  | 160-170<br>-          | fokurdayana kadar: 30-40<br>Takip eden ısı: 30                                  |
| Sert çekirdekli meyveler,<br>örneğin kiraz, mürdüm eriği | 1 litrelik konserve kavanozları | 1                    |  | 160-170<br>-          | fokurdayana kadar: 30-40<br>Takip eden ısı: 35                                  |
| Yumuşak çekirdekli meyveler,<br>örneğin elma, çilek      | 1 litrelik konserve kavanozları | 1                    |  | 160-170<br>-          | fokurdayana kadar: 30-40<br>Takip eden ısı: 25                                  |

## Hamur mayalama

Cihazınız içerisinde mayalı hamuru, oda sıcaklığına göre daha hızlı kabartabilirisiniz. Üstten/alttan ısıtma türünü kullanın. Sadece pişirme bölmesi tümüyle soğuduktan sonra çalıştırın.

Mayalı hamuru daima iki kez kabarmaya bırakın. 1inci ve 2nci kabartma için çizelgede verilen bilgileri dikkate alın (mayalama ve son mayalama).

### Birinci kabartma

Tabloda açıklandığı şekilde ayarlayınız ve cihazı ısıtınız. Hamur çanağını tel izgaraya yerleştiriniz.

Kabartma işlemi sırasında cihaz kapısını açmayın, aksi durumda nemi kaçar. Hamurun üzerinde nemli bir bezle örtünüz.

| Yemek                          | Aksesuar / Kaplar | Yerleştir-me seviye-si | Isıtma tipi | °C cinsin-den sıcaklık | Süre, da-kika |
|--------------------------------|-------------------|------------------------|-------------|------------------------|---------------|
| Mayalı hamur, hafif            | Kap               | 1                      |             | 35-40                  | 25-30         |
|                                | Fırın tepsisi     | 1                      |             | 35-40                  | 10-20         |
| Mayalı hamur ağır ve çok yağlı | Kap               | 1                      |             | 35-40                  | 20-40         |
|                                | Fırın tepsisi     | 1                      |             | 35-40                  | 15-25         |

## Buz çözme

Dondurulmuş meyve, sebze, kanatlı hayvan eti, kırmızı et, balık ve hamur işini çözmek için, mikrodalga ısıtma türünü kullanınız.

Dondurulmuş gıda maddesini ambalajından çıkartınız ve mikrodalga için uygun bir kaba koyarak tel izgaranın üzerine yerleştiriniz. Mikrodalga için uygun kaplara ilişkin uyarıları dikkate alınız. → "Mikrodalga", Sayfa 17

Tel izgarayı, "Microwave" yazısı cihaz kapısına ve kavisli kısmı aşağıya bakacak şekilde içeri sürüneniz.

Kullanılmayan aksesuarları pişirme alanından çıkartınız. Bu sayede en iyi pişirmeyi sağlar ve enerjiden tasarruf edersiniz.

### Önerilen ayar değerleri

Çizelgede belirtilen süreler referans değerleridir. Bu değerler gıda maddelerinin kalitesine, dondurma derecesine (-18°C) ve yapısına bağlıdır. Süreler verilmiştir. Önce kısa süreyi ayarlayınız ve gerekirse bu süreyi uzatınız. Buz çözme bir kaç adımda yapıldığında

### İkinci kabartma

Hamur işini çizelgede belirtilen yerleştirme yüksekliğine koyn.

Ön ısıtma yapmak istiyorsanız son mayalama cihaz dışında sıcak bir yerde yapılmalıdır.

### Önerilen ayar değerleri

Sıcaklık ve mayalama süresi katkı maddelerinin türüne ve miktarına bağlıdır. Bu nedenle ayar çizelgesinde bilgiler referans değerleridir.

Kullanılan ısıtma türü:

- Üstten/alttan ısıtma

genelde daha olumlu sonuç verir. Bunlar çizelgede alta verilmiştir.

**Yararlı bilgi:** Dilimler halinde dondurulmuş veya porsiyonlanmış parçalar, blok halinde donmuş olan parçalara göre daha hızlı çözülür.

Yemekleri arada bir, bir veya iki kez çeviriniz veya karıştırınız. Büyük parçaları birkaç defa çevirmeniz gereklidir. Gerekiyorsa yiyeceği arada sırada bölnüz veya buzu çözülmüş parçaları cihazdan çıkartınız.

Buzu çözülmüş gıdayı cihaz kapalı olduğu halde 10 ilâ 30 dakika cihaz içerisinde dinlendirerek sıcaklığın eşit olarak dağılmasını sağlayın.

**Yararlı bilgi:** Ayar tablosunda belirtilmiş olan miktarlardan farklı miktarlar kullanırsanız, şu temel ilkeden yararlanın: miktarı iki katına çıkartırsanız pişirme süresi iki kat uzatılmalıdır.

Kullanılan ısıtma türü:

- Mikrodalga

| Yemek                                   | Aksesuar / Kaplar | Yerleştir-me yük-sekliği | Isıtma tipi | °C cinsin-den sıcaklık | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, da-kika |
|---|-------------------|--------------------------|-------------|------------------------|-----------------------------|---------------|
| <b>Ekmeğin, sandviç ekmeğinin çözme</b> |                   |                          |             |                        |                             |               |
| Ekmek, 500 g                            | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 180                         | 3             |
|   |                   |                          |             | -                      | 90                          | 10-15         |
| <b>Sandviç ekmeğinin çözme</b>          |                   |                          |             |                        |                             |               |
| Sandviç ekmeği                          | Tel izgara        | 1                        |             | 140-160                | 90                          | 2-4           |
| <b>Kek</b>                              |                   |                          |             |                        |                             |               |
| Pasta, yumuşak, 500 g                   | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 180                         | 2             |
|   |                   |                          |             | -                      | 90                          | 10-15         |

\* sürenin yarısından sonra çeviriniz

**tr** Sizin için kendi mutfağınızda test edilmiştir

| Yemek   | Aksesuar / Kaplar | Yerleştir-me yük-sekliği | Isıtma tipi | °C cinsin-den sıcaklık | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, da-kika |
|---|-------------------|--------------------------|-------------|------------------------|-----------------------------|---------------|
| Pasta, kuru, 750 g                                  | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 90                          | 10-15         |
| <b>Et ve kümes hayvanı</b>                          |                   |                          |             |                        |                             |               |
| Tavuk, bütün, 1,2 kg*                               | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 180                         | 10            |
|   |                   |                          |             | -                      | 90                          | 10-15         |
| Tavuk parçaları, 250 g*                             | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 180                         | 10            |
|   |                   |                          |             | -                      | 90                          | 10-15         |
| Ördek, 2 kg*  | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 180                         | 10            |
|   |                   |                          |             | -                      | 90                          | 40-50         |
| Et, bütün, örn. kızartma (çığ et) 800 g*            | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 180                         | 15            |
|   |                   |                          |             | -                      | 90                          | 10-15         |
| Et, bütün, örn. kızartma için (çığ et) 1 kg*        | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 180                         | 15            |
|   |                   |                          |             | -                      | 90                          | 20-30         |
| Et, bütün, örn. kızartma için (çığ et) 1,5 kg*      | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 180                         | 15            |
|   |                   |                          |             | -                      | 90                          | 25-35         |
| Et, parça veya dilimli, örn. gulas (çığ et), 500 g* | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 180                         | 8             |
|   |                   |                          |             | -                      | 90                          | 5-10          |
| Kıyma, karışık, 200 g*                              | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 90                          | 8-15          |
| Kıyma, karışık, 500 g*                              | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 180                         | 5             |
|   |                   |                          |             | -                      | 90                          | 10-15         |
| Kıyma, karışık, 1000 g*                             | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 180                         | 10            |
|   |                   |                          |             | -                      | 90                          | 20-30         |
| <b>Balık</b>  |                   |                          |             |                        |                             |               |
| Balık, bütün, 300 g*                                | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 180                         | 3             |
|   |                   |                          |             | -                      | 90                          | 10-15         |
| Balık filetosu, 400 g*                              | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 180                         | 5             |
|   |                   |                          |             | -                      | 90                          | 10-15         |
| <b>Meyve, sebze</b>                                 |                   |                          |             |                        |                             |               |
| Üzümsü meyveler, 300 g                              | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 180                         | 5-10          |
| Sebze, 600 g  | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 180                         | 10            |
|   |                   |                          |             | -                      | 90                          | 8-13          |
| <b>Diğer</b>  |                   |                          |             |                        |                             |               |
| Tereyağı yumuşatma, 125 g                           | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 90                          | 7-9           |

\* sürenin yarısından sonra çeviriniz

## Mikrodalga fırın ile yemeklerin ısıtılması

Burada mikrodalga fırınla çabucak ısıtabileceğiniz veya bir adımda buzunu çözüp ısıtabileceğiniz yemeklerden bir seçki verilmiştir.

Hazır yiyecekleri ambalajından çıkartınız. Bu yiyecekler, mikrodalga fırına uygun bir kaptı daha hızlı ve dengeli isıtacaktır. Yemekteki farklı yiyecek türleri, farklı hızlarda isıtılabilir.

Yassı yiyecekler, yüksek yiyeceklerden daha hızlı pişer. Bu yüzden yiyecekleri kaba mümkün olduğunda düz dağıtırız. Yiyecekler üst üste yiğilmamalıdır.

Yemeklerin üstünü örtünüz. Bu sayede daha iyi bir pişirme sonucu elde edilir. Kabınız için uygun bir kapak yoksa, mikrodalga fırın için özel folyo veya bir tabak kullanınız.

Arada bir yemekleri iki üç kez karıştırınız veya çeviriniz. Isıtma sonrasında yemekleri 1 ilâ 2 dakika dirlendirek sıcaklığın eşit dağılmasını sağlayınız.

Bebek maması ısıtıyorsanız biberona memesi veya kapağı olmadan tel izgara üzerine koyunuz. Isıtma sonrasında iyice sallayınız veya karıştırınız ve sıcaklığı mutlaka kontrol ediniz.

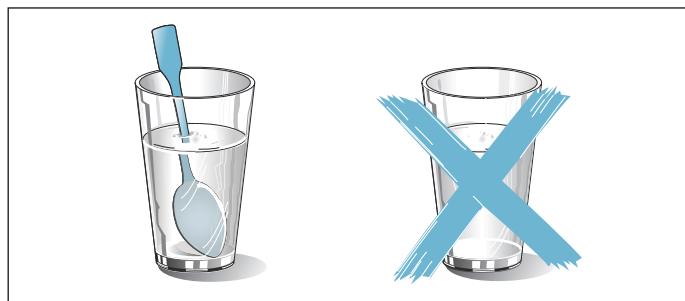
Yemekler sıcaklıklarını kaplara verirler. Sadece mikrodalga kullanıldığında dahi kaplar çok ısınabilir.

**Yararlı bilgi:** Ayar tablosunda belirtilmiş olan miktarlardan farklı miktarlar kullanıyorsanız, şu temel ilkeden yararlanın: miktarı iki katına çıkartırsanız pişirme süresi iki kat uzatılmalıdır.

### ⚠ Uyarı – Haşlanma tehlikesi!

Sıvıların ısıtılması esnasında kaynama noktasında gecikme olasıdır. Yani, sıvılar kaynama sıcaklığına ulaşır ancak bu sırada standart buhar kabarcıkları yükselmez. Kabın sadece biraz sarsılması durumunda bile sıcak sıvı aniden taşabilir ve sıçrayabilir. Isıtma

işlemi sırasında kabın içeresine daima bir kaşık koyunuz. Böylece kaynama noktasındaki gecikme engellenir.



### Dikkat!

Kivilcim oluşumu: Metaller örn. camın içindeki kaşık pişirme alanının duvarlarından ve kapağın iç tarafından en az 2 cm uzak durmalıdır. Kivilcimler kapağın iç camına zarar verebilir.

### Önerilen ayar değerleri

Tablododa çeşitli içecekler ve yemekler için mikrodalgada ısıtma ayarı değerleri verilmiştir. Süre bilgileri referans değerleridir. Bu değerler kullanılan kaba, yiyeceklerin kalitesine, ışığı ve özelliklerine bağlıdır. Süreler verilmiştir. Önce kısa süreyi ayarlayınız ve gerekirse bu süreyi uzatınız.

Çizelge değerleri, pişirme alanı soğukken yerleştirilen besinler için geçerlidir.

Yemekleriniz için değer belirtmemişse, tablodaki benzer yemeklerin değerlerini kullanınız.

Kullanılmayan aksesuarları pişirme alanından çıkartınız. Bu sayede en iyi pişirmeyi sağlar ve enerjiden tasarruf edersiniz.

Pişirdikten sonra pişirme alanını siliniz.

Kullanılan ısıtma türü:

- Mikrodalga

| Yemeğin türü  | Kap       | Yerleştirme<br>me yük-<br>sekliği | Isıtma tipi | °C cinsinden<br>sıcaklık | Watt olarak<br>mikrodalga<br>gücü | Süre, da-<br>kika |
|---|-----------|-----------------------------------|-------------|--------------------------|-----------------------------------|-------------------|
| <b>İçecekleri ısıtma</b>                            |           |                                   |             |                          |                                   |                   |
| 200 ml (iyice karıştırın)                           | Açık kap  | 1                                 |             | -                        | max                               | 1-3               |
| 400 ml (iyice karıştırın)                           | Açık kap  | 1                                 |             | -                        | max                               | 2-6               |
| <b>Bebek maması ısıtma</b>                          |           |                                   |             |                          |                                   |                   |
| Biberon, 150 ml (iyice karıştırın)                  | Açık kap  | 1                                 |             | -                        | 360                               | 1-3               |
| <b>Sebze, soğutulmuş</b>                            |           |                                   |             |                          |                                   |                   |
| 250 g   | Kaplı kap | 1                                 |             | -                        | 600                               | 3-8               |
| <b>Sebze, dondurulmuş</b>                           |           |                                   |             |                          |                                   |                   |
| parçalı, 250 g                                      | Kaplı kap | 1                                 |             | -                        | 600                               | 8-12              |
| Kremali İspanak, blok halinde dondurulmuş,<br>450 g | Kaplı kap | 1                                 |             | -                        | 600                               | 11-16             |
| <b>Yemekler, soğutulmuş</b>                         |           |                                   |             |                          |                                   |                   |
| Tabak yemeği, 1 porsiyon                            | Kaplı kap | 1                                 |             | -                        | 600                               | 4-8               |
| Çorba, sulu yemek, 400 ml                           | Kaplı kap | 1                                 |             | -                        | 600                               | 5-7               |

**tr** Sizin için kendi mutfağınızda test edilmiştir

| Yemek  | Kap        | Yerleştir-me yük-sekliği | Isıtma tipi | °C cinsinden sıcaklık | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, da-kika |
|--|------------|--------------------------|-------------|-----------------------|-----------------------------|---------------|
| Garnitürler, örneğin makarna, köfte, patates, pilav        | Kapalı kap | 1                        |             | -                     | 600                         | 5-10          |
| Fırın yemekleri, 400 g, örneğin lazanya, patates graten    | Açık kap   | 1                        |             | -                     | 600                         | 5-10          |
| <b>Yemekler, dondurulmuş</b>                               |            |                          |             |                       |                             |               |
| Tabak yemeği, 1 porsiyon                                   | Kapalı kap | 1                        |             | -                     | 600                         | 11-15         |
| Çorba, sebzeli, 200 ml (iyice karıştırın)                  | Kapalı kap | 1                        |             | -                     | 600                         | 4-6           |
| Garnitürler, 500 g, örneğin makarna, köfte, patates, pilav | Kapalı kap | 1                        |             | -                     | 600                         | 7-10          |
| Fırın yemekleri, 400 g, örneğin lazanya, patates graten    | Açık kap   | 1                        |             | 180-200               | 180                         | 20-25         |

## Sıcak tutma

Sıcak tutma ısıtma türüyle, pişmiş yemekleri sıcak tutabilirsiniz. Bu şekilde yoğunlaşma suyu önlenir ve pişirme alanını silmeniz gerekmek.

Pişmiş yemekleri iki saatten uzun süre sıcak tutmayın. Bazı yemeklerin sıcak tutma sırasında pişmeye devam ettiğini dikkate alınız. Gerekirse yemeklerin üzerini örtünüz.

## Test yemekleri

Bu çizelgeler, cihazın test edilmesini kolaylaştırmak amacıyla kontrol enstitüleri için hazırlanmıştır.

EN 60350-1:2013 veya IEC 60350-1:2011 ve EN 60705:2012, IEC 60705:2010 normu uyarınca.

## Pişirme

Tepsi veya kalıplar içerisinde aynı zamanda fırına verilmiş olan hamur işleri/kekler aynı anda hazır olmak zorunda değil.

İki seviyede pişirme için yerleştirme yükseklikleri:

- Üniversal tava: yükseklik 3
- Fırın tepsisi: yükseklik 1

## Üstü hamur kaplı elmalı tart

Üstü hamur kaplı elmalı tart tek seviyede: Koyu renkli kelepçeli kek kalıpları kaydırılmış olarak yan yana koyunuz.

Beyaz tenekeden kelepçeli kek kalıplarında kek: Üst/alt ısıtmayla tek seviyede pişirme. Tel izgara yerine universal tava kullanınız ve kelepçeli kek kalibini bunun üzerine yerleştiriniz.

## Kraker

Kraker iki seviyede: Kelepçeli kek kalıpları izgaraların üzerine kaydırılmış olarak üst üste koyunuz.

## Bilgiler

- Ayar değerleri, pişirme alanı soğukken yemek içeri sürüldüğünde geçerlidir.
- Çizelgede bulunan ön ısıtmaya ilişkin uyarılara dikkat ediniz. Ayar değerleri hızlı ısıtma olmadan geçerlidir.
- Pişirmek için ilk olarak, belirtilen sıcaklıkların daha düşük olanını kullanınız.

Kullanılan ısıtma türleri:

- 4D sıcak hava
- Üstten/alttan ısıtma
- Pizza kademesi

| Yemek                    | Aksesuar / Kaplar              | Yerleştir-me yük-sekliği | Isıtma tipi | °C cinsin-den sıcaklık | Süre, da-kika |
|--------------------------|--------------------------------|--------------------------|-------------|------------------------|---------------|
| <b>Fırında pişirme</b>   |                                |                          |             |                        |               |
| Sıkma çörek              | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 150-160*               | 20-30         |
| Sıkma çörek              | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 140-150*               | 25-35         |
| Küçük kekler             | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 160*                   | 25-35         |
| Küçük kekler             | Fırın tepsisi                  | 1                        |             | 150*                   | 20-30         |
| Küçük kekler, 2 seviyeli | Üniversal tava + Fırın tepsisi | 3+1                      |             | 140*                   | 30-40         |
| Kraker                   | Kelepçeli kek kalibi Ø 26 cm   | 1                        |             | 160-170**              | 25-35         |
| Kraker                   | Kelepçeli kek kalibi Ø 26 cm   | 1                        |             | 160-170**              | 30-45         |

\* 5 dak. ön ısıtma yapın, hızlı ısıtma işlevini kullanmayın

\*\* ön ısıtma yapın, hızlı ısıtma işlevini kullanmayın

| Yemek   | Aksesuar / Kaplar         | Yerleştir-me yük-sekliği | Isıtma tipi | °C cinsin-den sıcaklık | Süre, da-kika |
|---|---------------------------|--------------------------|-------------|------------------------|---------------|
| Üstü hamur kaplı elmalı tart                                | 2x siyah sac kalıp Ø 20cm | 1                        |             | 180-200                | 60-70         |
| Üstü hamur kaplı elmalı tart                                | 2x siyah sac kalıp Ø 20cm | 1                        |             | 170-180                | 60-80         |
| * 5 dak. ön ısıtma yapın, hızlı ısıtma işlevini kullanmayın |                           |                          |             |                        |               |
| ** ön ısıtma yapın, hızlı ısıtma işlevini kullanmayın       |                           |                          |             |                        |               |

**Izgara**

Ek olarak universal tavayı yerleştiriniz. Böylece damlayan sıvı tepsiye akar ve pişirme alanı temiz kalır.

Kullanılan ısıtma türü:

- 

| Yemek                                  | Aksesuar   | Yerleştir-me seviye-si | Isıtma tipi | Izgara kade-mesi | Süre, da-kika |
|--|------------|------------------------|-------------|------------------|---------------|
| <b>Izgara</b>                          |            |                        |             |                  |               |
| Ekmek dilimleri kızartma               | Tel izgara | 3                      |             | 3                | 3-6           |
| Dana köfte, 12 parça*                  | Tel izgara | 2                      |             | 3                | 20-30         |
| * toplam sürenin 2/3'den sonra çevirin |            |                        |             |                  |               |

**Mikrodalga ile hazırlama**

Mikrodalga ile hazırlamak için daima mikrodalga fırına uygun ısiya dayanıklı kaplar kullanınız. Mikrodalga için uygun kaplara ilişkin uyarıları dikkate alınız.

→ "Mikrodalga", Sayfa 17

Kabı tel izgara üzerinde koyun ve tel izgarayı "Microwave" yazısı cihaz kapısına ve kavisli kısmı aşağıya bakacak şekilde fırına sürüneniz.

Kullanılan ısıtma türleri:

- 
- 
- 

| Yemek  | Aksesuar / Kaplar | Yerleştir-me yük-sekliği | Isıtma tipi | °C cinsin-den sıcaklık | Watt olarak mikrodalga gücü | Süre, da-kika |
|--|-------------------|--------------------------|-------------|------------------------|-----------------------------|---------------|
| <b>Mikrodalga fırın ile buz çözme</b>        |                   |                          |             |                        |                             |               |
| Et   | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 180                         | 5             |
|  |                   |                          |             |                        | 90                          | 10-15         |
| <b>Mikrodalga fırın ile pişirme</b>          |                   |                          |             |                        |                             |               |
| Yumurtalı süt                                | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 360                         | 20            |
|  |                   |                          |             |                        | 180                         | 20-25         |
| Bisküvi                                      | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 600                         | 7-9           |
| Dalyan köfte                                 | Açık kap          | 1                        |             | -                      | 600                         | 22-27         |
| <b>Mikrodalga ile kombine olarak pişirme</b> |                   |                          |             |                        |                             |               |
| Patates graten                               | Açık kap          | 1                        |             | 150-170                | 360                         | 25-30         |
| Kek  | Açık kap          | 1                        |             | 190-210                | 180                         | 12-18         |
| Tavuk*                                       | Açık kap          | 1                        |             | 180-200                | 360                         | 25-35         |
| * toplam sürenin 2/3'den sonra çevirin       |                   |                          |             |                        |                             |               |

BSH Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Str. 34  
81739 München, GERMANY

[siemens-home.com](http://siemens-home.com)

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. tarafından Siemens AG'nin Ticari Marka Lisansı ile üretilmiştir



9001221236  
960630